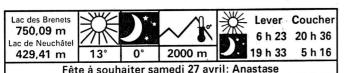
clenchement d'averses. Eclaircies en plaine.

Aujourd'hui: ciel changeant. Dé- Demain: nébulosité geante. Par moments ensoleillé. Averses l'après-midi.



Our english page «News and events» he nevv generation and software

Lire en page 8



OPINION Hercule Cotti

La poisse colle au 700e. Sous la tente de Bellinzone, tout le monde attendait que le général Schwarzkopf frappe les trois coups. Jeudi prochain, dans la salle du Conseil national transformée en théâtre, les parlementaires verront une pièce et penseront à une autre. Celle qu'on leur présentera est destinée, avant tout, aux Alémaniques. Cet «Hercule et les écuries d'Augias», présenté dans de mauvaises et douteuses conditions, ne fera certainement pas oublier «L'Envers de Marignan», œuvre commune du Conseil fédéral, dans une mise en scène de Jean-Pascal Delamuraz.

La célèbre défaite des Confédérés sous l'æil admiratif de François Ier a beaucoup contribué à orienter les vaincus vers la neutralité. Celle que les diplomates helvétiques appellent presque de leurs yœux, tant elle leur paraît iné-vitable, conduirait à jeter aux orties une neutralité de stricte observance, désormais sans objet. Marignan, où les rêves de grandeur s'étaient dissipés dans le sang et l'humiliation; Bruxelles, où le songe du «cas particulier» s'écrase contre le mur de la réalité. Nous sommes tous des Israéliens. condamnés à reconnaître qu'il n'y a pas, sur cette terre, de peuple élu pour être tenu à l'abri de l'aventure commune.

Il n'y a pas de choix qui ne soit déchirant. Celui auquel il est maintenant presque impossible d'échapper va mettre la Suisse à rude épreuve. Elle aurait été progressivement préparée à faire le grand saut que ce serait déjà difficile d'éviter qu'elle ne se cabrât. Des profondeurs du pays va, sans doute, jaillir une force de résistance que les petits marquis de l'eurolobby ne soupçonnent guère. Cette énergie sera faite de passéisme et de désespoir mais, aussi, de l'amertume des grugés. Cet «Espace économique européen», dont personne n'était en mesure d'indiquer avec précision la forme et la couleur, on avait fini par le vendre comme une potion magique. Mirage!

A M. Flavio Cotti, il incombe, comme président de la Confédération, de parler vrai à un peu désenchanté. On attend son discours de jeudi prochain. Et l'on espère n'avoir pas à en dire: «Il entre dans les écuries d'Augias... mais c'est pour en remettre.»

François GROSS

Tchernobyl, un présent douloureux Cinquième anniversaire de la catastrophe nucléaire: Gorbatchev lance un appel à l'aide internationale

L'URSS a marqué hier le cin- déclaré M. Gorbatchev, souliquième anniversaire de la catastrophe nucléaire de Tchernobyl en lancant un appel à l'aide internationale pour porter secours aux victimes.

Dans toute l'Ukraine, les drapeaux étaient en berne, des milliers de personnes ont participé à des cérémonies religieuses et le Parlement a observé une minute de silence.

«L'étendue du désastre est telle que nous sommes en droit de dire qu'une troisième guerre mondiale, une guerre nucléaire, a frappé l'Ukraine, a déclaré au Parlement Vladimir laborivsky, président de la commission parlementaire ukrainienne sur Tchernobyl.

Le président Mikhaïl Gorbatchev a lancé jeudi un appel à l'aide internationale pour lutter contre les retombées de l'accident. Mais M. Iaborivsky a déclaré que toute aide envoyée via Moscou ne parviendrait pas aux victimes de Tchernobyl.

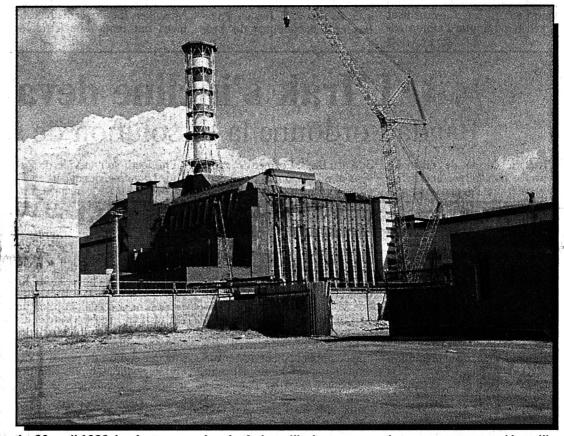
«La tragédie de Tchernobyl

gnant que «l'humanité commence seulement à comprendre pleinement la nature des problèmes sociaux, médicaux et psychologiques engendrés par cette catastrophe». «J'appelle les gouvernements de tous les pays, les organisations publiques nationales et internationales et toutes les personnes de bonne volonté à participer intellectuellement et financièrement au programme international» de Tchernobyl. «Les résultats seront utilisés dans l'intérêt de toute l'humanité». Les parlementaires de la Fédération de Russie ont observé hier une minute de silence à la mémoire des nombreuses vic-

% (039) 211 135

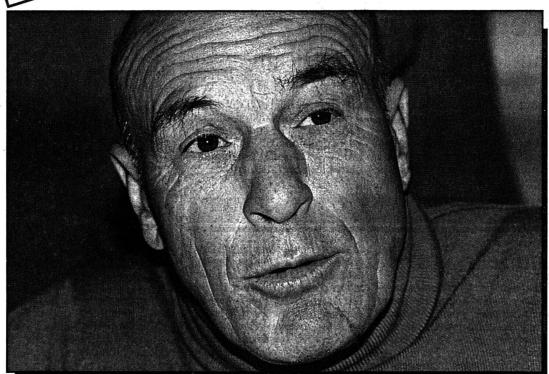
Des milliers de personnes étaient attendues hier soir devant la cathédrale Sainte-Sophie de Kiev pour rendre hommage aux victimes de la radioactivité dont le nombre reste inconnu. (ap, ats, afp)

n'appartient pas au passé», a • Lire également en page 35



Le 26 avril 1986, le réacteur explosait. Aujourd'hui, un «sarcophage» recouvre sa dépouille. (Impar-Chuard)

L'INVITE DU MOIS Je suis né boxeur»
Charly Dill Charly Bühler et le noble art



• Lire en page 16

«L'Express»

de Neuchâtel supprime

25 emplois

Baisse des recettes publicitaires:

la presse suisse sur le qui-vive

• Lire en page 5

L'Irak s'incline

L'Irak a décidé hier de dissoudre son «armée populaire» créée en 1974. Selon Bagdad, cette milice était forte de plus de 8 millions de volontaires pendant, la guerre du Golfe.

Elle s'est en outre pliée à l'ultimatum imposé par les Etats-Unis, la France et la Grande-Bretagne en évacuant ses forces de la ville de Zakho. Permettant ainsi l'installation de camps pour les réfugiés

Les forces alliées ont pour leur part déclaré qu'elles avaient l'intention de confier l'administration de ces camps aux Nations Unies.

En affirmant que les soldats américains resteraient «aussi longtemps que nécessaire» dans le nord de l'Irak, George Bush a toutefois déclaré qu'il n'y aurait pas de confrontation.

• Lire en page 2

(Galley)

Affa Romeo (18) NOUVEAU!



AUTO-CENTRE

EMIL FREY SA F.-Courvoisier 66, \$\infty\$ 039/28 66 77 La Chaux-de-Fonds

La navette porte ses fruits

Malgré une interruption de sa tournée, James Baker a enregistré de nets progrès dans sa mission de paix au Proche-Orient

talement hier sa mission de paix à l'annonce du décès de sa mère au moment où la diplomatie de la navette commencait à porter ses premiers fruits.

Le président George Bush a convenu lui-même que «des pro-grès» avaient été réalisés. «Bien que des questions subsistent, je pense qu'au fond des choses, il y a des raisons d'optimisme... Il subsiste encore des problèmes délicats mais nous n'allons pas abandonner».

De son coté M. Baker a déclaré après son dernier entretien. avec le premier ministre israélien Itzhak Shamir: «Nous avons obtenu quelques réponses mais il y a des questions pour lesquelles nous n'avons reçu aucune réponse».

Au cours de ses entretiens de la matinée avec le premier ministre Yitzhak Shamir et le ministre des Affaires étrangères David Lévy, il a cependant obtenu l'accord du gouvernement israélien pour que l'Union so-

Le secrétaire d'Etat américain James Baker a interrompu bru-viétique parraine une confé-rence de paix au Proche-Orient aux côtés des Etats-Unis, et pour que le rôle de ces deux pays ne se limite pas à leur présence à la séance inaugurale.

> Du côté israélien, on faisait remarquer que le chef de la diplomatie américaine avait accepté que l'OLP ne participe pas aux négociations de paix. En revanche, le gouvernement israélien s'est dit prêt à discuter des problèmes régionaux avec les pays arabes, notamment le développement économique du Proche-Orient, l'approvisionne-ment en eau potable et la réglementation des livraisons d'armes dans la région.

PARTICIPATION EUROPÉENNE

Israël envisagerait désormais «avec sympathie» une participation européenne aux négociations de paix. Le ministre des Affaires étrangères israélien David Lévy devrait se rendre à Bruxelles le 14 mai pour discuter avec la «troïka» (Italie, Pays-Bas et Luxembourg) du problème de la participation européenne à la conférence.

Les Israéliens ont fait également une autre concession. Ils acceptent désormais que la conférence soit convoquée périodiquement tandis que se déroulent des tractations bilatérales entre Israël et chacun des pays arabes. Néanmoins, Israël conserverait le droit de mettre son veto à toute convocation de la conférence.

Au cours de cette troisième tournée au Proche-Orient en six semaines, M. Bush s'est efforcé de rapprocher les points de vue syrien et israélien sur l'organisation d'une conférence de paix et sur la participation palestinienne.

Les discussions devraient prochainement reprendre mais aucune date n'a été arrêtée. A l'origine le chef de la diplomatie américaine devait s'entretenir hier avec le ministre de la Défense Moshe Ahrens et avec un groupe de Palestiniens.

PROTESTATION

Après l'annonce du départ de M. Baker, les dirigeants palestiniens ont remis une lettre au pas pour la nappe !..

Allô? George? Ils sont d'accord pour la table, mais

consulat américain dans laquelle ils protestaient contre la création de nouvelles colonies de peuplement juives en Cisjordanie occupée depuis le début de la mission de M. Baker au Proche-Orient.

Quant aux Syriens, ils ont fait savoir au cours de leurs entretiens avec M. Baker qu'ils voulaient que les Nations Unies jouent un rôle décisif dans les discussions de paix avec Israël. Les Israéliens souhaitent limiter

l'influence des pays extérieurs à la zone du conflit afin de ne pas être soumis à des pressions trop fortes alors que les Syriens au contraire souhaitent une intervention de l'ONU.

(ap)

L'Irak s'incline devant les alliés

Bagdad ordonne la dissolution de son «armée populaire»

L'Irak a décidé de dissoudre l'«armée populaire», une milice para-militaire de plusieurs mil-lions de «volontaires». Elle s'est aussi plié hier à l'ultimatum des Etats-Unis, de la France et de la Grande-Bretagne en évacuant ses forces de la ville kurde de Zakho. De son côté, le président George Bush a déclaré que les troupes américaines resteraient dans le nord de l'Irak «aussi longtemps que nécessaire».

Un communiqué du Conseil de commandement de la révolution (CCR), cité par INA, précise que la décision de dissoudre cette armée porte aussi sur la «dissolution de tous les commandements dans les différentes régions, créées en vertu de la décision du CCR du 1er août 1990», soit la veille de l'invasion irakienne du Koweït. Le communiqué, qui porte la signature de Saddam Hussein, rappelle que cette armée avait été fondée le 3 avril 1974 par les volontaires forces de sécurité irakiennes ont menacait de remettre en cause du Kurdistan (PDK), Massoud

du Parti Baas. Formée de jeunes gens et de personnes de plus de 45 ans, elle disposait d'un effec-tif de 8 millions de soldats.

DE CONFRONTATION

Le président George Bush a écarté l'idée d'une confrontation entre forces alliées et irakiennes dans le nord de l'Irak, affirmant que le président Saddam Hussein n'était pas «assez fou» pour défier les troupes américaines.

M. Bush a une nouvelle fois appelé implicitement au renversement de Saddam Hussein, soulignant qu'il ne pourrait y avoir de relations normales avec l'Irak tant qu'il serait au pouvoir. Il a déclaré que les Etats-Unis ne voulaient pas créer de confrontation dans le nord de l'Irak, mais a précisé que les troupes américaines y reste-raient le temps qu'il faudrait

pour aider les réfugiés kurdes. Quelque 150 membres des quitté jeudi soir la ville de Zakho. Toutefois, des agents en civil des services de sécurité irakiens sont toujours présents en ville, alors que les premiers

la Grande-Bretagne ont menacé de recourir à la force pour les évincer si les autorités ira-kiennes ne procédaient pas à un retrait. Des insurgés kurdes armés de revolvers et de grenades ont par ailleurs attaqué jeudi soir une station de police à Za-kho, blessant au moins cinq policiers.

CONVAINCRE LES KURDES

Un porte-parole américain a indiqué que les Américains avaient rencontré des chefs de clans kurdes et des résistants, pour tenter de les convaincre de redescendre des montagnes. La présence des soldats irakiens

l'opération «Provide Comfort» destinée à loger quelque 850.000 réfugiés.

Pour mener à bien les opérations d'aide aux réfugiés, quelpeshmergas, armés de kalachnis que 2300 soldats americains, kov, ont refait leur apparition rancais, britanniques et néer-Les Etats-Unis, la France et landais ont pénétré dans le nord de l'Irak pour installer et défendre des camps de réfugiés. Les alliés ont l'intention de confier les nouveaux camps de réfugiés aux Nations Unies.

A ce propos, le secrétaire général de l'ONU, Javier Perez de Cuellar, a indiqué hier que les Nations Unies prendront en charge dans les prochains jours les camps de réfugiés installés autour de la ville de Zakho. Par ailleurs, le taux de mortalité parmi les réfugiés kurdes qui sont arrivés en Iran a atteint environ les 2000 par jour selon l'ONU.

CONFIANCE DE MASSOUD BARZANI

Le chef du Parti démocratique

Barzani, a déclaré hier que l'accord conclu mercredi entre Kurdes et Irakiens représentait «un grand espoir pour le peuple irakien et le peuple kurde». Un grand pas a été franchi sur les trois points de base: l'applica-tion stricte de l'accord d'autonomie de 1970, la démocratie en Irak et l'abrogation des lois anti-Kurdes», a-t-il conti-

Par ailleurs, l'Arabie saoudite a fait hier un geste en faveur des chiites en difficulté dans le sud de l'Irak, en acceptant d'accueil-lir environ 25.000 d'entre eux sur son territoire.

Des officiers américains et irakiens se sont par ailleurs rencontrés hier sous les auspices des Nations Unies dans la ville de Safwan, dans l'extrême sud de l'Irak, pour examiner les détails de la prise en charge par les ob-servateurs de l'ONU de toute la zone frontalière entre l'Irak et le Koweit.

(ats, afp, ap, reuter)

La famine menace l'Afrique

La sécheresse menace d'affamer un nombre sans précédent d'Africains cette année tandis que les guerres civiles et l'indifférence générale pourraient empêcher l'aide humanitaire de parvenir aux populations, selon les ex-

Plus de 24 millions de personnes risquent de souffrir de la faim: à l'est, dans la corne de l'Afrique et notamment au Soudan; au sud, en Angola et au Mozambique et à l'ouest au Liberia, selon le Programme alimentaire mondial des Nations Unies (PAM). Huit millions de personnes déplacées par la guerre ont également besoin d'une aide alimentaire.

Mais différents donneurs ont promis seulement de fournir la moitié des 4,2 millions de tonnes de vivres nécessaires et les guerres civiles ont ralenti ou interrompu la distribution de l'aide. (ap)

De Klerk rentre bredouille

Pas de percée économique pour le président sud-africain

Klerk a conclu hier une tournée de cinq jours en Europe qui l'a vu marquer des points diplomatiques mais sans réussir à obtenir de nouveaux in-

président Frederik de vestissements pour l'Afrique tront de l'actuel démanteledu Sud. Dans les milieux financiers à Londres, on explique que les investisseurs attendent de voir quelles structures économiques et politiques naî-

ment de l'apartheid.

Sous la pression de l'opposition, le gouvernement de Copenhague est revenu sur son soutien de la décision prise la nant bloquée. (ats, afp)

semaine dernière d'autoriser les importations de fer, d'acier et de pièces d'or sud-africains. Cette décision exigeait l'unanimité des Douze et est mainte-

ÉVÉNEMENT

Les hirondelles sont de retour. D'Afrique du Sud, elles ont emmené cette année deux leaders que tout oppose.

Ces jours, Frederik de Klerk, président du gouvernement blanc d'Afrique du Sud et Nelson Mandela, porte-parole de l'ANC, principal mouvement de l'opposition noire, multiplient les visites diplomatiques à l'étranger. Avant les négociations multipartites, qui pourraient avoir lieu cette année encore, chacun cherche à mettre le maximum d'atouts dans sa manche.

Telle une partie d'échec, les adversaires rivalisent

Bras de fer

d'imagination et de génie pour placer leurs pions en position de force. Basant leur confrontation sur le maintien ou la levée de sanctions économiques contre l'Afrique du Sud, ils croisent le fer par déclarations tonitruantes interposées. Chacun tente d'appliquer la stratégie qui affaiblira l'autre, en vue des futures négo-

Le Blanc cherche à prouver que la revendication majeure de Mandela («Un homme, une voix») est, en l'état, exagérée.

Il espère que les réformes introduites depuis une année soient satisfaisantes pour convaincre les Etats étrangers de la volonté démocratique du gouvernement sud-africain.

Le Noir maintient sa pression sur de Klerk, exigeant, comme condition sine qua non, le respect d'ultimatums à court terme, irréalisables, notamment, la suspension de la Constitution et la création d'un gouvernement intérimaire. Dans ce duel à distance, les deux protagonistes ne

se rencontrent même plus. Mercredi dernier, à Londres, l'avion emmenant de Klerk s'envolait moins d'une heure avant l'arrivée de Mandela! Preuve que le dialogue reste encore ardu entre les deux hommes. Même si de Klerk peut se targuer de la libération de Mandela, ils demeurent rivaux.

L'affrontement est entré dans une nouvelle phase.

Après la tactique du «bras d'honneur», a succédé celle de la «poignée de main». La phase actuelle s'apparente, elle, au «bras

Jacques METTRAUX

LE MONDE EN BREF

LIBAN. - Le mouvement chiite pro-syrien Amal, l'une des principales formations armées au Liban, a annoncé la dissolution de sa milice.

CHINE. – Un paysan chi-nois père de quatre enfants vient d'être exécuté pour avoir tué un de ses voisins qui l'avait dénoncé parce qu'il contrevenait à la loi n'autorisant qu'un enfant par foyer.

PORTUGAL. - Les fortes chutes de neige et les vents soufflant en rafales ont bloqué des routes hier dans les montagnes du centre du Portugal, isolant certains villages.

LIBRE. – Les rebelles musulmans philippins qui avaient enlevé un prêtre français voilà un mois l'ont libéré hier dans le sud de l'archipel.

MECQUE. - Le ministre iranien des Affaires étrangères M. Velavati doit évoquer notamment avec ses interlocuteurs saoudiens la participation, pour la première fois depuis trois ans, des Iraniens au pèlerinage à La Mecque, prévu en juin prochain.

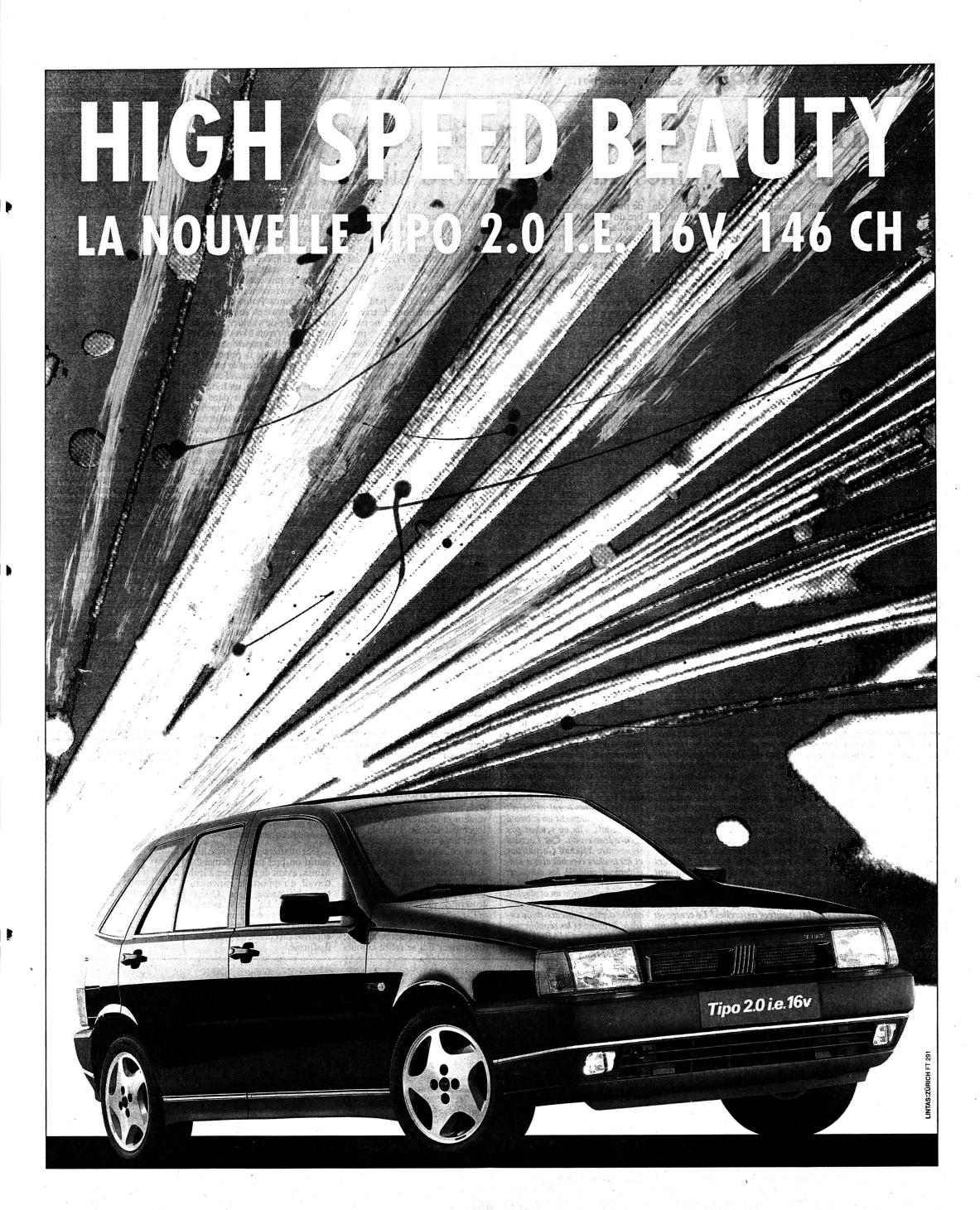
VATICAN. - Le pape Jean Paul II va rencontrer des évêques catholiques suisses lundi et mardi prochains au Vatican pour s'entretenir de problèmes doctrinaux.

BLESSÉ. - Un maçon catholique a été grièvement blessé par balles par un protestant loyaliste hier à Belfast.

PÉROU. - Des commandos urbains du Sentier Lumineux ont fait exploser dans la nuit de jeudi à vendredi une cinquantaine de succursales bancaires à Lima, mais sans faire de vic-

KHMERS. - Dernière composante rebelle à prendre cette décision, les Khmers rouges ont annoncé qu'ils acceptaient un cessez-le-feu à partir du 1er mai dans les combats menés contre le gouvernement pro-vietnamien de Phnom Penh.

FINLANDE. – Le nouveau gouvernement finlandais de centre-droite est entré en fonction hier en promettant de prendre des mesures pour relancer l'économie.



Sous le capot de la nouvelle Tipo 2.0 i.e. 16v bat le cœur d'une sportive musclée. Avec ses 16 soupapes et ses deux arbres à cames en tête, son moteur 2 litres développe 146 puissants chevaux. Sa grille basse à l'avant, ses spoilers, ses jupes latérales, ses jantes en alliage

léger et ses pneus larges confèrent à la Tipo 16v une ligne

qui révèle sa puissance. Et les normes de sécurité sont à la hauteur de ses performances: train roulant rigide, 4 freins à disques et système antiplongée (ABS en option) garantissent une supériorité rasssurante

en toute situation. Testez cette puissante beauté chez votre concessionnaire Fiat. Tipo 2.0 i.e. 16v Fr. 26'700.—

LA NOUVELLE TIPO 2.0 I.E. 16V. LA PUISSANCE DES IDÉES.

Limpari

Vorkouta n'échappe pas à son passé

Dans les mines du Grand-Nord sibérien

Vorkouta n'échappe pas à son passé. Dans cette région du Grand-Nord sibérien, les premières mines ont été ouvertes dans les années trente par les zeks. Déportées par dizaines de milliers dans ce qui fut un des lieux les plus sinistres du goulag, ces victimes de l'arbitraire stalinien ont creusé des kilomètres de galeries dans des conditions d'une rigueur inimaginable. Aujourd'hui encore, les mines déterminent la vie de Vorkouta. C'est l'unique ressource économique et le principal employeur d'hommes: il est très dificile d'échapper à la tyrannie du charbon.

> De notre correspondant à Moscou

Patrick CHABOUDEZ

Seule route de la région, un boulevard circulaire de 70 km relie entre eux les treize puits de Vorkouta. Tranchant sur l'immensité glacée de la toundra, les cheminées d'évacuation des mines s'élèvent à l'horizon. Quand on s'en approche, la neige s'assombrit progressivement.

Il ne reste aujourd'hui que quelques vestiges des baraquements des camps. La ville est une longue suite de bâtiments fonctionnels et mornes aux l'année, Vorkouta est plongée dans la nuit polaire, ce qui n'est pas sans conséquences, parfois même cocasses. Ainsi les slogans, qui dans la plus belle tradition communiste ornent les toits de nombreux immeubles, sont ici en néon. «Gloire aux conquérants du Nord», «Plus de charbon pour la Patrie», «Le bien du peuple, voilà le but suprême du Parti», ou encore, survivance de la campagne antialcoolique: «La sobriété, c'est la norme de notre vie», ces belles paroles flamboient, rouges et bleues, dans l'obscurité de la

DÉRISOIRE

Tout cela paraît désormais bien dérisoire; le Parti communiste et le gouvernement actuel, les mineurs n'en veulent plus. Lors de leur réunion quotidienne dans le local du comité de grève, les délégués constatent l'étendue des débrayages dans toute l'Union soviétique, rédigent un télégramme à l'attention du premier ministre Valentin Pavlov, décident d'envoyer un représentant dans une autre ville pour structurer une grève qui vient d'éclater. Un simple regard aux murs

façades pelées. La moitié de de poubelle aux cartes de membre du Parti. A côté, cette banderolle: «Pour Eltsine, la présidence. Pour Gorbatchev, une datcha à Vorkouta.»

CONFIANCE À ELTSINE

«Nous n'accordons plus aucun crédit au gouvernement central qui refuse d'engager des négociations avec nous» déclare Victor Kolesnikov, le président du comité de grève de Vorkouta. «Boris Eltsine comprend les revendications des mineurs. Il sait que nous faisons un travail d'esclave et nous avons totale confiance en lui. D'ailleurs les lois du gouvernement russe sont bien meilleures; c'est pour cela que nous exigeons de passer sous la juridiction de la Fédération de Russie», précise-t-il. Estce à dire que les mineurs de Vorkouta ne demandent plus la démission de Mikhaïl Gorbatchev, du Soviet suprême d'URSS et du gouvernement du premier ministre Valenti Pavlov? «Nous savons que la grève ne peut pas durer éternellement et nous ne voulons pas complètement ruiner les mines. Si nous passons sous la juridiction de la Russie, nous reprendrons le travail, car à moyen terme, le gouvernerévèle les préférences: un sac en ment central, sans les revenus papier, punaisé à une paroi, sert des mines, ne peut pas se maintenir», répond Victor Kolesnikov. Les avantages que ce nouveau patronage devrait apporter restent pour le moment assez flous, notamment parce que le nouveau traité de l'Union n'est pas encore signé.

UNANIMES

Tous sont unanimes pour dénoncer les conditions de travail. Manier la pioche dans une mine n'a jamais été gratifiant, mais l'URSS accuse un retard technologique qui accentue encore les dangers de l'extraction du charbon. Sur une population d'environ 30.000 mineurs, il y a aujourd'hui 2700 invalides du travail à Vorkouta, dont les puits sont réputés parmi les plus dangereux d'Europe.

En compagnie de Sergueï et Fedor, j'ai eu l'occasion de descendre dans le puits de Ioun-Iaga, à 200 mètres de profondeur. Chaque mine a sa particularité: ici, pas d'émanation de gaz, ni de risques d'explosion, mais les couches de charbon sont en revanche plutôt minces et les poches d'eau nombreuses. Après une demi-heure de marche, on atteint les couloirs d'extraction du minerai. Un excavateur perce des tranchées latérales, larges de 4 à 5 mètres, d'une hauteur de 60 centimètres à peine, et qui serpentent quelquefois sur plus de 150 mètres.

Dans ces tunnels à rats les mineurs doivent ramper, puis peller le charbon pendant six heures d'affilée; un tapis roulant qui passe à proximité de leur tête l'évacue dans un bruit assourdissant. «On a très peu de liberté de mouvement; l'humidité est terrible et elle provoque rapidement des arthroses. Pendant les deux premières années on a peur et après on s'habitue...», explique Fedor.

SALAIRES INSUFFISANTS

Cela fait onze ans que Fedor est mineur et il attend toujours un logement décent. Pour le moment il vit avec sa femme et ses deux enfants dans une baraque en bois aux abords de la mine. Toutes indemnités comprises, il touche 850 roubles mensuellement, pour autant toutefois que le plan de production soit rempli. L'allocation de retraite est calculée sur la moyenne des salaires des 15 dernières années; un mineur qui se retire aujourd'hui ne touche guère plus de 200 roubles.

Après le triplement des prix du 2 avril dernier, ces salaires ne suffisent plus à nourrir correctement une famille. Pour un Moscovite, les magasins d'Etat à Vorkuta paraissent relativement bien approvisionnés et les files d'attente rares. Pourtant la plupart des denrées sont rationnées: 1,7 kg de viande, 1 kg de saucisson ou trois livres de sucre par mois et par personne.

La majorité de la population de Vorkouta soutient le mouvement des mineurs. Tout le monde ici a un père, un frère ou un oncle qui travaille dans les puits et les difficultés du métier sont connues. Certains toutefois pensent que la grève a trop duré. «Les mineurs ont attiré la sympathie du pays, ils ont mis en difficulté le pouvoir central; ils devraient maintenant reprendre le travail, avant que l'économie ne s'effondre totalement» estime une directrice d'école.

OPINIONS PARTAGÉES

Le secrétaire du Parti communiste de Vorkouta est plus catégorique: «Cette grève est illégale. Il existe une loi sur les grèves qui fixe les modalités à suivre; aucune n'a été respectée. Les salaires des mineurs doivent être augmentés, d'accord. Mais la manière choisie est inacceptable.» Quant à la municipalité de Vorkouta, elle est partagée; si elle admet volontiers que les revendications des mineurs sont en partie justifiées, elle constate aussi que la grève a fait perdre déjà 4 millions de roubles à la

Conscients des très lourdes répercussions économiques de leur grève, certains comités de mineurs envisagent de reprendre prochainement le travail. Par ailleurs, la déclaration commune signée mardi dernier par Mikhaïl Gorbatchev et les dirigeants de neuf républiques, dont son rival russe Boris Eltsine, laisse envisager une issue à l'impasse politique actuelle.

Des ouvriers ont organisé hier matin un bref rassemblement à Minsk, avant de retourner à leur travail, a rapporté le parlementaire biélorusse Igor Guerementchouk. La grève prenait une tournure dangereuse. Elle d'échapper menaçait contrôle du comité de grève, a-til affirmé.



Gorbatchev a obtenu le soutien du plénum pour instaurer des mesures exceptionnelles afin de lutter contre la crise. (ATP)

Les responsables du mouvement ont suspendu la grève jusqu'à la réunion du Parlement local, le 21 mai. En outre, une fédération syndicale indépendante russe a maintenu son appel à une grève d'une heure hier dans la République, en signe d'avertissement au gouvernement. Cette grève a été observée dans plusieurs villes russes, mais apparemment seulement par un petit nombre de travailleurs.

«Un document très important», selon les termes de Boris Eltsine devrait également être paraphé aujourd'hui, afin de «sortir dignement» du conflit des mineurs.

Le plénum du Comité central a en effet adopté jeudi une résolution proposant d'instaurer pendant un mois ou deux des mesures à «caractère exceptionnel» pour lutter contre la crise.

Une bombe explose à Tallinn

Une bombe a explosé hier près d'un local du Parti communiste dans la ville de Tallinn. L'engin a endommagé le bâtiment ainsi que plusieurs maisons mais on ne déplorait aucune victime, a annoncé Tass. (ap)

POST-SCRIPTUM

Obstacle

Le mouvement de grève donne quelques signes d'essoufflement. Et pourtant il apparaît comme un succès politique pour les mineurs, qui en deux mois de pression sur le pouvoir central ont mis à jour son impuissance face à la crise. Les autres structures du pouvoir ont également été dépassées. Les cellules du Parti dans les mines se sont montrées plus que discrètes, quand elles n'ont tout simplement pas évacué les lieux, comme cela a été le cas dans plusieurs puits de Vorkouta. Sans parler des syndicats officiels, absents de la scène depuis l'échec des négociations menées début avril avec le premier ministre Valentin Pavlov. Les comités de grève, qui sont indiscutablement issus de la base, contrôlent totalement le mouvement.

obtenu aucune des nombreuses démissions qu'ils demandaient. Mais ils veulent au moins ne plus dépendre de ce pouvoir central totalement déconsidéré à leurs yeux. Et cela, ils sont en passe de le réaliser, avec l'entrée en jeu des autorités républi-caines d'Ukraine et de la Fédération de Russie. Trois importantes mines du Kousbass, en Sibérie occidentale, ont d'ailleurs déjà repris le travail estimant que leur récent passage sous la tutelle russe leur assurait une plus grande indépendance économique. Toutefois, ce passage sous la juridiction directe d'une république, comporte plusieurs zones d'ombre, notamment parce que le Traité de l'union n'est pas encore signé: qui contrôlera désormais les ressources naturelles? Le centre ou les républiques, comme le désire par exemple la Fédération de

Bien sûr, les grévistes n'ont Russie? Et le gouvernement russe aura-t-il vraiment les moyens d'accorder aux mineurs à la fois une plus grande autonomie pour l'écoulement de leur production et les importantes hausses de salaire réclamées? Le soutien populaire aux gré-

vistes a été large, parce que ce mouvement de grève par son ampleur est l'expression la plus radicale de la défiance générale à l'égard des autorités centrales et du Parti communiste. Toutefois, les mineurs auraient intérêt à mettre rapidement un terme à leur action, s'ils ne veulent pas perdre leur crédit. Car l'accord signé entre Mikhaïl Gorbatchev et les leaders républicains a sensiblement modifié les données: la poursuite de la grève pourrait être perçue comme un obstacle à la première décision consensuelle depuis plusieurs mois entre le Kremlin et les républiques.

Patrick CHABOUDEZ

Les BMW Série 5: les meilleures automobiles de leur catégorie. (Vote des lecteurs Catégorie executive 1991 de la revue automobile la plus importante d'Europe avec équipement standard «auto, motor und sport».) très étendu: BMW 535i. ZH · 90925 Moteur 3,5 litres à 6 cylindres. Equipement standard très étendu, axé sur le confort. Vainqueur du crash-test dans sa catégorie, réserves de sécurité élevées grâce au train de roulement de précision, ASC de série avec différentiel autobloquant et ABS. Agence officielle BMW **Gérold Andrey** La Chaux-de-Fonds **Bd des Eplatures 51** Téléphone 039/264036 BMW (Suisse) SA, 8157 Dielsdorf 535iE91

Migros «dévore» deux Carrefour

Les sociétés coopératives Migros Berne et Vaud ont repris la totalité du capital-actions de Carrefour Hypermarché SA, à Romanel (VD). Cette société exploitait les deux centres commerciaux Carrefour à Romanelsur-Lausanne et à Brugg, près de Bienne.

Les vendeurs, selon un communiqué de Merkur, sont les actionnaires majoritaires, soit le groupe français Carrefour et Merkur Holding, à Berne.

PAS DE LICENCIEMENTS

Après une période transitoire, Migros poursuivra l'exploitation des deux centres sous son nom et selon sa propre conception, c'est-à-dire sans vente de tabac ni d'alcool.

La vente de la société n'entraînera pas de licenciements. Migros s'est engagé à reprendre tout le personnel actuel. (ats)

Les libéraux opposés à la réforme des finances fédérales

Le Parti libéral suisse (pls) recommande de voter «non» à la réforme des finances fédérales proposée au peuple suisse le 2 juin prochain.

Pour les libéraux, le paquet financier est un amalgame de points de détail sans cohérence. Dans un communiqué rendu public hier, le pls estime que le projet fédéral est vidé de substance, parce qu'il «recherche le consensus comme un but en soi». (ats)

PUBLICITÉ 💳

Selon les chercheurs, il y aurait une nouvelle pommade

La clef de la jeunesse

NEW YORK – C'est une fièvre collective, désormais, depuis que les maîtres de la recherche dermatologique américaine et européenne ont confirmé que la science vainc réellement les rides.

En Europe, les chercheurs d'une multinationale ont mis au point une préparation cosmétique contenant du rétinol (il semble qu'il s'agisse justement ici de la clef de la jeunesse) et l'ont soumise à un test d'efficacité. Le professeur Puschmann, de la Clinique Dermatologique Expérimentale de Reinbeck, indique: "Elle est réellement très efficace, il suffit de penser qu'elle réduit le nombre et la profondeur des rides, visiblement. En outre, elle ne provoque aucun effet désagréable".

Le bruit s'est répandu, depuis quelque temps, et les mordus de la jeunesse assiègent maintenant les pharmacies d'Amérique et d'Europe, si bien qu'il semble que l'on n'obtienne plus comme réponse, lorsque l'on demande la préparation, "épuisée", "terminée", "stocks déjà épuisés".

Distribuée par Korff, dont le siège de New York a financé les recherches, la nouvelle pommade est disponible dans les pharmacies suisses, en deux versions à faire alterner selon le conseil du pharmacien: Anti Age Retard, pour un résultat visible en quelques mois, et Anti Age Super, pour une action énergique.

44-9053/4×4

«L'Express» de Neuchâtel supprime vingt-cinq emplois

Baisse de la publicité: la presse suisse sur le qui-vive

Le quotidien de Neuchâtel «L'Express» supprime 25 emplois, dont quatre à la rédaction, a confirmé hier J. L. Vautravers, directeur rédacteur en chef du journal. Cette mesure a été prise suite à la chute de 20% des recettes publicitaires en mars dernier. Les quelque 30 millions d'investissements consentis par l'entreprise l'an dernier ont rendu cette baisse difficilement supportable.

Toutes les personnes concernées par cette mesure de restructuration ont été averties entre jeudi et vendredi. Outre quatre journalistes, une vingtaine de collaborateurs des services administratifs et techniques voient leur emploi supprimé. «L'Express» emploie environ 300 personnes, dont 40 journalistes.

A la rédaction du journal, quatre postes seront supprimés. Selon J. L. Vautravers, un rédacteur RP quitte volontairement l'équipe, un autre est licencié et deux stagiaires verront leur stage interrompu.

Depuis le début de l'année, les recettes publicitaires de «l'Express», comme celles de nombreux autres quotidiens, ont connu une chute importante.

Pour le quotidien de Neuchâtel, la baisse mensuelle a varié de 10 à 20%. Ce dernier chiffre est celui du mois de mars. «Nous sommes loin d'être les plus mal lotis», remarque J. L. Vautravers

La seule baisse des recettes publicitaires n'explique pas ces mesures de restructuration. Il faut y ajouter les importantes charges générées par les quelque 30 millions de francs investis dans le nouveau centre d'impression de Neuchâtel. «Nous avons pris les mesures nécessaires pour préserver l'avenir», explique le directeur Vautravers. Selon lui, au vu des signaux de reprise qui s'allument, ces suppressions d'emplois seront vraisemblablement les dernières.

«TOUS LES SERVICE TOUCHÉS»

«Tous les services du journal sont touchés» par les mesures de rationalisation, a pour sa part déclaré à l'ATS, Fabien Wolfrath, éditeur de «L'Express» de Neuchâtel. Les 25 suppressions d'emploi annoncées dans la matinée au personnel correspondent à environ 10% de l'effectif total.

Les congés sont donnés à la

fin de ce mois en respectant les délais légaux et contractuels, a encore expliqué M. Wolfrath. La majorité des personnes licenciées partiront dans deux mois déjà

«Vous», le supplément hebdomadaire du journal, «ne sera pas touché dans l'état actuel des choses, puisqu'il est co-édité avec des partenaires». En revanche, les cahiers thématiques hebdomadaires, que «L'Express» édite seul, pourraient être réintégrés dans le corps du journal. Fabien Wolfrath a ajouté que le volume rédactionnel sera légèrement réduit.

DÉBÂCLE PUBLICITAIRE

La presse helvétique dans son ensemble fait en ce moment les frais de la débâcle publicitaire de ces derniers mois. La plupart des journaux ont vu leurs annonces chuter de 20, 30 ou même 50%. Dans certaines rédactions, on tire aussi la sonnette d'alarme.

Restrictions budgétaires pour les uns, non renouvellement du personnel et divers autres scénarios catastrophe pour les autres, sont envisagés au cas où la situation empirerait à l'avenir. «L'Impartial», l'autre quotidien neuchâtelois, a connu une baisse de 10 à 15% de son volume publicitaire. «Depuis l'été dernier, le journal ne repourvoit pas les postes rédactionnels», a indiqué Gil Baillod, rédacteur en chef. «En outre, trois employés – deux à la technique et un à l'administration – ont été licenciés en mars».

Au journal «La Suisse», on se prépare au pire depuis des mois: «Nous avons conçu un budget conforme aux prévisions pessimistes, si bien que nous ne sommes pas surpris aujourd'hui», a affirmé Michel Baettig, rédacteur en chef ad interim. «Il n'y a pas eu de licenciements à caractère économique. Cependant, les journalistes qui partent ne sont pas remplacés depuis plusieurs mois. On n'engage pas».

En outre, des «scénarios catastrophes» sont prévus en cas de détérioration ultérieure: des suppressions d'emplois pourraient intervenir tant à la rédaction que dans les secteurs technique et administratif. Des restrictions budgétaires «assez importantes» ont été décidées, notamment après la Guerre du Golfe.

Dans le canton de Vaud, l'ensemble des journaux refuse de dramatiser la situation. Certes les coups sont sévères, mais aucun licenciement n'a été effectué jusqu'à présent. Edipresse, qui édite «24 Heures» et «Le Matin», précise même que loin de licencier du personnel, il en embauche en raison de la parution prochaine du nouveau quotidien romand.

A Fribourg, «La Liberté» reste optimiste. Le volume publicitaire baisse toujours mais moins que ces derniers mois, a-t-on appris de source rédactionnelle. Les quatre départs intervenus depuis décembre dernier ont tous été remplacés ou sont sur le point de l'être.

En Valais, le «Nouvelliste» estime être beaucoup moins touché par la baisse que les autres journaux. «La publicité a même été relancée en avril», a expliqué François Dayer, rédacteur en chef adjoint. Le volume des pages rédactionnelles a certes baissé durant la période de vaches maigres, mais aucune suppression d'emploi ni autre mesure n'a été envisagée jusqu'à présent. (ats)

L'EEE ne constitue pas le but final Exposé de M. Delamuraz lors

du Congrès des radicaux à Fribourg

L'Espace économique européen (EEE) ne constitue qu'un outil pour renforcer l'intégration de la Suisse en Europe, pas le but final, a déclaré Jean-Pascal Delamuraz devant le congrès du Parti radical (prd) qui s'est ouvert hier à Fribourg et s'achèvera ce soir. Le conseiller fédéral a aussi exprimé l'espoir que la communauté européenne subira encore des réformes internes.

Le nouveau programme du parti et les mots d'ordre pour les prochaines votations forment l'essentiel de l'ordre du jour du congrès. Près de 200 délégués se sont retrouvés dans un hôtel du chef-lieu fribourgeois.

Dans son allocution d'ouverture, le président du parti, le conseiller national Franz Steinegger (UR), a souligné que les radicaux n'accepteraient pas une entrée dans l'EEE à n'importe quel prix, mais qu'il n'y avait toutefois pas de raison d'interrompre les négociations. Jean-Pierre Bonny, conseiller national (BE) et président de la commission du programme, a lui aussi abordé la question de l'Europe et proposé que tous les membres du parti soient consultés si le projet de traité avec l'EEE devait se révéler déséqui-



MM. Jean-Pascal Delamuraz et Franz Steinegger, lors du Congrès des radicaux à Fribourg. (Keystone)

rope, la réforme des institutions et la protection de l'environnement, tels seront les sujets auxquels le PRD accordera prioritairement son attention au cours des quatre prochaines années. Le projet de programme – trai-

tant notamment du génie génétique, du logement, de la protection des consommateurs – a été l'objet de plus de 250 amendements. Les mots d'ordre du parti seront discutés et définis aujourd'hui. (ap)

Smog estival: la menace s'amplifie

Des mesures urgentes ne constituent pas un moyen approprié pour combattre le smog estival. Il vaut mieux se concentrer sur les mesures à moyen terme décidées ou préparées par le Conseil fédéral. Telles sont les conclusions d'une étude du bureau d'ingénieurs-conseils Elektrowatt que l'Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage (OFEFP) a présentée hier.

Le smog qui est apparu au cours des derniers étés en Suisse continuera de se manifester durant des années, a expliqué Bruno Boehlen, directeur de l'OFEFP. Il est une des conséquences de la trop forte pollution due aux oxydes d'azote et aux composés organiques volatils, appelés polluants précurseurs. L'ozone constitue un indicateur du smog, car il se forme à partir de ces précurseurs lorsque le rayonnement solaire est fort.

La valeur limite d'immixtion de l'ozone, fixée dans l'ordonnance sur la protection de l'air, a été fréquemment et très largement dépassée en été 1990. Les fortes concentrations d'ozone ont non seulement des retombées sur la végétation et les cultures, mais aussi sur l'être humain.

Ce gaz provoque des irritations des membranes et des muqueuses des yeux, du nez, du larynx et des voies respiratoires, des sensations d'étouffement et d'oppression ainsi que des accès de toux. Les fonctions pulmonaires sont atteintes, notamment lors d'efforts physiques en plein air.

Il faut sérieusement réduire les émissions d'oxydes d'azote et de composés organiques volatils pour combattre le smog estival. Les mesures d'urgence prises au jour le jour ne constituent pas un moyen adéquat. Des mesures préventives telles que l'abaissement des limites de vitesse ou la réduction des vols d'hélicoptères et des petits avions durant tout l'été peuvent réduire le problème, mais il faut surtout foncer vers les objectifs fixés dans la stratégie de lutte contre la pollution de l'air du Conseil fédéral. Ceux-ci ne pourront vraisemblablement être atteints que vers 1997/1998. (ap)

Guerre des montres Swissmade

La Suisse marque un point contre Hong Kong

Le Comité permanent de l'horlogerie européenne (CPHE) a donné à l'unanimité son feu vert au cours d'une réunion à Bâle (Suisse), à une demande de la Suisse visant au renforcement de l'ordonnance helvétique qui régit l'appellation «Swissmade» dans l'horlogerie, a annoncé hier le Comité.

Cette décision fait suite à la petite guerre de l'horlogerie qui oppose depuis plusieurs mois la Suisse à Hong Kong. Depuis le ler janvier 1991, une nouvelle règlementation est entrée en vigueur à Hong Kong, qui exploite les faiblesses de l'ordonnance suisse de 1971 régissant l'appellation «Swissmade» et qui permet aux fabricants de montres de Hong Kong d'apposer la mention «Swissmade» dès lors que le mouvement de la montre est suisse.

Si la législation suisse était suffisante à l'époque des mouve-

l'avènement des mouvements à quartz a complètement changé la situation et a redonné une importance capitale à l'habillage et l'emboîtage. Les fabricants helvétiques craignent que leurs concurrents de Hong Kong ne leur enlèvent une partie de leur clientèle.

Avant même la mise en vi-

ments mécaniques de montre,

Avant même la mise en vigueur de la nouvelle législation de Hong Kong, le CPHE (dont la Suisse est membre avec les horlogers de la CEE) avait pris la défense de la Confédération et avait appelé les «Douze» à intervenir auprès des autorités de la colonie britannique pour qu'elles y renoncent.

La modification souhaitée par la Suisse permettra de compléter l'ordonnance de 1971 en précisant que l'appellation «Swissmade» est aussi fonction des conditions d'emboîtage et de contrôle final, a précisé le CPHE. (ats)

KALÉIDOSCOPE

Genève: Israélien extradé

Extradé de Belgique, un Israélien de 36 ans a comparu hier sous haute surveillance policière devant la Chambre d'accusation de Genève. Sa détention préventive a été prolongée pour une durée de 3 mois. Il lui est reproché d'avoir posé, le 24 juin 1989, une bombe incendiaire devant une bijouterie genevoise.

Mort d'un Turc à Berne

Le personnel d'un hôtel de la ville de Berne a découvert jeudi matin dans une des chambres de l'établissement un jeune Turc de 22 ans décédé d'une balle dans la tête. La police municipale bernoise qui communique l'information devait arrêter le même jour deux Italiens. Elle s'emploie actuellement à déterminer dans quelle mesure ces deux personnes sont mêlées à la mort du jeune homme.

Lausanne: père pervers condamné

Le Tribunal criminel de Lausanne a condamné hier à 13 ans de réclusion un carreleur de 32 ans, marié et père de deux enfants, auteur de plus de 58 agressions sexuelles sur des écolières âgées de 5 à 12 ans.

Computer 91 à Lausanne: succès

Quelque 30.000 visiteurs ont fréquenté le 11e salon de l'informatique et des technologies de pointe Computer 91, qui a fermé ses portes hier au Palais de Beaulieu. Le salon lausannois a enregistré une progression de 8% du nombre des entrées.

Eblouissante série spéciale: Camry 2,0 Sedan GLi «Brillant»



Fr. 2000. – de superéquipement pour à peine fr. 490.-.

Camry 2,0 Sedan GLi «Brillant»: 1998 cm³, 89 kW (121 ch), 16 soupapes, injection électronique d'essence, radio-cassette, verrouillage central, lève-glace électriques, régulateur de vitesse, rétroviseurs extérieurs à réglage électrique, direction assistée, 4 portes, superéquipement compris, fr. 27390.-; automatique, fr. 28890.-. Version de base de la Camry 2,0 Sedan GLi, fr. 26 900.-; automatique, fr. 28 400.-. Camry 2,0 Sedan GLi 4 x 4, fr. 31100.-.

Attrayantes offres de reprise et de leasing.

Pour à peine fr. 490.-, vous recevez: un climatiseur d'une valeur de fr. 2000.-.

Cette fièvre des diamants a été déclenchée par les séries spéciales «Brillant» superéguipées qui vous attendent en plus d'un concours brillamment doté: un bon pour une Toyota «Brillant», d'une valeur de fr. 20000.-, de véritables diamants et de nombreux autres prix.

Il serait dommage de vous en priver. LE Nº 1 JAPONAIS

510-000.222-004/4x4

Fièvre des diamants dans votre agence Toyota:

Agence principale: La Chaux-de-Fonds: Centre de vente, Garage des Montagnes, Léopold-Robert 107 et 117, 039/23 64 44/45

Agences locales: Corgémont: Garage Moderne, 032/97 10 61 • Le Locle: Garage du Crêt, 039/31 59 33 • Saignelégier: Garage Frésard, 039/5112 20



ler mai

Délai pour la remise des annonces

Edition du jeudi 2 mai 1991: lundi 29 avril 1991, à 10 heures Edition du vendredi 3 mai 1991: mardi 30 avril 1991, à 10 heures

> Les ordres qui parviendraient après ce délai seront exécutés sans autre avis à la prochaine date de parution. Nous remercions notre clientèle de sa compréhension.

Avis mortuaires

Les adresser à la rédaction en mentionnant clairement et visiblement sur les envois:

Avis mortuaire urgent



Case postale 2054 \$ 039/28 34 76 Téléfax 039/28 48 63 Rue du Pont 8 Case postale 151 Ø 039/31 14 42 Téléfax 039/31 50 42

28-12536

Relais du Cheval-Blanc Boinod, Ø 039/23 48 44

COUSCOUS

Prière de réserver.

Et sa carte habituelle

Auberge de La Puce 2333 La Ferrière

Ø 039/63 11 44

FERMÉ du 29 avril jusqu'au 8 mai

Famille Emilie et Ruedi Möhl

36 000/40 000; haute saison, Lit. 46 000/50 000; bonnes réductions pour enfants. On parle français. Renseignements et documentation: © 0039-547/80443.

spectacles-loisirs

vacances-voyages

Vacances sous le soleil de l'Adriatique

HÔTEL ESTER" - CESENATICO

Ambiance familiale, chambres bien confortables avec

douche, W.-C., balcon. Bonne cuisine. Bar. Salle de séjour. Pension complète basse saison, Lit.

CONCOURS ROMAND DE MUSIC ROCK

Pour tous les groupes intéressés, inscriptions: André Streckeisen, 1141 Severy, tél. (021) 800 35 02 ou (077)

BOURSE

DOW JON	ES ↓	25.4.9 26.4.9		2921,04 2912,38		ZUR	ICH	4		25.4.91 26.4.91	1080,0 1077,6			\$ US	•		Achat Vente		4525 4875
MÉTAUX PRÉ	CIEUX		s Bours	В	Jelmoli Nestlé p. Nestlé n. Nestlé b/p	1555.— 8600.— 8430.— 1645.—	1550.— 8550.— 8440.— 1640.—	Sara Lee Rockwell Schlumberger Sears Roeb	57.50 40.50 92.25 57.25	54.50 39.75 91.50 55.75	Aluminco of Am Amax Inc Asarco Inc ATT	68 25% 24% 37%	67 25% 24% 38	Polaroid Raytheon	65% 24% 79 54%	64½ 26¼ 79% 55%	BILLETS	(CHA	NGE)
Or Achat	Vente	Kuoni			Roche port. Roche b/i	7550.— 4500.—	7610.— 4500.—	Waste mgmt	58.50 48.—	58.— 47.50	Amoco Corp Atl Richfld	53 130%	53¾ 130	Raiston Purina Hewlett Packard Texas Instrum		53% 53% 41%	Cours de la veille	Achat	Vente
\$ Once 352.50	355.50	ACTIO	NS SUIS	SES	Sandoz p. Sandoz n.		11950.— 11575.—	Texaco Warner Lamb.	100.— 108.—	99.25 108.50	Boeing Co Unisys Corp.	47% 4½	46	Unocal corp Westingh elec	27¾ 28%	27¾ 28	1 \$ US	1.42	1.50
Lingot 16.650.—	16.900.—	C. F. N. n. B. Centr. Coor	1125.— 5. 790.—	1125.— 790.—	Sandoz b/p Alusuisse p.	2250.— 1105.—	2250.— 1110.—	Woolworth Xerox	48. 82.25	47.— 84.75	Can Pacif Caterpillar	18% 47%	18% 47%		621/2	611/2	1 \$ canadien	1.22	1.32
Vreneli 99.—	109.—	Crossair p. Swissair p.	450.— 740.—	460.— 741.—	Cortaillod n. Sulzer n.	5520.— 5050.—	5550.— 4900.—	Zenith el Anglo am	10.75 45.—	10.75 44.50	Citicorp Coca Cola	15% 53%	15¾ 53	(Wertheim S	Schroder & ted, Genèr		1 £ sterling	2.37	2.62
Napoléon 94.— Souver. \$ new 120.—	102.— 131.—	Swissair n. LEU HO p.	640.— 1600.—	650.— 1550.—	Cultur III	••••	4000.	Amgold De Beers p.	83.75 33.75	83.— 33.25	Dow chem. Du Pont	49% 41	49%	Incorpora	tou, Guillo	,	100 FF	24.—	26.—
Souver. \$ old 120.—	131.—	UBS p.	3550	3510.—	ACTION	S ÉTRANG	ĖRES	Cons. Goldf I	29.—	29.25	Eastm. Kodak	43	423/4	TO	OKYO		100 lires	0.1065	0.1215
Argent		UBS n. UBS b/p	750.— 140.— 319.—	745.— 140.— 320.—	Abbott Labor	A 75.25	B 75.—	Aegon NV Akzo ABN Amro H	96.75 85.50 27.75	95.— 85.75	Fluor corp	59% 48%	59½ 47¼ 36¾		Α	В	100 DM 100 fl. holland.	83.— 73.50	85.— 75.50
\$ Once 3.80	4.—	SBS p. SBS n.	287.—	290.—	Aetna LF cas	69.—	68.—	Hoogovens	43.25	27.50 45.25	Gen. dynamics Gen. elec.	37 71½	713/4		1520.—	1560.—	100 fr. holland.	3.95	4.25
Lingot/kg 179.66	189.24	SBS b/p C.S. hold. p.	288.— 2060.—	287.— 2060.—	Alcan alu Amax	32.— 37.75	31.— 37.—	Philips Robeco	20.50 75.25	20.50 74.75	Gen. Motors Halliburton	37 44	36½ 42%	Daiwa House	1570.— 1940.—	1600.— 1940.—	100 n. beiges	1.29	1.44
	n 2000-1000-1004-100-10	C.S. hold. n. BPS	396.— 1320.—	398.— 1320.—	Am Cyanami ATT	d 86.50 54.25	85.25 54.75	Rolinco Royal Dutch	74.50 118.—	74.50 118.—	Homestake Honeywell	14¼ 58¼	14% 58%		1870.— 2610.—	1900.— 2680.—	100 schilling aut.		12.10
Platine		RPS h/n	124 -	122 —	Amoro com	79 25	77 —	Unilever NV	122 50	120 -	Inco I td	35 -	343%		3500 -	3540 -	l		

CONVENTION OF

18.391.— 18.640.-

Kilo Fr

CONVEN	TION ON
Plage or	17.000.—
Achat	16.650.—
Base argent	230.—

INVEST DIAMANT

Avril 1991: 245

A = cours du 25.4.91
B = cours du 26.4.91
Les cours de clôture des bourses
suisses sont communiqués par le
groupement local des banques

1	SBS b/p	288.—	287.—	Alcan alu	32.—	31.—	Philips	20.50	20.50	Gen. Motors	37	361/2	Canon	1 570.—	1600.—	100 ir. beiges	3.90	4.23
ı	C.S. hold. p.	2060.—	2060.—	Amax	37.75	37.—	Robeco	75.25	74.75	Halliburton	44	42%	Daiwa House	1940.—	1940.—	100 pesetas	1.29	1.44
1	C.S. hold. n.	396.—	398.—	Am Cyanamid	86.50	85.25	Rolinco	74.50	74.50	Homestake	14%	14%	Eisai	1870.—	1900.—			
ı	BPS	1320.—	1320.—	ATT	54.25	54.75	Royal Dutch	118.—	118.—	Honeywell	581/4	581/4	Fuji Bank	2610.—	2680.—	100 schilling aut.	11.80	12.10
ı	BPS b/p	124.—	122.—	Amoco corp	79.25	77.—	Unilever NV	122.50	120.—	Inco Ltd	35		Fuji photo	3500.—	3540.—			
ł	Adia Int. p.	860.—	845.—	ATL Richf	193.—	193.—	Basf AG	217.50	218.—	IBM	107%	1071/4	Fujisawa pha	1880.—	1 870.—	100 escudos	0.90	1.10
1	Elektrowatt	3080.—	3050.—	Baker Hughes	42.50	43.—	Bayer AG	240.50	240.—	ITT	59%	58%	Fujitsu	1180.—	1 160.—			
١	Forbo p.	2330.—	2330.—	Baxter	51.75	50.50	BMW	486.—	487.—	Litton Ind	84%	85	Hitachi chem	1350.—	1350.—	-		
1	Galenica b/p	335.—	338.—	Boeing	70.75	70.50	Commerzbank	217.—	217.—	MMM	87%	87%	Honda Motor	1370.—	1350.—	DE	VICEC	
ı	Holder p.	5150.—	5110.—	Unisys corp	7.20	6.50	Daimler Benz	594.—	595.—	Mobil corp	681/2	68%	Kanegafuji	680.—	705.—	DE	VISES	
1	Jac Suchard p.		7400.—	Caterpillar	71.25	70.50	Degussa	292.—	300.—	NCR	1031/2	103%	Kansai el PW	2850.—	2 870.—			
١	Landis n.	1135.—	1150.—	Citicorp	23.75	23.25	Deutsche Bank	546. —	546.—	Pacific gas/elec	26	26%	Komatsu	1550.—	1520.—			
١	Motor Col.	1570.—	1570.—	Coca Cola	79.—	78.—	Dresdner BK	305.—	308.—	Pepsico	32%	321/8	Makita Corp.	2020.—	1950.—	1 \$ US	1.4525	1.4875
1	Moeven p.	4530. —	4530.—	Control Data	18.25	17.75	Hoechst	225.50	225.—	Pfizer inc	55%	55%	Marui	2240.—	2210.—			
ı	Bührle p.	530. —	520.—	Du Pont	59.75	59.50	Mannesmann	244.50	246.—	Phil. Morris	67%	67%	Matsush el I	1720.—	1720.—	1 \$ canadien	1.2585	1.2935
١	Bührle n.	166.—	165.—	Eastm Kodak	63.75	62.50	Mercedes	464.—	470.—	Phillips petrol	28%	281/4	Matsush el W	1640.—	1650.—	1 & etailing	2.4630	2.5230
١	Bührle b/p	200.—	200.—	Exxon	89.—	86.50	Schering	664.—	658.—	Procter & Gamble		83%	Mitsub. ch. Ma		800.—	1 £ sterling	2.4030	2.5250
1	Schindler p.	5900.—	5850.—	Gen. Elec	106.50	105.—	Siemens	513.—	515.—	Rockwell intl	27%	27%	Mitsub. el	7 79.—	770.—	100 FF	24.70	25.20
١	Sibra p.	326.—	325.—	Gen. Motors	56.50	54.75	Thyssen AG	195,50	196.50	Sears, Roebuck	371/2	37%	Mitsub. Heavy	755.—	760.—			
١	Sibra n.	320.—	310.—	Paramount	55.25	55.25	VW	313.—	317.—	•	002/		Mitsui co	757.—	760.—	100 lires	0.1125	0.1155
ı	SGS n.	1510.—	1490.—	Halliburton	65.50	65.—	Fujitsu Itd	12.25	12.—	Sun co	32¾	321/2	Nippon Oil	1070.—	1060.—	100 DM	83.45	85.05
١	SMH 20	170.—	175.—	Homestake	20.75	20.75	Honda Motor	14.25	14.—	Texaco Inc	67%	67	Nissan Motor	770.—	783.—	100 DM	03.43	00.00
ı	SMH 100	511.—	510.— 875.—	Honeywell	88.25 50.75	86.50	Nec corp	16.50 6.50	17.— 6.50	Union Carbide	17%	18	Nomura sec.	2100.—	2120.—	100 yen	1.0565	1.0795
ı	La Neuchât.	900.— 2960.—	2990.—	Inco Itd IBM	159.50	51.— 158.—	Sanyo electr.	16.75	16.50	US Gypsum	11/2	11/2	Olympus opt	1050.— 753.—	1060.—			
_	Rueckv p. Rueckv n.	2440.—	2990.— 2410.—	Litton	125.50	123.50	Sharp corp	67.25	67.—	USX Corp. UTD Technolog	32% 45%	32% 45%	Ricoh	2500.—	760.— 2480.—	100 fl. holland.	74.—	75.60
1	W'thur p.	3830.—	3900.—	MMM	128.50	128.—	Sony Norsk Hvd n.	40.50	39.50	Warner Lambert	73%	74%	Sankyo Sanyo elect.	609.—	610.—	100 fr belges	4.0570	4.1370
ı	W'thur n.	3390.—	3370.—	Mobil corp	101.—	100.50	Aguitaine	85.25	85.50	Woolworth Co	32%	32%	Shiseido	2020.—	1980.—			
١	Zurich p.	4530.—	4500.—	NCR	151.—	150.50	Aquitante	03.23	05.50	Xerox	58%	58%	Sony	6350.—	6200.—	100 pesetas	1.3490	1.3890
1	Zurich n.	3900.—	3940.—	Pepsico Inc	48.75	48.—	A STATE OF THE PARTY.	work	14 100	Zenith elec	7%	71/8	Takeda chem.	1680.—	1680.—			
ı	BBC I-A-	4410.—	4430.—	Pfizer	79.50	81.50	NEW	YORK		Amerada Hess	53%	53%	Tokio Marine	1320.—	1340.—	100 schilling aut.	11.85	12.09
ı	Ciba-gy p.	2800.—	2750.—	Phil Morris	99.50	99.50		Α	В	Avon Products	44%	461/2	Toshiba	801.—	805.—	100 escudos	0.9650	0.9950
L	Ciba-gy n.	2470.—	2460.—	Philips pet	41.25	40.75	Aetna LF & CAS		44	Chevron corp	77%	77%	Toyota Motor	1800.—	1830.—	N. C. S. Landson and Control of the		
J	Ciba-gy b/p	2370.—	2360.—	Proct Gamb	124.50	122.—	Alcan	21%		UAL	159%	159%	Yamanouchi	2950.—	2940.—	1 1 ECU	1.7185	1.7535
_											. 30,4							



LES SOLUTIONS DE SAMEDI PASSÉ

Huit erreurs

1. Main droite de l'homme.
2. Etiquette YOGA plus grande. 3. Une étiquette en moins derrière l'homme. 4. Un rayon en plus à gauche de l'homme. 5. Montant arrière de l'escabeau. 6. Parquet complété derrière l'homme. 7. Un livre en moins en haut au fond. 8. Intérieur du casier supérieur gauche.

L'indésirable

En additionnant les chiffres composant chaque nombre vous trouverez un total de 11. L'indésirable, le 385.

Six mots en croix

I V O L O G E R R

autres solutions parfois possibles.

Superlabyrinthe

La porte No 3

Casse-tête mathématique

910: 70 = 13 - x + 69 = 11 = 58

841 - 770 = 71

Concours No 285 Soleil couchant

Le pays dont nous vous demandions le nom était LE MAROC Le tirage au sort a désigné comme gagnante cette semaine, Madame Yolande Chappuis, Saint-Randoald 5, 2852 Courtételle

Jouez avec nous...

Chaque samedi un jeu concours différent est proposé.

UN PRIX PAR SEMAINE

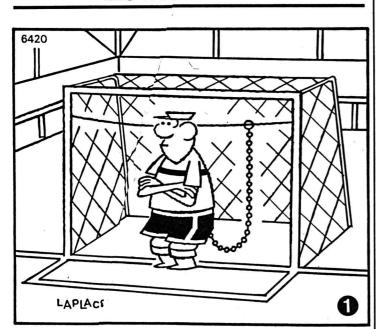
est attribué par tirage au sort parmi les réponses exactes.

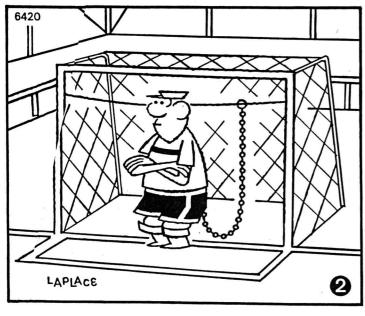
UN ABONNEMENT D'UN AN A L'IMPARTIAL

est tiré au sort chaque trimestre (prochain fin jun) parmi les réponses exastes reçues durant les trois derners mois.

RÉPONSES AUX JEUX DE CETTE PAGE SOLUTION DU CONCOURS ET NOM DU GAGNANT DANS LA PAGE DE JEUX DE SAMEDI PROCHAIN

LES HUIT ERREURS





...se sont glissées dans la reproduction de ce dessin

CONCOURS

Dans la grille ci-contre, il est possible de former onze mots de onze lettres en utilisant 22 des 23 mots de cinq lettres proposés ci-dessous.

Le jeu constitue donc à assembler ces mots deux par deux et à utiliser les lettres du mot INSPIRA-TION déjà en place pour les lier, de façon à former à chaque ligne un mot.

Vous aurez fait le calcul, un des mots proposés ne peut être placé dans la grille.

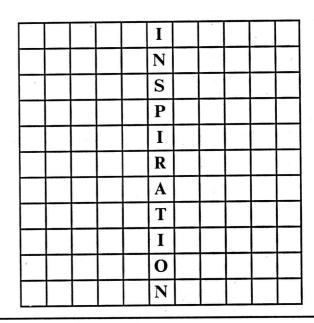
C'est ce mot qui constituera la réponse à notre concours d'aujourd'hui.

Alors, à vos stylos et laissez travailler votre... inspiration!

Les mots proposés:

ASSEZ - CARDE - COMME - DEMON - FERME - FORME - FRAIS - GENER - GRADE - GUERI - LISTE - NIQUE - OUTRE - PLANT - POLIT - RABLE - RAINE - SABLE - SOUTE - TABLE - TAIRE - TRONC - TUBER

Les mots à lier



Concours No 286

Question: Quel mot ne peut-on placer dans la grille?

Réponse:

Nom:

Prénom:

Adresse:

NP Localité

A retourner sur carte postale avant mardi 30 avril à mi-

nuit à: L'Impartial, jeux concours,
Case postale, 2301 La Chaux-de-Fonds

LES 4 OPÉRATIONS

7	+		=		-		. =	6
-		+		÷ .		+		:
	-			.00 - 2	+	3	=	
E NOW COM		=		-: A:		=		=
	+		=	6	•		=	
+		+		:				+
	+	2	=		-	ě	=	
=		=		=		=		=
6	:		=		+		=	3

Complétez les cases vides de manière à résoudre le calcul des rangées verticales et horizontales. Sept chiffres sont déjà indiqués. Utilisez seulement les chiffres de un à neuf.

LA PARTIE DE SCRABBLE

Afin de rejouer cette partie, vous placez un cache horizontalement sur les références indiquées, en ne laissant apparaître que les lettres du premier tirage, à gauche. Vous prenez ces mêmes lettres et cherchez la solution la plus payante.

En déplaçant votre cache vers le bas, vous découvrirez les points de la solution proposée, ainsi que la référence de ce mot. Pour cela, vous numérotez horizontalement le haut de votre grille de 1 à 15, et vous inscrivez verticalement sur le côté gauche de celleci, les lettres de A à O.

Si une référence commence par une lettre, ce mot est à placer horizontalement, et si cette référence commence par un chiffre, il se placera verticalement. Les jokers sont représentés dans les tirages par un ?, et la lettre qu'ils représentent sera entre parenthèses dans les mots retenus.

(Le tiret placé devant un tirage indique le rejet du reliquat précédent)

cedent.)				
Tirage	Mot retenu	Réf.	Points C	Cumul
SKDUIAE				
UE-THQAA	KADIS	H-4	50	
A-FENLWI	HAQUET	G-7	39	89
FEL-VEHP	IWAN	I-2	36	125
-SREOGE?	ELFE	H-12	27	152
LAYAELE	ORGAN(I)SEE	5-E	86	238
ALE-NTEM	LAYEE	L-1	30	268
NTAIMCX	LAMENTEE	15-A	80	348
MC-AFBIE	FIXANT	14-H	38	386
FI-DETER	MALBEC	1-J	33	419
AIOOTDV	DEFIRENT	L-8	80	499
IODV-SLE	OYAT	3-K	26	525
SHEBNAO	DOLOSIVE	E-4	74	599
HA-UZULR	BEONS	12-A	33	632
HUL-NOEU	AZURS	8-A	45	677
UNEU-PSI	HOLA	K-11	28	705
U-PJMRVI	PUNIES	M-7	32	737
-UGJMERU	TUPI	15-L	20	757
GMRU-O?T	JEU	14-D	27	784
RVRNCSI	MORGUA(I)T	A-3	60	844
RVRNI-	SIC	J-4	22	866
	VIN	B-2	17	883

LES VOYELLES ÉGARÉES

•	+**	***	***	***	* *	**	***	***	***	*
4		?	Ε	?	* * * * * *		?	I	L	* * *
4		L	N	I	* * * *		Ε	?	N	* *
4	****	***	***	***		**	***	***	***	#
	* * * *	***	***	***	* *	**:	****	***	***	*
4		D	? :	Ε	* * * *	r.	?	R	N	* *
4		r	?	T .	* *		E	?	G	* *
1	****	***	****		* *	**	****	***	****	*
	* * * *	***	***	***	* *	**	***	***	***	*
	*	I	?	L	* *	<u>.</u>	N	?	Ε	* * *
	* * *	?	C	N	* *		L	?	G	* *
	****	***	***		* *	**	***	***	****	¥
	* * * † *	***	***	***	* *	+** +	***	***	***	*
3	* ' * *	?	L	Н	* +		I	?	S	*
9	* *		C	R	* 1		?	N	В	* *
	* * * * 1	***	***	***	* 1	**	***	***	***	*

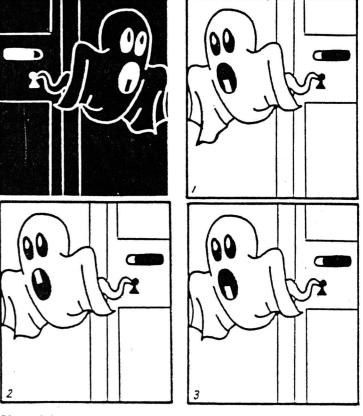
Trouvez huit noms tirés du thème: PRÉNOMS FÉMININS.

Chaque nom comporte six lettres. Aux quatre lettres contenues dans chaque case vous devez encore ajouter DEUX VOYELLES.

Les accents ne sont pas pris en considération.

(pécé)

LE NÉGATIF



Un seul des trois positifs est rigoureusement semblable au négatif. Découvrez lequel? (Cosmopress)

L'Impartic

VIEW POINT

The risk of failure

The willingness to take a risk is the essence of most successful initiatives. When a tennis star like Edberg goes to the net and smashes the ball, he often takes a risk, and gambles with failure. It would be much easier just to tap the ball gently over the net, the only problem being that if he tapped it gently all the time, he would not be a star. To start any new company and to give it financial support is a risk. In most cases the risk of failure lies very close to accomplishment. So often the world calls a man a failure because he has not reached his objectives quickly enough. Yet frequently failure is just a link towards success. When 10,000 storage batteries failed, Thomas Edison said "...I have not failed. I've just found 10'000 ways that won't work.'

By Julie SCHAER

Very often failure implies that the person has given up. If we approach the challenge of founding a company, - see New Generation Software - with a determination to avoid risks we would not make any progress. At best we would remain static. We would rely on old solutions and would fail to reach our objectives. It would therefore be a mistake to over protect a company from failure by giving it too much support. However, when it succeeds one should not be surprised if afterwards it takes full advantage of the profits from its activities. Often one has the feeling that our society has become too reluctant to take risks. A willingness to accept failure is one of the prices which has to be paid for economic suc-

The new generation and software

New companies which have been brought into the canton by the cantonal economic services have often been mentioned on this page. It is now time to write about the efforts which the new local generation is making. They are mainly concerned with the creation of small or medium sized enterprises which represent one of the most promising aspects for the economic future of the region.

Three former students from the ETS School of Engineering at Le Locle, Philippe Leuba, Robert Zbinden and Sam Noudri, who is Moroccan, founded the New Generation Software Company in July 1989, in Neu-

The first project of this firm of civil engineering was to produce software to measure disturbance in the electrical network for Neuchâtel's Electricity Service. "This was an idea which originated at the ETS School of Engineering at Le Locle." explained Sam Noudri director of New Generation Software. "Now we are subcontracted by Axiome Alpha S.A. at Corcelles to make the software for the BARman which they manufacture.'

A BARman is a Bar Code Scanner (supermarket cashiers use a simplified model). The BARman is more sophisticated and has a keyboard which pro-

cesses data entry and is employed in many fields - by nurses in hospitals for example.

It is also used when waste water arrives at a treatment plant and its components have to be analysed. During the successive steps through which the waste water passes an employee notes the data and then has to work out the results on a computer.

"His work is simplified by the use of a BARman. After the transfert of the information to the computer by means of our software, our StepData programme analyses and checks it. This method of working reduces time and the risk of error," explained Sam Noudri.

"StepData software is already being used by eight different towns, including Neuchâtel and La Chaux-de-Fonds.

- Was is difficult to start a new business in the canton?

'We had administrative problems and difficulty at first to get contracts. It's normal you know, a school of engineering is not a business management school. But we were very fortunate in the contact we had with business men in the area, who helped and advised us.

- What about the financial aspect?

Financial help from the canton was limited, but the Banks were very helpful.



From left to right: Sam Noudri, Philippe Leuba and Robert Zbinden. (Photo Comtesse)

- What aims do you have?

We are working on a second version of StepData. We would like to be capable of covering all the data problems which concern waste water treatment plants.

- How do you see the future? I'm optimistic about the future; we've got a lot of projects

BRIEFLY

La Chaux-de-Fonds

A project for 300 apartments at an estimated cost of 100 million frs will be put to a popular vote next month.

Toy exhibition

An exhibition of over 200 toys dating from 1820-1920, is being held at the Musée paysan et Artisanal at La Chaux-de-Fonds until Fev. 1992. Open everyday 14h-17h except Fri.

Bale fair

M. Paul-Andre Grether teacher at L'Ecole d'Art applique La Chaux-de-Fonds (school of applied arts) won two prizes in a competition "Diamonds to-Three students from the same school also won prizes.

L'Eplatures Airport

The regional airport of La Chaux-de-Fonds is flying high with 17.000 flights last year, out

of which 60% were business flights.

Rugby match

A seven a side International rugby tournament will be held in Neuchâtel at Puits-Godet at Whitsun (18th and 19th May).

The youngest candidate

Didier Burkhalter aged 31, economist, has been put forward by the radical party to replace Claude Frey Neuchâtel town councillor, resigned.

Lawsuits and bankruptcy The number of petitions fied for bankruptcy mainly in real

estate is increasing. There were 13,632 in 1989 in comparison with 15.640 in 1990, according to the Public Prosecution Office in Neuchâtel.

The 1990 vintage is exceptional-standards.

ly good, because of the climatic conditions, according to the cantonal viticultural 97,63% of last year's harvest was accepted in the top category. There is over 2 1/2 millions litres of Chasselas white, and nearly 1 million litres of red. The office also announced that new bottles will contain 75 cl (instead of 70cl.) This brings the canton in line with European

A toad crosses the road

In the woods above the road between St. Blaise and Cressier live several thousand members of the common toad family, and every spring their instinct guides them down to the sheet of water known as Le Loclat to mate and spawn. At this time of the year the woods are carpeted with celandine, primroses, violets and other wild flowers, but the small lake which is the toads' destination is situated on the other side of the main road, and the way across is certainly no primrose path.

The toads' plight stirred the nature photography club (Chasseurs sans fusil) into action in 1975, and since that date, every first weekend in March sees a dedicated band of volunteers led by Ernest and Christiane Duscher preparing the "save the batrachian" campaign. Armed with spades, picks, hammers and buckets, they place foothigh metal barriers along both sides of the road for about half a mile, making sure they are firmly secured, and that there are no holes or gaps for the animals to get through. The toads are so desperate to get to the water that they will often severely wound themselves by trying to crawl through tiny holes. Bare then sunk into the ground at intervals along the fence. The idea is to channel the toads along the barriers and sooner or later they will drop into a bucket. Each bucket also has a length of rope hanging down into it so that stray mice and other small mammals can climb out before they are trampled on.

Buckets of toads

For the following three months buckets will be emptied every morning and evening, their contents examined, counted, and the toads taken down to Le Loclat and dropped into the water. There can be up to 150 toads in the buckets at some periods, not counting those who have managed to escape, or come to grief on the road. When the time comes to leave the pool and return to the woods, the volunteers take the toads back and leave them near a small artificial pond in a field above the railway line. The pond was dug in 1983 in the fond hope that the toads would adopt it as their mating spot. But blood is thicker than water, and only those toads who were actually born in the Fourches pond voluntarily return there.

In spite of their reputation as slimy, ugly creatures, toads, when seen face to face, are really very endearing. They have beautiful shining brown eyes, and their skin can be of many different hues. The males are usually smaller than the females, and have two special black hooklike front toes with which to embrace their mates. However, this year will probably be the last during which such close encounters with humans will take place, because the State of Neuchâtel has at last promised work on underground tunnels and permanent barriers which ought to be finished by 1992. This will be a great weight off the shoulders of Ernest and Christiane Duscher and their helpers.

Ann Robert

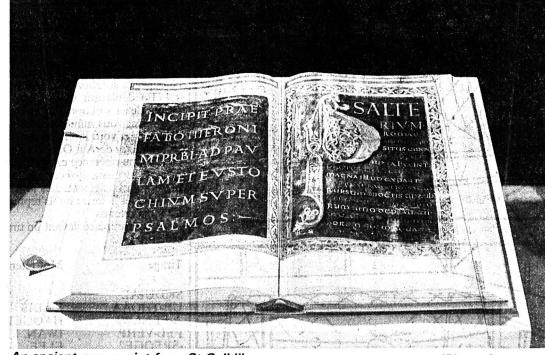
Eleven centuries of culture at St Gall Abbey

An exhibition showing some of the treasures of the Abbey library is being held at the Neuchâtel Town Hall. It has been organized in the framework of cultural exchanges between the cantons of Argovie, Saint Gall, and Neuchâtel in honour of the 700th anniversary of the Confederation and will remain open until 12th May. One knows the importance

which Irish monks played in spreading Christianity through Europe, and Switzerland did not escape from this influence. The story goes that in 612 the Irish monk Gallus was travelling in the retinue of the Irish abbot Columban when he quarelled with him.

"As a punishment you can stay here, and you will not hold mass again until you hear of my death." said Columban. So it was that Gallus built a hermit's cell to the south of lake Constance where his disciples joined him. In 720 the foundation became a Benedictine abbey. Until the 11th century the abbey school was the most important educational institution north of the Alps, and in its scriptorium were laid the foundations of the world-famous library. This library was rebuilt at the same time as the construction of the new abbey buildings in the eighteenth century and the hall is considered to be one of Switzerland's most beautiful rococo rooms.

Unlike many other monastery libraries whose contents were



An ancient manuscript from St Gall library.

scattered during secularisation, the abbey library of St. Gall remained practically unscathed. It has been able to preserve a large number of manuscripts - of St-Gall origin-dating from the 7th-12th centuries which was the abbey's first period of flowering. In the 9th century Irish monks brought over a number of Irish manuscripts, among them important examples of Irish book illumination. Today the library of St-Gall is regarded as one of the oldest in the world, and

among the 130'000 volumes can be found 2'000 ancient manus-

This intinerant exhibition with copies of these manuscripts has already been shown at the Royal Dublin Society where it was highly successful. Strange though it may seem there are more ancient manuscripts in St. Gall than in all the libraries of Ireland. For those who are interested in Celtic art this is an exhibition not to be missed. It will also be shown at Washing(Photo Comtesse)

ton University. The geat joy of the Neuchâtel town hill is that the public can wande in and out whenever they like. Open: Mon-Sat 7h-18h Sun 141-17h

The Culture of the Abbey of St. Gall." A richly illusti, book publ. by Belser Verlag, is en sale for 68frs in English at theexhibition.

This page in English appears on the last Saturday of every month. The next page will go to press on Saturday 25th May.



A l'affiche

Promotion-relégation LNA/LNB

GROUPE 2

Aujourd'hui 17.30 Chaux-de-Fds - SC Zoug

CLASSEMENT

1. FC Zurich 2. Schaffhouse	7	4 5	3	0 15- 3 11 1 14- 6 11	
3. Aarau 4. Locarno	7	4	_	1 15- 7 10 2 12- 7 8	
5. Chx-Fds 6. UGS	6 7	2		3 13-13 5 3 5-14 5	
7. SC Zoug 8. Old Boys	6	0	1	4 3-11 3 6 6-22 1	l

LNB contre la relégation

GROUPE A

Aujourd'hui 17.30 Winterthour - Granges Kriens - Glaris Malley - Chênois

CLASSEMENT

1. Granges	5	5	0	0	11-4	16	(6)
2. Winterthour					5-4		
3. Glaris	5	2	2	1	10-8	9	(3)
4. Kriens					6-5		
5. Malley	5	1	0	4	3-8	6	(4)
6. Chênois	5	0	1	4	3-9	3	(2)

GROUPE B

Aujourd'hui

17.30 Coire - Bulle 20.00 Emmenbrücke - Bellinzone Montreux - Berthoud

CLASSEMENT

1. Buile	5	3	Z	U	15-2	13	(5)
2. Bellinzone	5	1	3	1	7-7	11	(6)
3. Coire	5	2	2	1	8-5	10	(4)
4. Emmenbrüc.	5	2	1	2	6-8	7	(2)
5. Montreux	4	0	2	2	1-9	5	(3)
6. Berthoud	4	0	2	2	2-8	3	(1)

Première ligue

GROUPE 2

Aujourd'hui 16.30 Thoune - Lyss

17.00 Berne - Moutier

Demain

10.00 Beauregard - Domdidier 14.30 Delémont - Bümpliz Breitenbach - Le Locle Colombier - Laufon

CLASSEMENT

 Delémont Colombier 	-	15 14	3		59- 52-		
3. Münsingen	21	11	4	6	32-	21	26
4. Bümpliz	21	10	5	6	38-	30	25
5. Lyss	21	7	9	5	37-	32	23
6. Laufon	21	8	7	6	35-	32	23
Domdidier	21	8	5	8	34-	41	21
8. Lerchenfeld	21	5	10	6	35-	32	20
9. Moutier	20	7	5	8	37-	36	19
10. Berne	21	7	5	9	30-	29	19
11. Beauregard	21	6	5	10	26-	42	17
12. Thoune	21	6	4	11	31-	48	16
13. Le Locle	21	4	5	12	25-	38	13
14. Breitenbach	21	2	3	16	21-	73	7

L'ASF a choisi

Réuni à Berne, le comité central de l'ASF a attribué à la ville de Saint-Gall l'organisation du match du tour préliminaire du championnat d'Europe Suisse Saint-Marin, du mercredi 5 juin. La rencontre Suisse -Ecosse, comptant également pour le groupe 2, se déroulera au stade du Wankdorf à Berne, le mercredi 11 juin.

Remettre le calendrier à jour

Le SC Zoug est l'hôte du FCC aujourd'hui à La Charrière

L'épisode de la Coupe bouclé, retour au champion-nat pour le FC La Chauxde-Fonds. Prévue samedi dernier, la rencontre contre le SC Zoug avait été renvoyée, la pelouse de La Charrière étant recourverte d'un épais manteau blanc. Aujourd'hui (coup d'envoi à 17 h 30), les conditions de jeu de-vraient être idéales à la pratique du football. L'occasion est donc belle pour le FCC de repartir d'un bon pied et de saisir la minuscule chance qu'il lui reste afin de jouer un rôle dans ce tour de promotion-relégation.

par Gérard STEGMÜLLER

«Si Locarno a encore une chance, pourquoi pas nous?», s'interroge Roger Läubli. C'est vrai que si l'on jette un coup d'œil furtif au classement, «les jaune et bleu» n'ont pas perdu

tout leurs espoirs - aussi minces soient-ils - de décrocher la timbale. Quand bien même la promotion en LNA n'est pas l'objectif avoué.

Il est bien évident que si les Chaux-de-Fonniers entendent se hisser dans le bon wagon, ils n'ont plus guère le droit à l'erreur. Une victoire aujourd'hui contre le SC Zoug dans une partie qui coïncide avec la fin du premier tour ainsi que dans une semaine contre le même adversaire est donc impérative. L'espoir fait vivre, dit-

UNE PROIE FACILE

Tout le monde a bien récupéré du match de Zurich. A l'exception bien évidemment de Pavoni, le boss de La Charrière dispose de tout son monde, même si Lovis et Urosevic ressentent encore de petites dou-

Cela signifie que Läubli a l'embarras du choix pour alioner un «onze» face aux gars de la cité du kirsch qui eux ont déià fait une croix sur le championnat. Les hommes de Bigi Meyer et leur jeu peu orthodoxe - c'est le cas de le dire! devraient constituer une proie relativement facile pour un FCC qui ne doit pas se louper s'il entend encore susciter un intérêt certain auprès de la population.

Rester dans le sillage des premiers, tel est le leitmotiv des Neuchâtelois jusqu'à la fin de la compétition. Et parvenir à élaborer un football attractif. A cet effet, Roger Läubli alignera aujourd'hui en fin d'après-midi trois attaquants au sein d'une phalange qui enregistrera la rentrée de Laydu. A la place de qui? De Lovis si ce dernier n'est que partiellement remis. Dans un autre cas, c'est l'expectative, l'entraîneur du FCC attendant l'ultime séance d'entraînement avant de se prononcer.

MÜLLER SUR LE DEPART

Cette semaine, une première liste de transferts comprenant

160 noms (sic!) a été publiée. Sous La Chaux-de-Fonds figurent les noms de Haatrecht, Naef, Lovis et Müller.

Les trois premiers n'ont jamais caché leur intention d'évoluer un jour en LNA. Le tout est de savoir si le jeu de l'offre et de la demande fonctionnera comme ils l'entendent. En cas de non-réponse une réserve doit toutefois être émise au sujet de Haatrecht -

ils devraient rester fidèles au club de La Charrière.

En ce qui concerne Rolf Müller, c'est acquis, il ne sera plus chaux-de-fonnier à la reprise. Lui veut s'en aller, les autres ne le retiennent pas. Comme ca, c'est beaucoup simple.

Müller partira donc sous d'autres cieux. Notre petit doigt nous dit qu'il désire rester en Romandie. Histoire de parfaire son français!



François Laydu: il effectuera sa rentrée aujourd'hui face au

Pas le choix

La victoire s'impose pour le Locle

passé

LA PREUVE...

On zappe!

Mercredi. Soir européen. Le repas avalé, la vaisselle faite, on s'installe dans son fauteuil. Il est 20 h. Et la soirée s'annonce magique. Comme d'habitude.

Coup d'œil au programme. Et m... Tous les matches se disputent en même temps. Il va falloir choisir. Ou zapper.

Allez, c'est décidé: on zappe!

20 h 15: RTL + retransmet Etoile Rouge Belgrade - Bayern Munich. Heureux gens du Bas... Un quart d'heure pour rien. Bayern presse. Sans succès. Étoile Rouge joue sur du velours. On zappe!

20 h 30: l'arbitre suisse Kurt Röthlisberger donne le coup d'envoi du match Juventus - Barcelone. «Le» match de la soirée. Celui sur lequel il faut rester branché. Départ sur les chapeaux de roue. Le Vieille Dame n'est pas morte, et le montre. Le Barça n'est pas faible, et le montre aussi. Tillmann jubile. C'est bien parti. On zappe quand même.

20 h 45: un saut à TF1. Le père Rolland et son compère Larqué viennent d'entamer le commentaire à Marseille. La rencontre n'est pas d'un grand intérêt. Les analyses de Rolland non plus. On zappe.

Un petit tour sur RTL +. Etoile Rouge a ouvert le score. Tant mieux: la qualification semblant jouée, on n'aura pas besoin de s'occuper de ce match. On zappe et on se retrouve à Turin. Le match est bloqué. La «Juve» n'a pas trouvé l'ouverture, et Barcelone contrôle superbement les opérations. Baggio et Hässler font un festival, mais Zubizaretta se montre intraitable, cela quand bien même il vient d'écoper d'un carton jaune qui lui interdit la finale. En vitesse, un petit tour sur les autres stades. Et hop, on zappe!

L'OM vient de marquer. Là encore, la suite du match ne présente plus auoublier l'Inter. Un bref passage sur la RAI pour se rendre compte que Matthäus et ses potes ont fait la décision: on approche de la mitemps et le score est déjà de 2-0. A Belgrade, c'est la mi-temps. On zappe! Et on retrouve Turin pour

une fin de première période sans grande signification. Pause. Une bière, en vitesse. Car on va bientôt recommencer à Belgrade.

Où l'on se rend compte que le Bayern n'arrive pas à inquiéter vraiment Etoile Rouge. Il reste une demiheure de jeu. On zappe!

La «Juve» est repartie à cent à l'heure. Mais sa domination reste improductive. On peut se permettre un petit passage sur le Télétext. Quoi? Etoile Rouge -Bayern 1-2! Damned! On zappe, en vitesse!

Le Bayern a bel et bien renversé la vapeur. On s'intéresse au match un moment. Juste le temps de rater le but de Baggio à Turin. On a zappé, mais trop tard!

Quel match suivre? L'OM, qui menait 2-0, vient d'encaisser un but. Pas

d'importance. ferme le jeu et préserve son avantage. Pas d'importance non plus. Il ne reste qu'à zapper entre deux chaînes.. RTL +, chaîne sportive,

RTL +, chaîne sportive, etc. Les Catalans s'énervent à Turin. M. Röthlisberger a des petits cartons dans sa poche. Il les montre. Amor voit rouge. Ses copains rient jaune. Juventus presse. Mais «Zubi» se montre intraitable. On cun intérêt. Tiens, on allait zappe! Bayern a raté la qualification d'un cheveu. Wohlfarth vient de toucher du bois. On joue depuis 90 minutes à Belgrade. Bientôt, ce seront les prolongations. On zappe!

A Turin, Barcelone tient toujours. On zappe!

Images de liesse à Belgrade. C'est pas vrai! Etoile Rouge a dû marquer. Ralenti: non, c'est Bayern qui a marqué. Mais à l'envers. Bruno Galler siffle la fin du match. Les «blanc» s'écroulent. Les «rouge et blanc» exultent. Bayern est sorti. On zappe!

Rien de nouveau à Turin. On re-zappe! Les Allemands

jours effondrés. On zappe encore. Et en-

core. Et encore. Et... c'est On a passé une belle soi-

rée. On s'est énervé, on a juré, on a raté la plupart des buts, mais on va se coucher content.

C'est qu'une soirée européenne, ce n'est pas une soirée normale... N'est-ce pas Mesdames?

Renaud TSCHOUMY

par Julian CERVIÑO

Après la victoire de l'es-

contre Thoune, la cote du

FC Le Locle est quelque

peu remontée. Reste que

s'ils veulent se maintenir

dans le groupe 2 de pre-

mière ligue, les Loclois n'ont pas le choix, qui doi-

vent impérativement s'im-

poser ce dimanche (15 h

30) à Breitenbach.

dimanche

«Si on ne gagne pas, on les accompagne». Cette phrase de Francis Portner suffit à résumer la situation car tout autre résultat que la victoire condamnera sa troupe. En effet, Breitenbach occupe actuellement la dernière place du classement, les Bâlois sont d'ores et déjà relégués, et perdre ne serait-ce qu'un point contre une telle formation à cinq journées de la fin serait très lourd de consé-

Il n'empêche que, les Loclois ont repris confiance après leur dernière victoire. «Tout le monde y croit, affirme Francis Portner. Je reste persuadé que nous nous sommes pas plus faibles que les équipes qui ont vingt points et nous sommes donc capables de nous tirer d'affaire, même si pour y parvenir nous devrons compter sur les résultats des autres équipes.» Voilà des propos rassurants avant d'entamer une semaine capitale durant laquelle Le Locle se rendra à Lyss (mercredi) et recevra Moutier (dimanche prochain).

Ajoutons que contre Breitenbach, Frizzarin, expulsé face à Thoune purgera son huitième match de suspension (!) de la saison, et que Lagger, Perez ainsi qu'Indino seront également indisponibles.

COLOMBIER: LA CONFIANCE RÈGNE

Du côté de Colombier, l'atmosphère est tout autre. Les gens du Littoral pensent eux à la première place et pourraient bien s'y installer s'ils continuent sur la lancée qui est la leur depuis la reprise. Ceci d'autant plus que Delémont, l'actuel leader, n'est pas au

mieux ces, temps-ci.

C'est d'ailleurs contre Laufon, qui vient de battre la troupe de Jean-Marie Conz, que les Colombins devront en découdre ce dimanche. Une tâche qui ne s'annonce pas des plus faciles car «qui bat le leader peut battre son dauphin» dirait Lapalisse. «Laufon est une bonne équipe, estime Michel Decastel. Mais, nous n'avons pas encore perdu à domicile cette saison et nous jouons bien ce moment. Alors, je suis très confiant.» Une confiance que le nul (2-2) obtenu mardi contre Fribourg (LNB) justifie totalement. Ainsi, même sans Hiltbrand et Torri, la troupe à «Deca» devrait engranger deux points supplémentaires

DES BERNOIS AU MENU

Quant à Moutier et Delémont, c'est face à des Bernois qu'ils devront en découdre. Au repos forcé depuis deux semaines, tout comme Colombier contre qui ils n'ont pas pu jouer lors de la dernière journée (un match refixé au 8 mai 20 heure), les Prévôtois s'en iront au Neufeld affronter Berne. Un match qui dira si Marian Wisniewski et les siens, qui enregistrent le retour de Tissot tandis que Lang (blessé) sera absent, parviendront à fêter un quatrième succès consécutif.



VOTRE VOITURE NOUS INTÉRESSE!

Nous vous proposons une offre exceptionnelle de reprise.

Venez visiter et essayer nos Citroën

Exposition du 26 avril au 4 mai 1991





Bulletin de changement d'adresse

à expédier sous enveloppe affranchie au Journal L'IMPARTIAL SA, Service de diffusion, rue Neuve 14, 2301 La Chaux-de-Fonds

Nom et prénom: (Prière d'écrire en lettres majuscules)

Ancienne adresse:

NP/Localité:

Nouvelle adresse:

Hôtel/chez:

Rue:

NP/Localité:

Pays/Province:

Avis important

- 1. Pour faciliter notre tâche, les demandes de changement d'adresse doivent nous parvenir par écrit, 7 jours à l'avance, s.v.p.
- 2. Aucun changement d'adresse n'est pris par téléphone.
- 3. Aucune mutation n'est faite pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables. 4. Emoluments: Pour la Suisse Fr. 2.50 par changement.
- Pour l'étranger, première semaine Fr. 6.50.
 - Par semaine supplémentaire ou fraction de semaine Fr. 3.50.
- 5. Avion: Prix suivant le pays.
- 6. Pour l'étranger, nous ne pouvons pas garantir un acheminement régulier.
- Paiements: n'envoyez pas d'argent ni de timbres-poste, les frais de changement d'adresse vous seront facturés séparément ou avec le renouvellement de votre abonne-

offres d'emploi

Société de services en pleine expansion recherche pour son agence de La Chaux-de-Fonds un

TECHNICO-COMMERCIAL

- vos nouvelles fonctions consisteront à placer du personnel en fixe ou intérim.
- Vous êtes un battant qui aimez les challenges. Vous êtes un pro du téléphone ou de la vente.
- Vous serez formé rapidement si nécessaire et serez se-
- condé par une secrétaire et un gestionnaire.
- Une expérience des métiers de l'intérim, des assurances ou de représentations serait un avantage.
- Si vous avez ces qualités, vous accéderez rapidement à la responsabilité de l'agence.

Vous voulez en savoir plus, envoyez votre curriculum vitae avec photo à case postale 741, 2001 Neuchâtel. Suisse ou permis valable. Non motivé s'abstenir.

Ascenseurs Menétrey S.A. - Romont



engagent tout de suite pour leur département de montage pour le canton de Neuchâtel, en vue de les former comme

monteurs

mécaniciens, mécaniciens-électriciens, électriciens ou de professions apparentées, diplômés, expérimentés ou venant de terminer leur apprentissage.

- Sans permis s'abstenir.
- Emplois stables et intéressants.
- Avantages sociaux selon convention ASM.
- Semaine de 40 heures.

Faire offre par écrit ou par téléphone au 037/52 11 33. (Pas d'appel le samedi et dimanche).

Cherche

LIVREUR

pour les mardis-jeudis-vendredis dès 17 heures

Voiture à disposition. Ø 039/28 42 39

132-500353

Appenzell, hätten Sie Lust für ein

Au Pair Mädchen

zu arbeiten? Wir sind eine junge Familie mit 4 Kindern (4, 8, 10 und 13 Jahre alt) und suchen eine Mithilfe im Haushalt/Kinderbetreuung. Unsere Vorstellung:

- Deutschkenntnisse - Alter 18-25 Jahre
- Arbeitsbeginn Juni/Juli 1991. Wir bieten:
- Kost und Logie im Haus
- Eigenes Studio
- Familienanschluss.

Interessentinnen bewerben sich bitte mit Photo bei: Esther + Peter Thoma, Architekt, Blumenrainstrasse 20, 9050 Appenzell.

226.165068.001/4×4

demandes d'emploi

COMPTABLE INDÉPENDANT

prendrait encore quelques mandats. Passation d'écritures jusqu'au bouclement. Conseils fiscaux et informatiques. Tarif raisonnable et travail soigné. Ø 039/28 59 83

L'annonce, reflet vivant du marché

Avantages Cible Atout Cylindre

La grille cadeau Adapter Codée

Doseur Détail

l' Elite

Changer Combinaison Chemise Capacité Couleurs

Coloré

Brancher

Essorer Essorage Exigence Electronique

Etanche Ecran

Fusion Fidèle Fiable Filtre Frotté

Garantie Grande Groupe

Laver Léger Livré

Mieux Maîtrisé Marge

Nuancer

Machine

Montage

inclus

Mouchoirs Napperon

Prévoir Pensé

Propre Puiser

Rincer Rinçage Récent Réputé Ravir Résist

Séchage

Sûreté Sèche-linge Superbe Serviette Simple Service Savonner Songé

Système Saisi Signe Sincère

Tissus

Trousseau Toilette Tester **Testable**

Usine

Voile

UN MOT DE 9 LETTRES

La grille cadeau

Si vous découvrez dans la grille ci-contre le mot caché, vous serez récompensé.

Pour ce faire, retrouvez dans la grille les mots publiés et formez un cercle autour de chaque lettre. Attention! Les mots peuvent être écrits horizontalement, verticalement, obliquement et même à l'envers. De plus, la même lettre peut servir plusieurs fois.

Lorsque vous aurez encerclé tous les mots, il vous restera les lettres composant le mot caché.

Sur présentation de la grille terminée, un intéressant cadeau vous sera remis chez:

PIERROT MÉNAGER, rue de la Serre 90, 2300 La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 31 décembre 1991.

Il ne sera échangé aucune correspondance.

D Α R G U E T U Ρ Е R T L ı F N R E С Н N В Ε R Ε Α R 0 U G R P E Ε E S N E Ρ T R Ε ٧ Α L 0 S S 0 Ν G Ε C G Ε 1 P Α Ν S Ε S Т 0 1 E G R E N I Н С M S M E 0 Т R N A R 0 C A С 0 S G ı P Т N 0 0 Ε 1 G E V R S T Α 1 R Ε 0 R S Α Т Α U Ε R Ε G Α Α C Ε M E С R C R T U Ρ Ε H S D 0 Α U ı N Т Α E Ρ R Α 1 E R F ı L C S C R Α G X Т A 1 T N N P P S R Ε G N Ε 1 L Н C E S E 1 P Т R В T AGENCEMENT DE CUISINE N Α Α Ε APPAREILS MÉNAGERS D C 0 P E Α U C S S E Т Ε Ε E 0 M 0 V C N SERRE 90 Ε Т U N M В R I S ı S R 0 Н С 1 U 0 M Α ı LA CHAUX-DE-FONDS Т E L L ٧ 0 L N S Ø 039/23 00 55 U ı ٧ G S 0 C N T C S L Fax 039/23 03 16 В Α T S S R ı C Ε T M U R N L S N N Α 1 ı Ε 1 E 0 E V E В R Ε P U S Υ S Т E E D Ε M 0 S Ε U R Α U G G C L S S R R ٧ R L E E ı Α L В Ε Т Α Т S R 1 R Ε Т S Ε Т N Ε Ε 0 D E F ı D Ε L E С T R 0 Q U E E R N D 1 N I L Y C Ε

Réponse:

© Media Jeux



➤ AUTO

Comme d'habitude... Senna intouchable aux essais à Imola

Le Brésilien Ayrton Senna (McLaren-Honda) a réussi le meilleur temps des essais officiels en vue du Grand-Prix de Saint-Marin de Formule 1, qui aura lieu demain à Imola. Senna a ainsi démontré qu'il serait le candidat numéro un à la pole position.

Arton Senna, qui a signé le meilleur temps des entraînements lors de 54 épreuves sur les 112 auxquelles il a pris part dans sa carrière, a encore affirmé sa supériorité dans ce domaine à Imola. Depuis 1985 en effet, le pilote brésilien a toujours remporté les séances d'essais du Grand-Prix de Saint-Marin!

Avec un temps de 1'21"877 (moyenne: 221,601 km/h), Senna a établi un nouveau record absolu de la piste. A part lui, seul l'Italien Riccardo Patrese (1'21"957) est parvenu à descendre sous les 1'22".

Imola. Résultats de la première séance d'essais officiels: 1. Senna (Bré/McLaren-Honda) 1'21"877. 2. Patrese (It/Williams-Renault) 1'21"957. 3. Prost (Fr/Ferrari) 1'22"195. 4. Mansell (G-B/Williams-Renault) 1'22"366. 5. Berger (Aut/McLaren-Honda) 1'22"567. 6. Modena (It/Tyrrell-Honda) 1'23"511. 7. Alesi (Fr/Ferrari) 1'23"945. 8. Morbidelli (It/Minardi Ferrari) 1'24"762. 9. Martini (It/Minardi Ferrari) 1'24"807. 10. Nakajima (Jap/Tyyrrell-Honda) 1'25"345. (si)

► FOOTBALL

Allemagne

MATCH EN RETARD
Hert. Berlin - Hambourg 1-4

CLASSEMENT 1. Kaiserslaut. 27 15 8 4 55-36 38

2 W Brôme 27 12 11 4 20 22 25

z. vv. breme	21	12	11	4	39	-22	35
Bayern M.	27	13	8	6	54	-29	34
4. Hambourg	27	14	6	7	46	-26	34
5. Francfort	27	11	9	7	47	-32	31
Cologne	27	11	9	7	39	-26	31
Leverkusen	27	10	10	7	37	-31	30
8. Düsseldorf	27	11	8	8	35	-34	30
9. Stuttgart	27	10	8	9	41	-36	28
Karlsruhe	27	7	11	9	37	-42	25
Dortmund	27	7	11	9	31	-46	25
Mönchengl.	27	5	14	8	34	-46	24
Wattensch.	27	6	12	9	32	-44	24
14. VfL Bochum	27	7	9	11	39	-40	23
15. St-Pauli	27	5	12	10	27	-38	22
16. Uerdingen	27	5	11	11	28	-40	21

Encore lui... Maradona arrêté en

17. Nuremberg 27 6 813 29-46 20 18. Hert. Berlin 27 2 718 24-60 11

possession de drogue Le joueur de football argentin Diego Maradona a

été arrêté vendredi soir à Buenos Aires en possession de drogue. C'est le juge fédéral Amelia

C'est le juge fédéral Amelia Berraz de Vidal, cité par deux agences de presse argentine, qui a annoncé la nouvelle.

L'arrestation du joueur argentin a été réalisée lors d'une opération de police dans un appartement de Buenos Aires dans le quartier de Caballito. Deux autres hommes ont aussi été interpellés lors de cette opération de police. (ap)

Gascoigne à la Lazio: nouveaux bruits

Le milieu de terrain anglais Paul Gascoigne était vendredi sur le point de signer un contrat avec la Lazio de Rome, peut-être bien pour un prix record, rapporte la presse britannique.

Le risque a payé

A Payerne, Meuret se défait aux points de Torrance

Enfin. Après deux revers consécutifs. Jean-Charles Meuret a fini par renouer avec la victoire hier soir à Payerne dans le cadre du meeting Suisse - USA. Toutefois, son adversaire Jack Torrance a vendu crânement sa peau, à tel point que le verdict des juges peut apparaître un tantinet flatteur pour le Jurassien. Quitte à déplaire à certains. En somme, c'est le retour de la monnaie pour l'Ajoulot qui avait été iniustement déclaré perdant face à Mauro Martelli le lendemain de Noël de l'année dernière. Quant à savoir ce qu'en pense l'Américain...

PAYERNE Gérard STEGMÜLLER

L'arbitre du match, l'inamovible Franz Marti, a donné Meuret vainqueur par 96-95. Les suffrages des juges Zimmermann et Aymon se sont également ralliés en faveur du boxeur de Charly Bühler, respectivement par 97-95 et 97-94.

Nous on veut bien. Mais ce verdict nous paraît sévère. Pour autant que ça intéresse quelqu'un, nous avions misé pour un nul. «Plus crédible», l'avis d'un juge EBU (European Boxe Union) qui a lui aussi décrété un partage (97 partout). Et la sempiternelle histoire des sports d'appréciation de refaire surface...

HONNÊTE QUALITÉ

Ce succès, du moins nous osons l'espérer, permettra à Jean-Charles Meuret de poursuivre sa route de façon un peu plus sereine. Diantre! Une défaite hier soir à Payerne et c'était toute sa carrière qui aurait été remise en question. Les juges ont-ils été sensibles à cet état de fait?

Néanmoins, à 22 ans, l'Ajoulot a signé sa 22e victoire en 26 combats professionnels.

Les deux boxeurs, pesés à 71 kg chacun, ont présenté un spectacle d'honnête qualité. Sans plus. On le sait depuis belle lurette, le punch, ce n'est pas l'affaire de Meuret. De Torrance non plus, d'après ce que nous avons pu voir. Toutefois, ce combat entre superwelters a été fort équilibré pendant les dix rounds qu'il a durés.

DANS LES GANTS

C'est à partir du troisième round que la confrontation a véritablement pris de la bouteille. Auparavant, les deux boxeurs s'étaient contentés de s'observer, chacun travaillant inlassablement avec son gauche sans pour autant trouver la faille.

Boxant à distance, Jack Torrance se mettait – relativement facilement – à l'abri d'une mau-



Jean-Charles Meuret peut jubiler: il a renoué avec le succès.

(Hirschi)

vaise surprise. La plupart des coups atterrissaient dans les gants. Pas de quoi fouetter un chat. A partir de la cinquième reprise, l'Américain commençait à s'accrocher. On pensait alors qu'il allait craquer physiquement.

Ce qui ne fut pas le cas. Ni pour Meuret empressonsnous d'ajouter. Il a fallu attendre – à notre sens – le sixième round pour voir le boxeur de couleur être sérieusement menacé. Une longue série de gauches de Meuret l'inquiétait sérieusement. Mais il manquait toujours ce petit quelque chose au Jurassien pour classer définitivement l'affaire. Comme toujours...

L'ESSENTIEL ACQUIS

Puis scénario inversé une poignée de minutes plus tard lorsque deux terribles crochets droits cueillirent Meuret de plein fouet. Le combat pouvait alors basculer d'un côté comme de l'autre.

On pensait que la décision allait tomber dans les deux derniers rounds. Nenni, même si le protégé de Charly Bühler finissait le plus fort. Le décompte final allait être à la fois cruel et sans appel pour l'Amé-

«Je n'ai pas assez travaillé avec ma droite mais je pense que ma victoire est méritée, dira Jean-Charles Meuret dans les vestiaires. Il ne m'a pas fait mal, mais je n'ai pas non plus réussi à l'ébranler, à l'exception de la seconde reprise où je l'ai senti vaciller. A ma décharge, il faut dire que je me suis entraîné un mois sans aucun sparring-partner. D'où un manque certain d'enchaînements».

Mais pour l'Ajoulot, l'essentiel est acquis. Au terme d'un combat qui ne fut pas exceptionnel. Les 1200 personnes (joli succès) présentes hier soir dans la Broye vaudoise seront certainement de cet avis.

Meuret remis sur de bons rails? Cela demande confirmation. G.S.

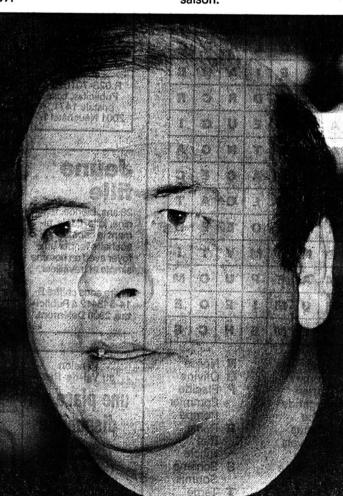
► VOLLEYBALL

Changement de locomotive Frédy Gerber part, Jan Such reste à TGV-87

TGV-87 après avoir réussi une brillante saison (promotion en LNA, finaliste de la Coupe de Suisse et champion de LNB) change sa locomotive puisque, Frédy Gerber a remis hier soir les commandes à Daniel Vuilleumier.

Un vent d'optimisme souffle sur le club tramelot à la veille d'un nouveau championnat qui s'annonce prometteur pour la bande à Jan Such, dont le contrat est reconduit pour la plus grande satisfaction des nombreux supporters de TGV-87.

A signaler encore que tous les joueurs restent à disposition et que les contrats des deux Polonais Marian Komar et Roman Mac ont également été reconduit. Des pourparlers avec un passeur et un attaquant sont également en cours et, si l'on se réfère aux déclarations des responsables de TGV-87, un troisième joueur aurait offert spontanément ses services. En compagnie des anciens tels que Yann Ischy, Flavio da Rold, François Sandmeier, Nicolas Bianchi, Reto Ochsner et Serge Lovis l'on peut se réjouir de la prochaine saison.



Daniel Vuilleumier: le nouveau président de TGV-87.

o7. (Galley) C'est avec un parcours sans faute que Frédy Gerber peut passer le témoin à son successeur. Il n'est ainsi pas étonnant que de nombreux éloges furent adressés à celui qui a su conduire TGV-87 au succès.

Bien que toujours exigeant, Jan Such s'est montré satisfait du bilan de la saison, même s'il aurait voulu voir son équipe offrir un meilleur spectacle lors de la finale de la Coupe de Suisse. Pourtant ce grand monsieur qu'est Jan Such savait afficher une modestie remarquable en reportant les succès de son équipe sur ses joueurs, d'une part, et sur la confiance témoignée par les dirigeants de TGV-87, d'autre

Par la suite, Raoul Voirol, directeur technique, définissait les buts et les structures de la prochaine saison dont nous aurons bien entendu l'occasion de reparler prochainement. (vu)

Succès bienvenu Les filles du VBCC s'imposent à Bienne

Après leurs deux défaites du week-end passé (1-3 et 3-0) dans le tour de promotion en première ligue, les filles du VBC La Chaux-de-Fonds ne pouvaient pas se permettre de fauxpas jeudi contre Bienne. En s'imposant 3-1 dans leur salle du Bois-Noir, les Chaux-de-Fonnières ont ainsi préservé leurs chances de promotion. Des chances qu'elles continueront à défendre aujourd'hui face à

Granges. (ab,Imp)

Les résultats Payerne. Meeting inter-

national. Professionnels. Poids super-welters (10 x 3'): Meuret (S) bat Torrance (EU) aux points. Poids légers (8 x 3'): Shelton (EU) bat Zavattini (S) aux points. Poids welters (6 x 3'): Chiarelli (S) bat Travis (EU) aux points.

Amateurs (3 x 3'). Poids légers: Colliard (Yverdon) bat Fehr (ABC Berne) aux points. Super-welters: Manso (Montagny) et Shabani (ABC Berne) font match nul. Poids moyens: Jaquet (Bulle) et Corbat (Bienne) font match nul.

TENNIS

Insolente facilité
Becker irrésistible à Monte-Carlo
Beria Becker l'abitation de l'Alberta l'abitation de l'Alberta l'abitation de l'abitatio

Boris Becker n'a laissé aucune chance à Andrei Chesnokov au cours du quart de finale le plus attendu du tournoi de Monte-Carlo qui est doté d'un million de dollars. Tête de série No 2, l'Allemand n'a perdu que quatre jeux face au Soviétique, battu 6-1 6-3.

A sa sortie du court, le numéro deux mondial affichait un large sourire : «J'ai remarquablement bien joué contre un adversaire que je craignais particulièrement. Je n'ai pas donné un seul mauvais coup et je suis très satisfait de ma partie. Actuellement, je prends les matches comme ils viennent en m'appliquant surtout à bien jouer. Contre le Yougoslave Goran Prpic, en demi-finale, j'espère avoir plus de chance que le Bayern Münich face à Etoile Rouge de Belgrade, en Coupe des champions de foot-

Appelé à affronter la Suisse en Coupe Davis la semaine prochaine, Chesnokov, dans le vent glacial qui balayait le central de la Principauté, a cru être déjà à Davos! Rebuté par des conditions atmosphériques détestables, le Soviétique se résigna assez vite face à l'insolente facilité de son prestigieux adversaire.

DOUBLE ÉCHEC SUÉDOIS

Aucun Suédois ne sera présent en demi-finales à Monte-Carlo. Paradoxalement, Jonas Svensson, face à Horst Skoff, et Magnus Gustafsson, devant Sergi Bruguera, ont paru souffrir davantage que leurs adversaires de cette température toute nordique qui sévissait vendredi sur la Principauté. Ils ont tous deux été battus en deux sets.

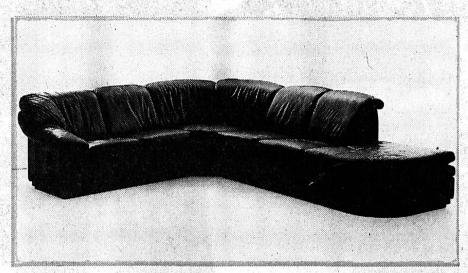
Monte-Carlo. Tournoi de l'ATP Tour (1.000.000 de dollars). Simple messieurs, quarts de finale: Bruguera (Esp) bat Gustafsson (Su) 7-5 7-5. Prpic (You) bat Steeb (All) 6-4 6-2. Becker (All-No 2) bat Chesnokov (URSS-8) 6-1 6-3. Skoff (Aut) bat Svensson (Su-6) 6-3 6-3. Ordre des demi-finales: Becker - Prpic; Bruguera - Skoff. (si)

GRANDE NOCTURNE

Samedi 27 avril 1991

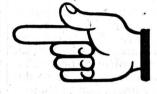
NOTRE EXPOSITION 22 HEURES SERA OUVERTE JUSQU'À 22 HEURES

aginle detection in



Les nouveautés 1991 sont exposées en grande première!





V. Bartolomeo

La Chaux-de-Fonds, Serre 65, tél. 039/23 14 60

avis officiels



ROUTES NATIONALES SUISSES RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL

Département des travaux publics

SOUMISSION

Dans le cadre des travaux de construction de la traversée de Neuchâtel par la N5, le Département des travaux publics de la République et Canton de Neuchâtel met en soumission la fourniture et la pose de 3300 m² d'éléments paraphones de façade

Une participation aux frais d'établissement et d'expédition du dossier de soumission est fixée à Fr. 100.-, payable sur le c.c.p. 20-73-3 de l'Etat de Neuchâtel en faveur du compte 10.30.501.00.

Pour obtenir ce dossier, les entreprises intéressées, fournisseurs et sous-traitants compris, sont priés de faire parvenir à l'Office de construction de la N5, rue Pourtalès 13, 2001 Neuchâtel, leur inscription, accompagnée, pour validation, du récépissé de leur paiement, et de préciser qu'il s'agit du lot 1260, jusqu'à lundi 13 mai 1991.

> Le chef du département: Jean Cl. Jaggi

28-119



ROUTES NATIONALES SUISSES RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL

Département des Travaux publics

SOUMISSION

Dans le cadre des travaux de construction de la traversée de Neuchâtel par la N5, le Département des travaux publics de la République et Canton de Neuchâtel met en soumission la construction de la sous-chaussée des tunnels est et ouest.

L'appel des offres portera essentiellement sur les quantités suivantes:

- grave 0/63 reconstituée:
- enrobé HMT 32 S:

7500 t 50000 m²

– géotextile:

1500 m³

Une participation aux frais d'établissement et d'expédition du dossier de soumission est fixée à Fr. 100.-, payable sur le c.c.p. 20-73-3 de l'Etat de Neuchâtel en faveur du compte 10.30.501.00.

Pour obtenir ce dossier, les entreprises intéressées, fournisseurs et sous-traitants compris, sont priés de faire parvenir à l'Office de construction de la N5, rue Pourtalès 13, 2001 Neuchâtel, leur inscription, accompagnée, pour validation, du récépissé de leur paiement, et de préciser qu'il s'agit du lot 1827, jusqu'à lundi 13 mai 1991.

> Le chef du département: Jean Cl. Jaggi

divers

«dernière minute»

Nouveau en Suisse Ouverture de votre nouveau magasin:

AUJOURD'HUI

ÉLYSÉES SHOPPING

Hit-Parade de la mode! Pour ELLE et LUI

Nous vous présentons une mode JEUNE, B.C.B.G., branchée, à des prix exceptionnels.

Des marques comme ADEQUAT, PAT MAN, REPORTER-CREATION, etc. In ... BEST MONTANA

Centre commercial, boulevard des Eplatures 21, bâtiment MARCHANDISES «OTTO» S.A., 2300 La Chaux-de-Fonds

mini-annonces

• demande d'emplois

FONDÉ DE POUVOIR excellentes références cherche changement de situation. Discrétion absolue, réponse garantie. Ecrire sous chiffres 93-30356 à ASSA Annonces Suisses SA, case postale, 2800 Delémont

vacances-voyages

Vos vacances en sécurité et au soleil: PAVILLON 6 lits, piscine, grand parc. A proximité de Montpellier, mer, montagne, rivière. Location à la semaine. Ø 0033/67 55 21 72 ou 039/51 17 74

CÔTE D'AZUR, ST-RAPHAËL, à louer bel appartement, grande terrasse, à 150 m de la mer, parkings, garage. Sauf du 22.6 au 24.8.91. © 032/98 10 89

perdu

La Chaux-de-Fonds BAGUE OR JAUNE avec petits saphirs et rubis. Souvenir de famille. Récompense.

immobilier

A louer, France 45 km de la frontière FERME COMTOISE en partie rénovée. @ 0033/81 56 12 15

La Chaux-d'Abel pour famille aimant la campagne APPARTEMENT **PIÈCES,** loyer Fr. 1650.- charges comprises. Renseignements Ø 039/61 11 53

A louer à La Chaux-de-Fonds MAGNI-FIQUE 4½ PIÈCES NEUF véranda. Fr. 1645.-, libre 15 mai, Ø 031/761 15 00

marché de l'occasion

A vendre SUPERBE OCCASION PEU-GEOT 404 40 000 km, modèle 1968, en parfait état, prix à convenir. © 038/31 45 65 heures des repas. © 021/801 90 95 à toutes heures.

A vendre TOYOTA STARLET S 1985, expertisée, Fr. 5900.-. Ø 039/28 25 21

A vendre SCIROCCO SCALA 16V modèle 1988, 36 000 km. divers options.

modéle 1988, 30 000 km. 5.15. Fr. 16 500.- Ø 039/26 07 50 le soir 132-500349 A vendre CARAVANE 5 PLACES, avec

auvent, chauffage, frigo, bon état. © 039/37 15 12

Vends APRILIA 600 TUAREG 1990, 3200 km. Fr. 5400.-. Ø 039/28 83 93

Cherche à acheter VESPA PIAGGIO

Le mot mystère

? MANAMAN TO THE STATE OF THE S

Définition: long sac, un mot de 6 lettres

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas. Solution en page 12

	4-50040	000000000000000000000000000000000000000					l.							
R	f	A	L	С	A	E	s	T	N	ı	С	L	A	С
1	E	M	0	н	D	1	P	E	A	C.	A,	N	ı	F
0	E	Ĥ	С	N	A	L	F	Т	Т	F	U	E	0	В
н	U	Т	E	v	A	R	E	М	D	0	L	A	R	A
E	A	G	U	C	E	L	A	E	s	E	1	A	R	В
D	E	A	1	s	U	Т	С	L	L	G	D	R	С	R
L	М	D	E	М	R	Н	A	Α	U	Y	E	U	G	ı
E	E	0	E	A	0	E	C	A	P	N	Т	N	0	A
0	N	U	S	ı	P	D	1	E	R	U	A	С	E	С
В	L	V	R	М	T	L	E	М	s	R	L	С	A	T
E	E	ı	0	1	В	N	R	R	М	ı	0	E	E	D
R	N	P	٧	Y	С	S	E	E	N	0	М	Y	Т	ı
G	ı	R	М	1	E	С	В	М	A	E	P	U	0	М
E	A	С	E	A	N	0		М	0	М	ı	E	0	E
A	R	R	E	Т	L	E	E	E	E	М	E	Н	С	S

A Abri Acier Agriote Aiguail Arrêt

Braies

Calcin

Calfat

Bradype

Arroyo Berge Bœuf

Capulet Cohue Coude Dactyle Datcha Déchoir Dîme Envoyé

Flanché

G Genêt

Canif

Canular

Hoir Home Lampe Légende

M Matras Meule

Lobe Mauvais Moderne Moment Momie Muleta

N Noèse Olivine Placide

Pommier Pompe R Rainé Rial

Riccie Schème Soumis Terne

Bassiste cherche groupe

Style jazz, rock, funk Ø 038/31 45 81

Cuisinier

cherche place dans restauration ou secteur alimentaire. Ouvert à toutes propositions. Libre rapidement. Ecrire sous chiffres R 028-701070 à Publicitas, case postale 1471,

2001 Neuchâtel 1

Jeune fille

28 ans, blonde, féminine, iolie, fidèle, aimant la campagne, souhaite fonder un fover avec un homme simple et travailleur.

Ecrire sous chiffre Z 14-548412 à Publicitas, 2800 Delémont.

Pension au Val-de-Ruz

une place est disponible

pour dame indépendante (home simple) aimant la vie de famille. Bons soins assurés. Ø 038/53 38 74

divers

MASSAGES ET DIVERSES DOUr membre r.s.ivi. Ø 038/51 48 33

BOUDOIR NAPOLÉON 1 sofa 2 places + 2 fauteuils. Parfait état. Neuf Fr. 8000.cédé ½ prix. Ø 039/28 74 93

TRANSPORTS-DÉMÉNAGEMENTS avec grand bus. Ø 038/25 01 67 (TEEN p.d.t. Service).

onos amies les bêtes

A vendre CHATTE MAIN-COON, bluetorbie et blanc de 2½ ans, avec pedigree. Prix à discuter. Ø 039/36 12 85

> Tarif 90 ct le mot (min. Fr. 9.—) **Annonces commerciales**

exclues



BENFINA Crédits rapides et sûrs Téléphone (038) 25 37 45

Natel

(077) 37 10 41

CRÉDIT RAPIDE 038/51 18 33 Discrétion assurée Lu à sa de 10 à 20 h Meyer Finance + leasing Tirage 28 2520 La Neuveville

Publicité intensive, **Publicité** par annonces

SPORTS À LA TV

SAMEDI

TSI (comm. français)

14.55 Basketball, finale des play-off, 5e match: Vevey - SF Lausanne.

TSR

22.20 Fans de sport.

TF1

23.40 Formule sport.

A2

15.00 Sports passion. Rugby, championnat de France.

FR3

14.00 Tennis. Open de Monte-Carlo, demi-finales.

00.35 L'heure du golf.

DRS

22.05 Sportpanorama.

ARD

18.15 Sportschau.

ZDF

22.05 Das aktuelle Sport-Studio.

12.00 Samedi live. Yachting,

Eurosport

automobilisme, tennis, hockey sur glace.

DIMANCHE

DRS (comm. français)

14.25 Automobilisme. GP de Saint-Marin.

TSR

13.55 Hockey sur glace, CM groupe A, Suisse - Allemagne.

18.30 Fans de sport.

TF1

11.20 Auto-Moto.

16.35 Téléfoot. Avec en direct PSG - OM, 8e de finale de la Coupe de France.

A2

18.20 Stade 2.

FR₃

07.15 L'heure du golf.

13.30 Tennis, finale de l'Open de Monte-Carlo.

13.30 Le Club F1, avec GP de Saint-Marin.

RAI

18.10 90o minuto.

22.25 La domenica sportiva.

Eurosport

12.00 Dimanche live. Boxe, tennis, automobilisme, hockey sur glace.

GYMNASTIQUE ■

Sept titres en jeu

Championnat cantonal à Chézard

Pour fêter dignement l'inauguration de son centre communal, Chézard-Saint-Martin organise samedi, par l'intermédiaire de sa section de gym, la finale du championnat cantonal des garçons.

Sept titres (six individuels, un par équipe) seront en jeu pour les quelque cinquante magnésiens de l'ACNGA. Les représentants de Serrières et La Chaux-de-Fonds feront figure de favoris, en fonction des résultats des derniers concours.

Au terme de cette finale, les sélectionnés pour les championnats suisses seront désignés. Voilà qui devrait apporter une source de motivation sup-

plémentaire aux gymnastes. Dans la plupart des catégories, la lutte devrait être rude pour l'obtention du titre. De quoi passer une bonne journée samedi dès 9 heures. (cw)

En attendant Regensdorf...

Dernier match à domicile pour les gars du BBCC

Les joueurs du BBCC au- Versoix ou de l'échéance capiront certainement la tête à Regensdorf en pénétrant sur le parquet, cet aprèsmidi. C'est en effet samedi prochain que se disputera le sommet décisif quant à l'attribution du ticket de LNB. Mais avant cela, chaux-de-fonnière en aura donc décousu avec Versoix (17 h 30 au Pavillon). Un match qui ne devrait constituer qu'une formalité pour les «jaune».

par Renaud TSCHOUMY

Décidément, la pause pascale est survenue au bon moment pour La Chaux-de-Fonds. Car, depuis la reprise, la phalange de Pierre-Alain Benoît est en constante progression.

«Nous sommes à nouveau en pleine euphorie, se réjouit ce dernier. Je pense donc que nous ne connaîtrons guère de problèmes contre Versoix.»

EN PLEINE FINE

Samedi dernier, les Chaux-de-Fonniers ont fait montre d'une belle maîtrise. De quoi envisager les deux ultimes échéances avec confiance. «Je suis optimiste depuis le début du championnat, relève encore Pierre-Alain Benoît. Cela n'a pas changé, d'autant plus que nous carburons à nouveau à plein régime. Je ne me fais guère de soucis.» A propos du match contre

tale contre Regensdorf? «Pour les deux! Versoix ne devrait guère nous inquiéter, étant donné que le club genevois n'a plus d'ambitions. Donc, il ne va pas se battre jusqu'à la limi-

Et Regensdorf? «C'est bien évidemment là que tout se jouera. Mais si nous continuons à jouer de cette manière, je vois mal les Zurichois nous inquiéter.»

SE FAIRE PLAISIR

Contre Versoix, il s'agira pour les Chaux-de-Fonniers de se mettre en confiance avant ce qui constituera une véritable finale. «Nous nous efforcerons de présenter le meilleur spectacle possible à nos supporters, confirme Pierre-Alain Benoît.

A l'affiche

AUJOURD'HUI Messieurs

promotion LNB, journée). 17 h 30: Union NE - Monthey (Salle omnisports).

Première ligue, promotion (13e journée). 17 h 30: La Chaux-de-Fonds -Versoix (Pavillon des sports).

Première ligue, relégation (13e journée). 16 h 30: Corcelles - Frauenfeld (Crêt-du-Chêne). 17 h: Uni NE - Martigny (Mail).

J'espère que mon équipe parviendra à s'imposer largement.

»Notre défense est nettement la meilleure du groupe de promotion. Notre but est ainsi de confirmer cette tendance, tout en marquant le plus de paniers possibles.» De se faire plaisir, en fait. Car il en ira tout autrement samedi prochain.

Mais nous n'en sommes pas encore là.

UNION NE: VICTOIRE IMPÉRATIVE

Au même titre que La Chauxde-Fonds, Union NE abattra une carte importante aujourd'hui, en recevant Monthey. Union NE et St-Prex sont en tête avec 22 pts. Et plusieurs solutions se présentent à l'aube de la dernière journée du tour final de promotion en

- 1) Union NE bat Monthey, St-Prex perd à Cossonay: Union NE est promu.
- 2) Union NE perd contre Monthey, St-Prex gagne à Cossonay: St-Prex est promu.
- 3) Union NE et St-Prex gagnent tous les deux: un barrage en matches aller-retour sera joué la semaine prochaine (dates pas encore définies).
- 4) Union NE et St-Prex perdent tous les deux: Cossonay rejoint les deux leaders à 22 pts. Et il y aura barrage, en matches aller-retour également, entre les deux meilleurs à la différence de paniers.

Compliqué, non? Union NE simplifier la situation... en tion se produise.



Jean-Jacques Sauvain (maillot clair, ici contre Uni NE) et le BBCC: dernier match à domicile aujourd'hui. Et samedi prochain...

sait ce qu'il lui reste à faire pour espérant que la première solu-

Criquiélion face à Breukink

Incertitude au Tour du Nord-Ouest et au GP La Liberté

Qui succédera au vainqueur de l'an dernier, le Bernois Thomas Wegmüller, lors du 68e Tour du Nord-Ouest pour professionnels qui se déroulera à Berne dimanche. La question reste en suspens. Interrogation aussi en ce qui concerne le GP La Liberté aujourd'hui samedi à Fribourg. Les profession-nels, régulièrement battus ces dernières années, réussiront-ils à s'imposer face aux amateurs dans cette course par handicap?

par Gino ARRIGO

Un peloton fort de 80 professionnels s'élancera dimanche sur le coup de 11 heures à Berne (Bethlehem) à la conquête de la victoire. Parmi cette participation relevée un nom fait l'unanimité: Criquiélion, le champion de Belgique. Le parcours de ce Tour du Nord-Ouest devrait avantager le coureur belge car il offre certaines similitudes avec celui de la récente Flèche wallonne que Criquiélion avait terminée au deuxième rang.

BUGNO ACCIDENTÉ

Sur la liste des engagés de première heure un nom, celui de Gianni Bugno. Malheureusement, en début de semaine, le coureur italien était victime d'une chute lors de l'entraînement. Sur ordre du médecin, il lui a été conseillé de se reposer durant quelques jours. Aussitôt, son directeur sportif Luigi Stanga a averti les organisateurs bernois que son coureur et partant toute la formation ne serait pas au départ. Pour pallier la défection du champion italien, ceux-ci se sont approchés de Chiappucci, de Kelly, de Breukink et du champion du monde Dhaenens - des remplaçants de luxe, on en conviendra. Aux dernières nouvelles, le Hollandais Breukink sera de la partie. Il lui incombera de partager le rôle de favori avec Criquiélion.

NOMBREUX SUISSES

Quoi qu'il en soit, la course ne se circonscrira pas qu'à ces deux seuls éléments. On pense notamment aux coureurs suisses de la formation Helvetia - La Suisse avec les Gianetti (vainqueur de l'épreuve en 1989) Dufaux, Furlan, Demierre, Imboden, Jecker, Win-

terberg, Richard et Märki qui signera là sa rentrée après une opération chirurgicale.

Pour sa part, le groupe belge Weinmann-EVS alignera la branche helvétique de ses coursiers. Le vainqueur de l'an dernier, Thomas Weamüller, en sera évidemment le leader. Actuellement en phase de récupération - il n'a pas encore digéré le dernier Paris - Roubaix - le Bernois reviendra rapidement dans les premiers rangs. C'est ce qu'affirme le directeur sportif de cette formation, Walter Godefroot. Pour seconder Wegmüller, compte beaucoup sur le véloce Joho - lui aussi ancien vainqueur de l'épreuve - Steinmann, Stütz, Achermann et Bellatti sans oublier de miser sur les chances du champion suisse Rolf Järmann.

AVEC ROMINGER **ET JOHO**

D'autres coureurs helvétiques, regroupés dans une équipe mixte dirigée par Robert Ochsner auront aussi leur mots à dire. Ce sont, et pas des moindres, Rominger, Fuchs, Glaus, Mutter, Niederberger, Diem et Pedretti. Cette équipe bénéficiera encore de l'apport de Michael Grenda, médaillé sur route aux Jeux olympiques de Los Angeles.

Pour leur part Breu, Holenweger, Honegger, Hürlimann, Kaelin, Steiger, Wabel et le Japonais Ichikawa tenteront de jouer les trouble-fête pour le groupe Bleiker.

Bonne nouvelle pour les fervents du cyclisme régional, le coureur jurassien Jocelyn Jolidon sera lui aussi de la partie au sein de la formation Moso-Outre les Suisses, les Belges

seront représentés en mombre. C'est ainsi que l'équipe SEFB annonce Haghedooren, ancien champion de Belgique, Van Brabant et le Soviétique Tchmil, récent vainqueur du Prix Cerami. Parmi les autres formations d'Ouvre-Quiévrain on relève les noms de Bogaert, Naessens, Pattyn, De Clercq, Godymus, Bruyneel et du Po-Ionais Kulas.

Avec un tel éventail de coureurs de renom, le Tour du Nord-Ouest vivra de belles émotions dimanche. On peut l'assurer.

GP LA LIBERTÉ

Aujourd'hui samedi à Fribourg, 17 professionnels dont Breu, Kaelin, Mutter, Glaus, Steimann et les frères Vitali, tenteront de s'opposer aux amateurs élites, notamment les Dufour, Zberg, Huwyler, Zülle, Thür, Risi, Jolidon et autres.

Depuis quelques années, la victoire échoit régulièrement à un amateur (excepté Zimmermann en 1985), les pros relèveront-ils enfin le défi?

G. A.

TE SPORT EN BREF

tennis

Navratilova éliminée par Tauziat!

Alors que la Française Nathalie Tauziat causait la grande surprise en battant Martina Navratilova par 6-1 et 6-4, le duel helvétique tournait, comme prévu, à l'avantage de Manuela Fragnière-Maleeva, mais plus difficilement que cela. Emanuela Zardo ne s'est inclinée que par 6-3 et 7-5 dans une bonne partie.

hippisme

Rome: Britanniques souverains

La Grande-Bretagne a remporté le Prix des Nations du CSIO de Rome. Avec 16,5 points, les Britanniques ont devancé les cavaliers français, 2es avec 25 points, et allemands, 3es avec 36 points.



Vainqueur l'an dernier, le Bernois Thomas Wegmüller aura bien de la peine face à l'opposition menée par Criquiélion et Breukink.





Location Robes de mariées

Smokings Annette Geuggis 2016 Cortaillod



Nouveau - Leçons de soutien

français, allemand anglais. italien, espagnol, math, sciences

Niveaux primaire, secondaire, supérieur. Renseignements: Ø 039/23 11 32



spectacles-loisirs

RÉSERVEZ

votre soirée du 3 mai 1991 dès 20 h 15 pour le

MATCH AU LOTO

de la société de tir L'Escoblone 28-800047

vacances-voyages



HOTEL LESTIRIS

Rabais AVS 10% - Ø 021/964 42 52

La Chaux-de-Fonds



Bébé requin vous invite

à profiter de ses affaires extraordinaires et de ses occasions uniques

Polyexpo, rue des Crêtets 153 La Chaux-de-Fonds

Jours d'ouverture:

mercredi ieudi vendredi

1er mai 1991 2 mai 1991

de 13 h 30 à 18 heures de 13 h 30 à 18 heures de 13 h 30 à 18 heures

3 mai 1991

divers



Luminaires

Electroménager Cuisines / Bains Luminaires

Depuis 25 ans les prix les plus bas le meilleur service

Lave-linge automatiques

Les lave-linges compacts d'appartement entièrement automatiques sont logeables dans un espace très restreint. Elles s'adaptent dans la cuisine, les bains ou sous le lavabo. Une prise de courant suffit pour le branchement.

Par exemple:

Novamatic Aquamat 3

3 kg de linge sec, 12 programmes, très économique, mobile,facile à utiliser.

H 70/L 51/P 40cm **Prix vedette** Location 42.-/m.*

Kenwood Mini S

3 kg de linge sec, très économique, monté sur roulettes. H 67, L 46, P 43 cm Location m.* 61.-**Novamatic WT-5**

4 kg de linge sec, convient pour tous les types de textiles. Séchoir inclus. Monté sur roulettes. H 64, L 43, P 60 cm. Location m.* 92.-• Durée de loc. min. 6 m.*/droit d'achat

 Toutes les marques en stock Modèles d'occasion et d'expo Garantie du prix le plus bas! Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les

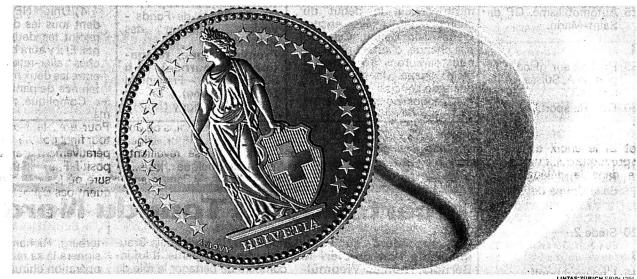
5 jours, un prix officiel plus bas. La Chaux-de-Fonds, Jumbo Bienne, rue Centrale 36 Neuchâtel, rue des Terreaux 5 Marin, Marin-Centre Réparation rapide toutes marr 039 26 68 65 032 22 85 25 038 25 51 51 038 33 48 48 021 311 1301 021 312 33 37

au Collège de La Chaux-du-Milieu

Situation dominante

Demi-pension dès Fr. 65.-

Davantage d'intérêts et de souplesse avec le nouveau compte d'épargne SBS.



Rendement élevé et liberté d'action, voilà les caractéristiques du nouveau compte d'épargne SBS.

En clair: taux d'intérêt de 5½% et possibilité de retrait jusqu'à fr. 25 000. – par an. Et, si vous ne touchez pas à votre argent pendant une année, nous vous offrons ½% d'intérêts de plus, soit 6%. Attrayant, non? Vous le voyez: le nouveau compte d'épargne SBS allie la souplesse au rendement.

Des informations? Notre réseau de succursales est à votre service.

Jusqu'à 6% d'intérêts



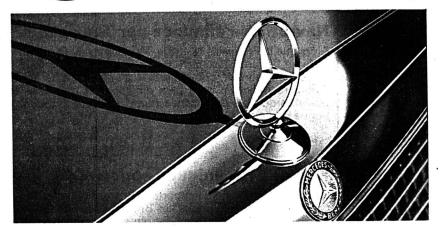
• autos-motos-vélos



EXPOSITION MERCEDES-BENZ

dans ses locaux Fritz-Courvoisier 54

Venez admirer la gamme des Limousines, Coupés et Cabriolets



Samedi 27 avril de 10 à 20 heures Lundi 29 avril de 10 à 20 heures



Nous serions très heureux de vous recevoir à notre exposition où un apéritif vous sera offert

GARAGE P. RUCKSTUHL SA

Fritz-courvoisier 54 - Tél. 28 44 44 - La Chaux-de-Fonds



COCKTAIL...

GENTLEMEN AGREEMENT

On ne saura vraisemblablement jamais le fin mot de l'histoire. Hans «Virus» Lindberg a-t-il renoncé de lui-même à la direction de l'équipe nationale ou lui at-on laissé entendre qu'il était devenu indésirable eu égard à des prétentions financières – certains ont parlé de 400.000 francs - jugées trop élevées? La question a en tout cas mis René Fasel dans l'embarras. «Disons que nous sommes parvenus à un gentlemen agreement» glissait le président de la LSHG que l'on avait connu plus convaincant. Pour ce qui est de la succession du Suédois, les derniers détails seront réglés ici en Finlande. Quoi de plus normal dans la mesure où c'est Juhani Tamminen qui reprendra les rênes...

D'EINDHOVEN À TAMPERE

Même si la Suisse est toujours sans le point, Gil Montandon est un homme heureux. Désigné meilleur homme de son équipe dans la rencontre face aux Etats-Unis, il s'est vu offrir une superbe peluche qu'il a d'ores et déjà destinée au bébé auquel sa charmante épouse donnera le jour en septembre prochain. Il y a quelques années, le Neuchâtelois avait connu pareil honneur: lors des Mondiaux B d'Eindhoven en 1986, les gens de presse l'avaient plébiscité à l'issue du match Suisse - Japon, ce qui lui avait valu un magnifique training. Le hic, c'est que ce soir-là, il n'avait pas pénétré sur la glace! Si le choix d'alors avait provoqué quelques remous dans la délégation helvétique, celui de jeudi à Tampere était bel et bien conforme aux réalités.

RETOUR AU BERCAIL

A 34 ans, Kent Nilsson rentre au bercail. Après avoir successivement porté les couleurs de Djurgarden, d'AIK Stockholm, des Win-nipeg Jets, des Atlanta Flames, des Calgary Flames, des Minnesota North Stars, des Edmonton Oilers, de Bolzano, de Lugano et de Kloten, le Suédois vient de donner son accord pour un contrat qui le liera pour les deux saisons à venir avec Västra Frölunda. Dernière condition à remplir pour le club de Göteborg: trouver une maison qui corresponde aux goûts de la famille Nilsson. Autant dire que le plus dur est fait!

LE CLUB DES 100

Hier face à la Tchécoslovaquie, Sergei Makarov a disputé son 97e match dans le cadre d'un championnat du monde. Il se rapproche ainsi à grands coups de lames du club des 100, composé pour l'heure de Boris Mikhailov (205 matches), Jiri Holik (123), Alexander Maltsev (115), Valeri Charlamov (105), Vladimir Petrov et Vladimir Martinec (102). Du beau monde, on en conviendra.

TIKKANEN NE VIENDRA PAS

L'homme que toute la Finlande attendait, Esa Tikkanen, ne viendra pas. Menant par trois victoires à une face aux Kings de Los Angeles, les Edmonton Oilers et leur Finlandais poursuivront vraisemblablement leur course dans la Coupe Stanley, dont ils sont les détenteurs.

J.-F. B.

... FINLANDAIS

Voyage en enfer

Malmenée, complètement dépassée, la Suisse sombre face à la Finlande

• FINLANDE - SUISSE 6-1 (1-02-03-1)

Jamais depuis qu'elle aspire au statut de nation du groupe A, jamais la Suisse n'avait été malmenée de la sorte. Hier à Tampere, elle s'est retrouvée en enfer, essuyant le plus cinglant revers de ces der-nières saisons. Car, si elle est finalement parvenue à sauver les apparences sur le plan comptable - merci Tosio! - elle a sombré, qui n'a pas été en mesure de rivaliser avec une équipe de Finlande certes survoltée, qui s'est montrée supérieure dans tous les domaines. Bref: une soirée à oublier pour des Helvètes méconnaissables par rapport à leurs dernières sor-

De notre envoyé spécial Jean-François BERDAT

Autant le préciser d'emblée, il n'y a pas eu de match hier à Tampere. Où chacun a très tôt compris que la Finlande, cela quand bien même elle a toujours plutôt bien convenu à la Suisse par le passé, que la Finlande ne ferait qu'une bouchée de son adversaire. Bien sûr, les Helvètes argumenteront que l'ouverture du score – qui les a rendus plus inoffensifs encore - a été entâchée d'une irrégularité, Ruuttu concluant l'action du patin. Ce qui, au bout du compte, n'a vraisemblablement rien changé dans l'af-

RYTHME INFERNAL

Largement dépassés par le rythme infernal imprimé par les Finnois dès le premier engagement, les gens de Hans «Virus» Lindberg n'ont dès lors pas nourri d'autre ambition que celle qui consistait à limiter les



• ALLEMAGNE -ÉTATS-UNIS 4-4 (1-12-31-0)

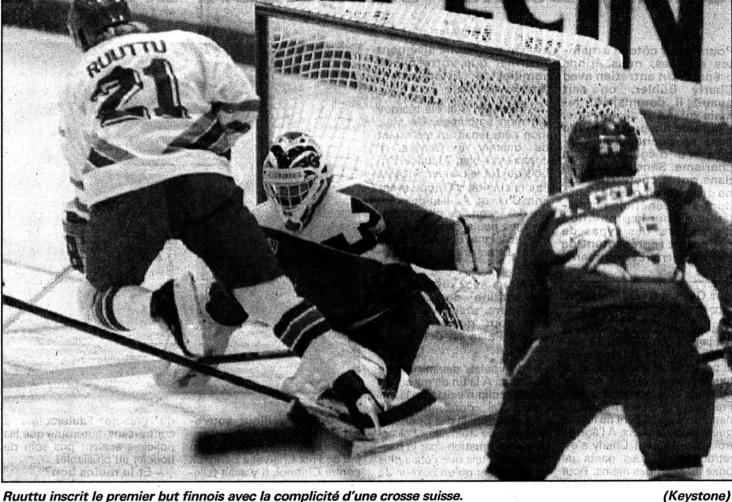
Hakametsä, Tampere: 6780 spectateurs.
Arbitres: MM. Morozov (URSS), Enestedt (Su) et Ingman (Fin).

Buts: 8e Köpf (Kiessling, à 5 contre 4) 1-0. 12e Weinrich (Roenick, à 4 contre 3) 1-1, 22e Truntschka (Draisaitl, à 5 contre 4) 2-1. 25e Cole (Tretowicz, à 5 contre 4) 2-2. 30e Brandl (Truntschka) 3-2. 32e Cole (Mullen) 3-3. 39e Roenick (Krygier) 3-4. 47e Berwanger (Oswald) 4-4. Pénalités: 4 x 2' contre

l'Allemagne, 6 x 2' contre les Etats-Unis. Allemagne: Merk; Kiess-

ling, Pokorny; Mayr, Schmidt; Rentzsch, Wagner; Köpf, Brandl, Kammerer; Truntschka, Draisaitl, Hegen; Werner, Berwanger, Hilger; Oswald, Rumrich, Schertz. **Etats-Unis:**

Vanbiesbrouck; Weinrich, Treto-wicz; Williams, Wolanin; Pederson, Gosselin; Amonte, Roenick, Krygier; Mullen, Miller, Cole; Brown, Maley, McNeill; Cole: Fitzgerald, Emma, McEa-



Ruuttu inscrit le premier but finnois avec la complicité d'une crosse suisse.

berce du reste pas d'illusions

dégâts. Signe qui ne trompe pas, le Suédois a demandé un temps mort après moins de dix minutes de jeu. «Pour exiger des gars qu'ils se réveillent qu'ils tentent quelque chose.... dira-t-il plus tard. Sans grand succès, hélas!

Si les internationaux à croix blanche ont tant bien que mal sauvé les apparences jusqu'à la première pause, c'est qu'une fois de plus Renato Tosio - il sera le seul à surnager dans cette rencontre à sens unique a réalisé d'authentiques prodiges. Mais on sait que même en matière de hockey sur glace personne n'est tenu à l'impossible. Et les buts allaient tomber, régulièrement et jusqu'à ce que les Finlandais jugent que le compte était bon.

Brillants par moments, Kurri et ses potes joueront toutefois

leurs Mondiaux demain dimanche face aux Etats-Unis. Pour eux, la participation au tour final pour le titre passe impérativement par un résultat positif. Pas évident dans la mesure où les «Ricains» ne manquent pas d'arguments.

UNE ÉQUIPE USÉE

La Suisse, elle, n'aura sans doute pas trop de vingt-quatre heures de repos pour se remettre d'aplomb avant de croiser les crosses avec l'Allemagne, septième place en jeu. Cela étant, ce choc ne se présente pas sous les meilleurs auspices pour une équipe qui est apparue usée par les défaites honorables. Manquant singulièrement de dynamisme, les Helvètes se sont de plus rapidement résignés, ce qui ne leur était plus arrivé depuis belle lu-

Hans «Virus» Lindberg ne se

Un discours décevant pour ne pas dire inadmissible de la part

Hakametsä: 8044 spectateurs.

avant l'affrontement face à

l'Allemagne: «Nos adversaires

partiront largement favoris...»

Arbitres: MM. Lipa (Tch), Zelkin (EU) et Furmanek (Tch).

3-0. 43e Selänne (Keskinen, à 5 contre 4) 4-0. 44e Järvenpää (Nieminen, Kurri) 5-0. 47e Vrabec (Montandon) 5-1. 48e Kurkinen (Ruuttu, Peltomaa) 6-1. Pénalités: 5 x 2' contre la

d'un coach qui se dit simplement réaliste. Il est cependant qu'il y a de

quoi nourrir quelque inquiétude après la débâcle d'hier...

Buts: 2e Ruuttu (Ruotanen) 1-0. 25e Ruuttu (Siren, Nieminen, à 5 contre 4) 2-0. 31e Selänne (Numminen, Jutila) Finlande, 4 x 2' contre la

Finlande: Ketterer; Virta, Siren; Jutila, Numminen; Ruotanen, Lumme; Henriksson: Kurri, Nieminen, Järvenpää; Selänne, Keskinen, Summanen: Peltomaa, Ruuttu, Kurkinen; Järvinen, Kivelä, Tirkkonen.

Suisse: Tosio; Bertaggia, Balmer; S. Leuenberger, Rauch; Honegger, Tschumi; Beutler; Eberle, Lüthi, Ton; Vrabec, Montandon, Ho-wald; Jaks, Weber, Celio; Walder, Rötheli, Triulzi.

Notes: la Suisse sans Massy ni M. Leuenberger.

CANADA - SUÈDE 3-3 (2-1 0-2 1-0)

Typhoon Arena, Turku: 11100 spectateurs.

Arbitres: MM. Adam (EU), Feofanov et Shakirov

Buts: 4e Carlsson (Stillman, à 5 contre 4) 0-1. 9e Thomas (Sakic, Yawney) 1-1. 10e Courtnall (Ronning) 2-1. 23e Samuelsson (Johansson) 2-2. 25e Rundqvist (Lidström, à 5 contre 4) 2-3. 41e Larmer (Lidster, Konroyd) 3-3.

Pénalités: 6 x 2' contre les deux équipes.

Canada: Burke; Lidster, Konroyd; Schlegel, Ma-coun; Nattress, Yawney; Larmer, Sakic, Thomas; Fleury, Archibald, Linden; Smith, Ronning, Bozek; Courtnall, Craven.

Suède: Söderström; Jonsson, Lidström; Kennholt, Stillman; Samuelsson, Andersson; Loob, Rundqvist, Näslund; Sundin; Gustafsson, Viktorsson; Johansson, Eklund, Garpenlöv; Erickson, Carlsson, Bergkvist.

• URSS -TCHECOSLOVAQUIE 6-2 (2-1 2-0 2-1)

Typhoon Arena, Turku: 10.700 spectateurs.

Arbitres: MM. Johansson (Su), Rautavuori et Stalder (Fin/S).

Buts: 6e Semak (Mironov; à 5 contre 4) 1-0. 12e Holik (Volek, Smehlik; à 5 contre 4) 1-1. 16e Makarov 2-1. 24e Biakin (Makarov, Zhamnov) 3-1. 24e Butsaev (Zelepukin, Kvartal-nov) 4-1. 43 Kasatonov (Makarov) 5-1. 56e Volek (Holik) 5-2. 58e Makarov (Gusarov) 6-2.

Pénalités: 5 x 2' contre les deux équipes.

URSS: Trefilov; Fetisov, Gusarov; Kravchuk, Mironov; Kasatonov, Konstantinov; Malakhov, Biakin; Bure, Bykov, Kamenski; Nemchinov, Semak, Lomakin; Makarov, Zhamnov, Kozlov; Kvartalnov, Butsaev, Zelepukin.

Tchécoslovaquie: Briza; Slegr, Musil; Reznicek, Medrik; Smehlik, Scerban; Beranek, Kucera, VIk; Rosol, Reichel, Dolezal; Volek, Holik, Lubina; Kolnik, Toupal, Zemlicka.

Le point

SIXIÈME JOURNÉE

Finlande - Suisse URSS - Tchécoslov. Canada - Suède Allemagne - Etats-Unis 4-4

CLASSEMENT

6 6 0 0 36-11 12 1. URSS* 6 3 3 0 25-16 9 6 4 1 1 21-16 9 6 3 1 2 21-13 7 3. Canada* 4. Finlande

5. Etats-Unis 6 2 2 2 21-27 6 6. Tchécoslov.** 6 2 0 4 15-16 4 7. Allemagne** 6 0 1 5 11-35 6006 8-24 0 8. Suisse**

* = qualifié pour le tour final. ** = condamné au tour de consolation (pas de relégué).

AUJOURD'HUI

Journée de repos

DIMANCHE

A Turku, 14 h: Etats-Unis - Finlande. 18 h: URSS -Suède.

A Tampere, 14 h: Suisse -Allemagne. 18 h: Tchécos-Iovaquie - Canada.

Début du tour final (tous les matches à Tur-

LUNDI

14 h: 5 - 8. 18 h: 6 - 7.

Pittsburgh passe Play-off de NHL

Pour la première fois de leur histoire, les Pitts-burgh Penguins se sont qualifiés pour les demi-finales de la Coupe Stanley (en fait pour la finale de la Wales Conference), en éliminant les Washington Capitals en finale de la Patrick Division.

A la Pittsburgh Civic Arena, dans le 5e match de la série, ils se sont imposés par 4-1, obtenant ainsi leur quatrième succès consécutif après avoir perdu le match initial.

En finale de la Wales Conference, les «Penguins» affronteront le vainqueur de l'Adam's Division où les Boston Bruins mènent par 3-2 devant les Montreal Canadiens.

Coupe Stanley. Finales de divisions. Adams Division: Boston Bruins - Montreal Canadiens 4-1 (Boston mène par 3-2 dans la série). Patrick Division: Pittsburgh Penguins - Washington Capitals 4-1 (Pittsburgh est qualifié: 4-1). (si)

«Je suis né boxeur»

L'INVITÉ DU MOIS

Charly Bühler et le noble art: faits l'un pour l'autre

Pour l'avoir côtoyé à maintes reprises, nous étions préparé. Un entretien avec Charly Bühler, on sait quand il commence, jamais quand il se termine. L'homme n'a pas sa langue dans sa poche. Son «dé-bit» n'a d'égal que son charisme. Sans lui, la boxe dans notre chère Helvétie ne disposerait pas de l'aura dont elle bénéficie actuellement. Pour la promotion d'un sport, des types de cet acabit représentent de l'or en barre. Et comment!

par Gérard STEGMÜLLER

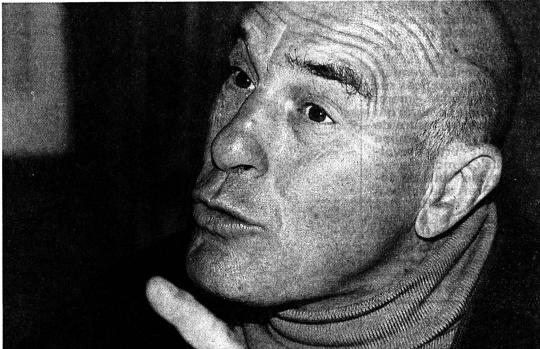
Dès sa plus tendre enfance il n'a jamais pu - et voulu surtout — prendre du recul avec la boxe. Son père, grand amateur de boxe, et son parrain, manager en son temps de François Fiol et tout aussi fanatique que son père ne lui ont quère laissé le choix. A l'âge de trois ans, le petit Charly s'est retrouvé avec des gants de boxe au bout des mains. Pour carrément ne plus jamais les quitter.

- On peut donc aisément affirmer que votre milieu familial a littéralement tracé votre voie?

- Bien sûr. J'ai été marqué par mon entourage. De plus, mon père tenait un restaurant de quartier à Genève. Il connaissait bien Maurice Dubois qui fut le dernier Suisse à être champion d'Europe avant Fritz Chervet. Au lieu de prendre des leçons de piano comme mes petits camarades, on m'a enseigné des leçons de boxe. J'étais pris dans l'engre-

Vous avez disputé une soixantaine de combats amateurs, mais vous vous êtes tout de suite senti plus à l'aise en dehors du

- Je voulais devenir maître de sports. A la fin de ma scolarité, Macolin n'existait pas encore. J'ai donc fréquenté l'Ecole nationale des Sports de Rome et de Joinville. J'ai acquis ma formation «par la bande». Je sentais que j'étais plus un éducateur qu'un boxeur. Je voulais toujours corriger les



(Photos Galley)

- Votre meilleur souve-

- Le combat titre mondial en jeu de Fritz Chervet à Bangkok contre Chionoï. Il y avait tellement de monde que pour nous amener au stade, nous avions l'avis unanime, Chervet avait

été le cadre d'affronte-

ments parfois dispropor-

tionnés, contre nature. Le

jeune champion contre l'ancienne gloire, l'affiche

dû prendre l'autoroute... à contre-sens, autoroute que les policiers avaient pris soin de boucler au préalable!

– Et le moins bon? - La revanche à Zurich. De

de vivre de chaque individu.

Certes, en règle générale, les

grands sportifs ne sont pas ob-

jectifs. Ils cèdent facilement à

l'idée de croire que tout était

De tout temps, la boxe a voir les conditions, la manière

été volé. Il y a eu une bagarre générale. L'arbitre est resté au moins une heure sous le ring, protégé par le service. Il ne pouvait pas sortir. C'était terri-

«Les sportifs ne sont pas objectifs!»

En marge du come-back de Foreman et d'autres...

Justement. Plusieurs

de vos boxeurs ont été défaits officiellement alors que moralement, journalistes et spectateurs les donnaient vainqueurs. La faute à Charly Bühler?

 C'est vrai que je dérange. Je suis passé plusieurs fois devant le Conseil de discipline. Moi, ma force d'intelligence, c'est d'être indulgent. Pour la justice sociale, pas du tout en ce qui concerne la justice sportive. Il est possible que tout cela s'est retourné une fois ou l'autre contre mes boxeurs.

- Communiste et noncroyant dès votre plus jeune âge, qu'en est-il maintenant?

- Avec ce qui reste du communisme (rires!). Je me qualifie comme un être social qui essaie de faire du bien. Je suis un humaniste. Lorsqu'on me dit que l'âme revit, j'affirme que non. Ce qui sauve les hommes, ce sont les idées. Je sais très bien que je ne suis pas quelqu'un comme les autres. D'ailleurs, ce n'est pas pour rien que je suis né un 29 fé-

Quand il aura tout dit!

Les vertus de la boxe Bühler y croit fermement

Riche d'une longue expérience des rings, Charly Bühler est un fin connaisseur de la boxe et contribue à sa promotion parmi la jeunesse. En tant que pédagogue, le prévôt bernois est favorable à la boxe éducative à l'école.

Par Gino ARRIGO

 Cette activité intéresse beaucoup les jeunes, elle allie sport et jeu. La France possède de nombreux licenciés venus à la compétition à la suite de leçons de boxe

Quels en sont les avantages?

- Les gestes sont instinctifs. Cette boxe possède la vertu d'aider à vaincre la timidité et les problèmes d'infériorité chez certains. Elle permet aussi de canaliser la fouque des bagarreurs tout en privilégiant la technique et le coup d'œil. Les assauts contrôlés donnent du piment et un semblant de compétition. Il ne s'agit pas de casser la gueule du copain, comme ie l'ai malheureusement vu faire en Irlande en 1961.

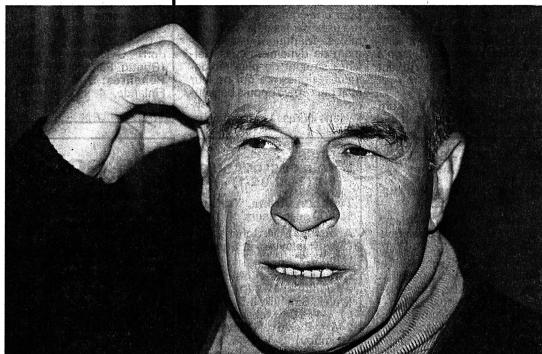
- Que fait-on pour soutenir la boxe dans notre pays?

- Pour ma part, je donne des cours de vulgarisation à l'Université de Berne trois fois par semaine. En un semestre, je dispense des leçons à près de 50 étudiants intéressés. Ce sont ces jeunes intellectuels qui deviendront les «avocats» de la boxe.

- Pourquoi les boxeurs amateurs helvétiques n'arrivent-ils pas à «percer» sur le plan international?

- En tant qu'ancien entraîneur national, je puis affirmer que nous avons des moyens limités au niveau des structures. Nos boxeurs ne sont pas inférieurs à ceux d'Autriche, d'Espagne et même de Finlande.

Le mal se situe au niveau des postes-clé. On remplace les gens qui partent par des bénévoles. Pour occuper de tels postes, on doit être amoureux de sa fonction.



- En Suisse, verronsnous un jour une école ou un style de boxe bien helvétique?

– En 1963, secondé par Fernand Genton, président technique, je m'étais inspiré des styles russe et américain pour en faire une synthèse et l'adapter à nos spécificités. Actuellement, le problème se situe au niveau des entraîneurs. Ils sont trop nombreux 190 pour 191 boxeurs. On doit en éliminer une bonne partie en les obligeant à re-

der à la licence officielle. On le voit, Charly Bühler possède des idées bien arrêtées. Quand serontelles mises en pratique?

G. A

passer un examen pour accé-

est de celles qui font résonner les caisses enregis-Mais l'éthique treuses. sportive n'y trouve pas son compte, toujours même si les gars qui tentent un «come-back» y croient dur comme fer.

par Laurent WIRZ

 Charly Bühler, quel est votre avis sur le comeback des anciens champions comme Foreman ou Holmes?

 Cela a toujours existé dans la boxe, mais cela a plutôt tendance à s'amplifier ces temps. Une règle dit que l'on ne peut pas être et avoir été, ce qui me semble juste. Mais il faut aussi

mieux de leur temps. Je l'ai déjà vérifié souvent! Dans le cas spécifique de Foreman, c'est un «come-back» très intéressant. Foreman est un type fabuleux, qui a toujours mené une vie saine. Et il a planifié son retour soigneusement, en progressant. C'est pourquoi il a étonné et démontré une fois encore son grand sens de la

 La boxe mondiale, avec ses quatre Fédérations et ses multiples champions du monde, est-elle encore crédible?

C'est vrai que la situation est un peu regrettable. Lorsque j'étais jeune, il n'y avait que huit catégories, donc huit champions du monde. Maintenant, il y a plus de catégories, ce qui n'est pas trop grave. Par contre, quatre Fédérations, cela enlève de la crédibilité. D'un autre côté, la boxe se trouve à la limite du «spectacle», et les organisateurs veulent voir des combats avec une signification. Un combat sans enjeu intéresse moins le public et les sponsors! En fait, tout ceci est surtout commercial. Et puis, il ne faut pas non plus oublier que les listes des dix meilleurs comportent en gros les mêmes noms d'un organisme à

- Que pensez-vous des films de cinéma qui traitent de la boxe?

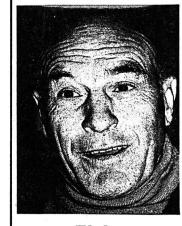
 C'est généralement très mauvais, caricatural. Cela donne une image de la boxe totalement fausse. Dans les «Rocky», justement, les scènes de combat sont très exagérées. Si les boxeurs encaissaient des coups comme on les voit à l'écran, ils seraient tous morts!

- Croyez-vous que Mike Tyson finira par reprendre le titre des lourds?

 Oui, certainement. J'ai rarement vu un poids lourd aussi destructeur, explosif. D'autre part, il'a su garder un état d'esprit assez simple, même s'il a fait des erreurs. Il faut aussi penser que c'est un gars qui vient de la rue. Se retrouver tout en haut de l'affiche et gagner des millions, ce n'est pas très facile à gérer pour lui.

Surtout qu'il n'a peutêtre pas le regard lucide tel que Charly Bühler le pos-

L. W.



Fiche signalétique

Nom: Bühler. Prénom: Charly. Date de naissance: 29 février 1952.

Etat civil: amoureux d'une belle femme. Un enfant, une belle Dominique de 38 ans, petite-fille superbe une Joëlle de 16 ans.

Profession: maître de sport. Domicile: Berne, avec rési-

dence à Yvonand et Begur (E). Taille: 168 cm. Poids: 68 kg à 20 ans, 62 kg maintenant.

Carrière de boxeur: plus de 60 combats amateurs. Palmarès en tant qu'entraîneur: près de 100 titres de champions suisses amateurs; 12 championnats professionnels; 2 championnats du monde; 1 titre de vice-

champion d'Allemagne. Hobbies: musique de jazz (New Orleans au free jazz); lecture (littérature contemporaine, Céline, Tom Wolfe); l'art; les collections; la peinture abstraite; les femmes (sic!).

Boissons préférées: les grands vins blancs du Lavaux et du Chablais; les grands vins rouges de Bourgogne et des Côtes-du-Rhône.

Plats préférés: le jour de l'interview, les tripes bernoises avec des röstis.

Sportifs préférés: Ray Sugar Robinson (boxe); Eddy Merckx et Ferdinand Kubler

A louer à La Chaux-de-Fonds dans maison patricienne

appartement avec cachet

180 m², 7 pièces, 2 balcons, 2 salles d'eau, cuisine agencée, caves voutées, chambres-hautes, jardin fleuri et clos. Libre septembre-octobre 1991. Fr. 2300.charges comprises

Pour renseignements, téléphoner au 039/28 75 59

divers



Nos prochains voyages

Du 18 au 20 mai

L'ÎLE DE MAINAU et APPENZELL

Fr. 480.-, en pension complète. Téléphérique du Säntis non compris.

Du 2 au 8 juin (7 jours)

LES LECQUES-PLAGE Fr. 920.- en pension complète

(excursions non comprises)

Du 14 au 27 juillet (14 jours) ROSAS

Fr. 1225.- en pension complète y compris repas de midi à l'aller et au retour

Du 21 juillet au 1er août (12 jours)

LA NORVÈGE

Fr. 2620.- en chambre à 2 lits et pension complète

Du 4 au 11 août (8 jours)

DAVOS

Fr. 995.- en chambre à 2 lits, en demi-pension, 4 repas de midi et excursions

> Programme détaillé sur demande Renseignements + inscriptions

27./28. APRIL'91









11.00 - 17.30 h 2 Rennläufe für alle Gruppen, Attraktione



La nouvelle Audi 100 «six cylindres». Le moteur de son succès? Luxe, style - et V6, évidemment!

Souveraine dans sa catégorie, la nouvelle Audi 100 (six cylindres) donne une dimension inédite au plaisir de conduire et crée un étalon auquel les autres devront se mesurer.

Son atout maître? Le nouveau V6 à gestion électronique, bien sûr: son brio - 128 kW/ 174 ch - s'allie à une sobriété sauvegardée par la boîte sportive à cinq vitesses ou par la transmission automatique à quatre rapports. Au chapitre du confort aussi, rien n'a été négligé pour porter l'agrément à son summum: la carrosserie élégante et dynamique, dont le Cx ne

dépasse pas 0,29, héberge un habitacle doté de sièges en velours, de panneaux en bois précieux et d'une insonorisation inégalée.

Innovations d'une part - tradition de l'autre! Par exemple au niveau de la finition d'élite, de la carrosserie intégralement galvanisée (dix ans de garantie contre les perforations dues à

la corrosion), des techsécurité niques de éprouvées ou des garanties complémentaires sans rivales.



Audi 100 V6 et Audi 100 5 cylindres: La technique est notre passion



feuilleton

Feuilleton de «L'IMPARTIAL»

André Besson

Le voyageur de l'oubli

Roman

Droits réservés Editions Mon Village à Vulliens

A travers la vitre, elle vit très bien la surprise et l'embaras de son suiveur. Elle fut intérieurement heureuse de pouvoir lui jouer ce bon tour.

Clara savait que Claudine n'avait pas encore repris son travail. Le jeune mannequin, qui venait chaque soir passer quelques heures en sa compagnie, bénéficiait de huit jours de congé avant de s'envoler pour San Francisco où elle présenterait la dernière collection Kanso. Elle l'eut immédiatement au bout du fil, à son domicile.

- As-tu entendu les informations de 13 h?

demanda Clara.

- Non, je rentre seulement de chez ma coiffeuse. Que se passe-t-il?

- Jacques a failli être pris ce matin.

– En quel endroit?

- En Suisse, dans une ferme où il se cachait avec un autre type.

- Pourquoi ne s'est-il pas rendu?

- Je l'ignore... Son... L'homme qui se trouvait avec lui a été tué par la police... Lui a pu s'enfuir...

Elle avait failli dire: «son complice», user vis-à-vis de Jacques du même langage que les enquêteurs ou les journalistes.

Mais enfin, reprit Claudine, pourquoi

ne se livre-t-il pas à la police?

C'est ce que je voudrais savoir, dit Clara. Pour ça, il faut absolument que je retrouves Jacques. Que j'aie avec lui une expli-

Comment veux-tu faire, ma pauvre petite, puisqu'on le traque partout et qu'on ne parvient pas à l'arrêter?

Je viens d'avoir une idée... Je crois pouvoir le retrouver... Pour ça, il faut que tu m'aides Claudine... J'ai besoin d'un service!

- Demande-moi. Tu sais que, quoi qu'il

arrive, je resterai toujours de votre côté, à

tous les deux!

- Il faut que tu loues une voiture à ton nom. Je ne peux pas le faire au mien ni utiliser notre BMW car on doit la surveiller, comme on surveille mon appartement.

Et où comptes-tu aller avec cette voitu-

- Je ne peux pas te le dire ici... Tu comprends pourquoi?

Elle venait brusquement de se demander si son amie n'était pas elle-même sur table d'écoute? Cela lui parut peu probable, mais elle devait quand même se méfier.

Pas de problème, dit Claudine. Je vais aller louer une voiture. Mais pour te la remettre?..

- Trouves-toi à 16 h place Vendôme, près de la colonne. Je t'y attendrai... Ah! apporte-moi aussi s'il te plaît quelques effets et objets de toilette car je ne pourrai pas sortir de chez moi avec une valise, sans attirer l'attention...

Entendu, dit le mannequin. Je vais

m'occuper de tout ça... D'avance merci pour tout, dit Clara. Je

t'embrasse. A bientôt.

A l'issue de ce rapide entretien, la jeune femme regagna son domicile, sous l'œil intrigué des policiers que sa démarche insolite venait d'alerter.

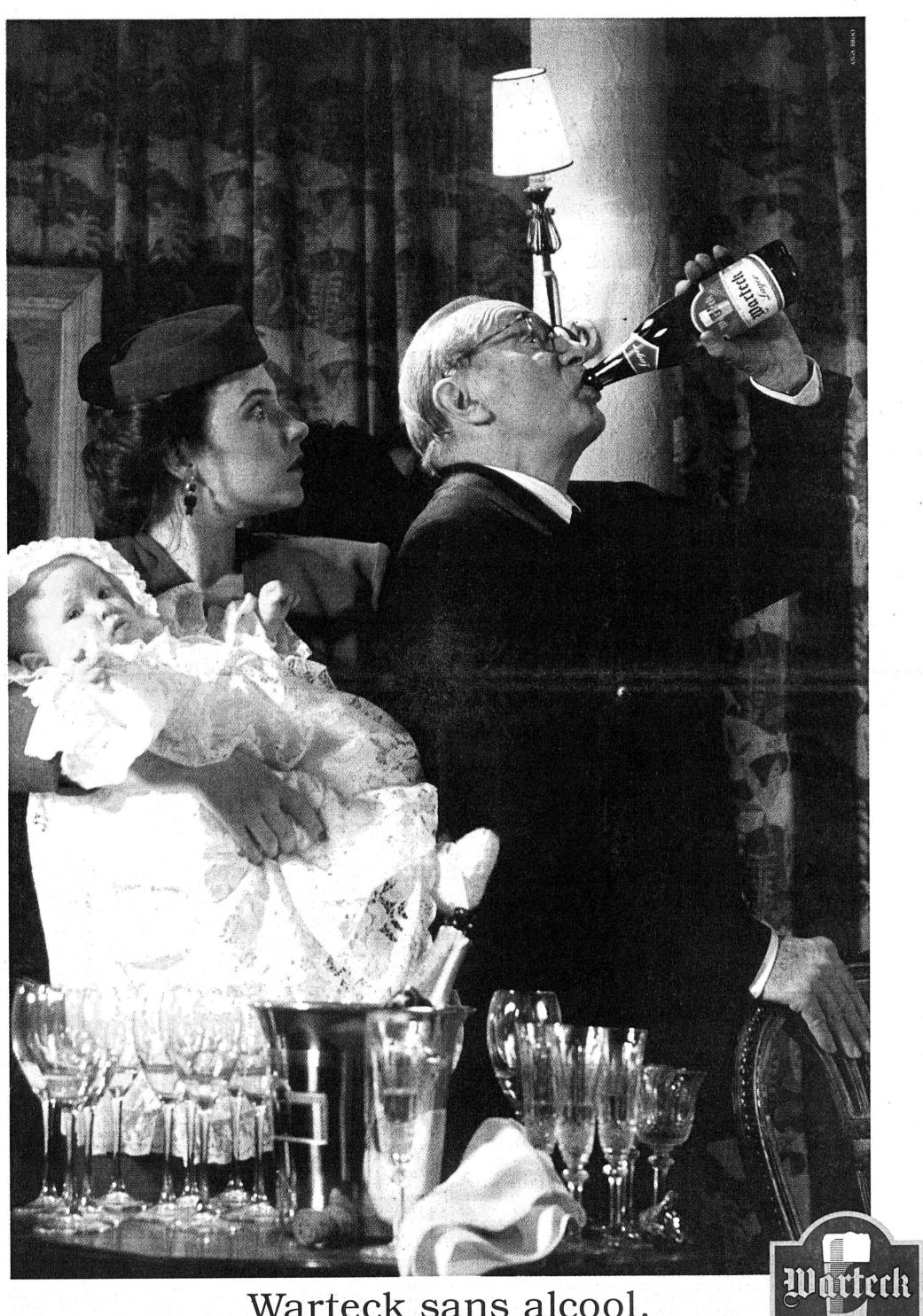
Une fois rentrée chez elle, Clara entreprit ses préparatifs de départ. Elle s'assura qu'elle avait bien ses papiers d'identité dans son sac à main, sa carte de crédit et un peu d'argent liquide. Elle chaussa aussi des souliers de marche confortables, en vue des déplacements qu'elle aurait à faire bientôt dans la montagne. Elle n'oublia pas non plus d'emporter la carte routière.

Elle sortit de l'appartement sans en fermer les volets, en laissant même une fenêtre entrouverte sur la rue, comme si elle ne s'absentait qu'un court instant.

Il faisait ce jour-là un temps maussade sur Paris. Il avait plu durant la nuit. Les toits et les trottoirs étaient encore humides.

Toujours avec la même indifférence, elle repassa devant la Renault 25 des flics, mais au lieu de se diriger comme d'habitude vers le boulevard des Italiens, elle partit dans le sens opposé. En direction de la rue du 4 Sep-

(A suivre)



Warteck sans alcool.



Hold-up à Cornaux: la Caisse Raiffeisen attaquée

• Lire en page 26

La dernière volée

Avenir compromis pour l'Ecole hôtelière de Tête-de-Ran

sur les crêtes du Jura n'a jamais été une sinécure. L'Hôtel de Tête-de-Ran n'échappe pas au phénomène et ne devait en fait sa survie qu'à l'existence du Centre international de formation hôtelière (SITC) ouvert en 1982. Mais voilà qu'au-jourd'hui, c'est l'école ellemême qui est menacée de fermeture, à tel point que le 5 juillet prochain, on assistera sans doute à l'ultime remise de diplômes. A moins que...

En tractation avec des investisseurs intéressés tout autant par le site que par l'institution, la direction de l'établissement s'est refusée à tout commentaire sur les raisons de cette vraisemblable. fermeture Néanmoins, plusieurs hypothèses se conjuguent pour ex-pliquer les difficultés traversées par le SITC, à commencer par l'ouverture dans le canton, il y a un peu plus d'un an, d'une seconde école hôtelière dans les locaux de l'Eurotel à Neuchâtel.

Si cette concurrence sérieuse n'explique pas tout, elle s'ajoute à d'autres éléments: les divergences d'opinion et majoritaires sur l'avenir du bilité ont aussi évolué, dans un site; la publicité négative én-contexte où les charges pro-gendrée par la fatalité qui a gressaient plus rapidement que du SITC trouvent la mort en quation fatale à terme. peu de temps, sur le chemin de

Gérer un établissement hôtelier l'école, dans deux accidents de la circulation et, enfin, l'aspect saisonnier du fonctionnement d'un hôtel en campagne situé à 1425 mètres d'altitude.

En neuf ans d'existence, le SITC a certes dynamisé Têtede-Ran, mais le souffle n'a pas été suffisant pour satisfaire dans la foulée les projets carressés par le consortium propriétaire, Alfred Bek, à Saint-Blaise, et l'entreprise Bernasconi, aux Geneveys-sur-Coffrane, de construire une quinzaine de chalets et un troisième corps au bâtiment principal pour en faire des appart-

On soulignera par contre que le site reste en zone de constructions basses et que le canton n'a pas, dans l'immédiat, l'intention de changer cette affectation. Mais les clients font défaut...

Le SITC a compté jusqu'à 80 élèves, des effectifs volontairement stabilisés à une soixantaine d'étudiants par la suite, pour des raisons prati-ques. Les élèves séjournaient huit mois sur place puis effectuaient divers stages en Suisse lors des mois d'été. Mais avec d'analyses des actionnaires le temps, les notions de rentavoulu que cinq pensionnaires les revenus, d'où une inadé-

Dédiées aux enfants du monde entier

Trois cartes de l'artiste chaux-de-fonnier Jean-Luc Froidevaux sélectionnées par l'UNICEF

de l'«Exposition des illustrateurs» de Bologne, un concours de cartes de vœux a été organisé en collaboration avec l'UNI-CEF. 583 graphistes, du monde entier, y ont pris part. 54 travaux ont été retenus par un jury international. Parmi ceux-ci, trois cartes de l'artiste chaux-de-fonnier Jean-Luc Froidevaux, en fait un triptyque, libre interprétation de l'environnement de l'enfant en Asie, en Afrique et en Occident.

Créée en 1967 dans le prolongement de la Foire du Livre de jeunesse, l'«Exposition des illustrateurs» est aujourd'hui une vitrine internationale importante que les éditeurs du monde entier connaissent et appré-

«Envoyez-nous vos meilleures œuvres à l'occasion de notre anniversaire», ont suggéré les initiateurs du concours. La proposition a rencontré l'adhésion des graphistes, designers, des quatre coins du monde, parmi eux Stasys Eidrigevicius, pour situer le haut ni-

veau de qualité.

La Commission chargée de sélectionner les œuvres s'est réunit début mars à Bologne Les membres du jury graphistes ou éditeurs, étaient: Per Arnoldi, Copenhague; Azir Cami, Londres; Michel Clave,

A l'occasion du 25e anniversaire Paris; Giovanni Lanzi, Bologne; Italo Lupi, Milan; Michæl Neugebauer, Salz-bourg; Jan Rajlich, Prague; Dieter Urban, Augsburg, Monika Knofler, de Genève, repré-

sentait l'UNICEF. Encre de Chine et gouache, les œuvres de Jean-Luc Froidevaux peuvent être saisies immédiatement dans leur globalité jaune, rouge ou bleue, par le regard, cependant forcé de s'arrêter, retenu par nombre de détails. Et pour focaliser le regard encore plus sur le signe, la note légèrement anecdotique.

TOKYO, PARIS **ET NEW YORK**

Les illustrations sélectionnées seront réunies en une exposition à l'occasion de la Foire du livre 1991 et relevées dans l'Annuaire des illustrateurs.

Après avoir été accrochés à Bologne, les originaux seront exposés à l'Itabashi Art Museum de Tokyo, au Centre Pompidou à Paris, au siège central de l'UNICEF à New York.

SOUS FORME DE CARTES DE VŒUX



L'Asie, l'une des trois illustrations de Jean-Luc Froidevaux retenues par le jury.

Bol d'air pour Petits Princes

Le 700e des Montagnes neuchâteloises prend son envol

Après quelques turbulences, l'opération Petits Princes prend aujourd'hui son envol. Pour de bon! Les 4, 5 et 6 octobre prochains, 182 jeunes de toute la châteloises. Accueillis par les familles d'ici, ils passeront un week-end un peu fou. D'une façon originale et généreuse, la région marquera ainsi le 700e anniversaire de la Confédération.

Lancée en été dernier, l'opération Petits Princes a vécu quelques balbutiements avant de connaître sa vitesse de croisière.

Un comité largement renouvelé lotes professionnels qui metest aujourd'hui aux commandes de cette initiative, redimensionnée certes, mais fidèle à l'esprit de ceux - dont l'aérostier Michel Suisse prendront un bol d'air Ponti - qui ont avancé les predans le ciel des Montagnes neu- miers l'idée généreuse d'offrir un baptême de l'air à des jeunes Suisses de condition modeste.

En avion, en hélicoptère, en planeur ou en montgolfière, sept jeunes par canton et demi-canton - 182 au total - s'envoleront dans le ciel chaux-de-fonnier et loclois. Une trentaine d'appareils (et peut-être un Puma de l'armée suisse...) seront prêts à décoller, conduits par des pitront bénévolement leur temps et leurs compétences à disposi-

tonaux, seront reçus dans des adultes. familles de La Chaux-de-Fonds et du Locle.

Par l'intermédiaire des écoles secondaires des deux villes, le comité d'organisation fait appel à toutes les familles qui seraient disposées à accueillir un jeune durant le week-end.

«On veut non seulement faire voler les jeunes d'autres can-

Suite en page 27

Chaque famille accueillante disposera d'une place dans le plan de vol», souligne M. Rémy Go-Les jeunes de 12 à 15 ans, gniat, responsable du comité choisis en collaboration avec les d'organisation. Les 182 jeunes différents services sociaux can-seront accompagnés par 52

> Ces derniers seront logés à l'Auberge de jeunesse de La Chaux-de-Fonds qui les abritera gratuitement. Tous se retrouveront pour un repas le samedi soir à Polyexpo et pourront, du même coup, caresser du regard les vieilles voitures qui auront défilé l'après-midi sur le Pod dans le cadre du 50e anniver-

tons, mais aussi des jeunes d'ici. saire de la mort de Louis-Joseph Chevrolet.

> Mises en commun, toutes ces forces bénévoles permettent aux organisateurs de présenter un budget modeste (76.000 francs) eu égard à l'ampleur de la manifestation. Le comité fait appel aux particuliers et aux entreprises de la région en les invitant à prendre des parts à l'opération, soit 1525 à 50 francs. Mais chacun, à titre individuel et selon ses moyens, peut apporter sa participation à la réussite de cette fête.

«Ce sera deux jours d'utopie à La Chaux-de-Fonds et au Lo-

REGARD

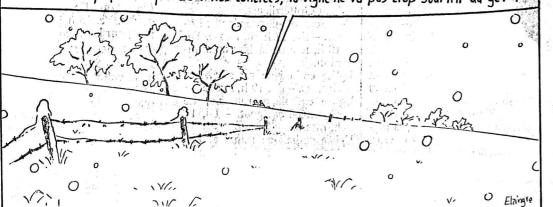
cle», souligne M. Jean-Claude Regazzoni, directeur de l'Ecole secondaire de La Chaux-de-Fonds et membre du comité. Deux jours d'utopie, de folie, de rêves entre ciel et Montagnes neuchâteloises... et de rencontres entre jeunes Suisses en prise à des réalités diverses.

CC

Adresse de l'opération Petits Princes: Office du tourisme, rue Neuve 11, 2300 La Chaux-de-Fonds. Compte de chèques postaux: Opération Petits Princes, La Chaux-de-Fonds, CCP 23-

DUO DU BANC

On n'aurait pas dû s'habiller si légèrement avec ce brusque retour du froid! Heureusement, il paraît que dans nos contrées, la vigne ne va pas trop souffrir du gel



La nouvelle salle «provisoire» de concerts rock de l'Associa-

La salle test

tion des musiciens neuchâtelois (AMN) a été inaugurée hier soir à Serrières. Parallèlement, des locaux de répétition, qui font actuellement cruellement défaut, seront mis à disposition dans le même et ancien complexe industriel Su-

Après dix ans de combat, la musique dite «alternative» ou «fortement sonorisée», comme certains se plaisent à l'étique-

ter, trouve enfin un port d'attache dans cette ville lacustre. Ce n'est que justice et manière de montrer, même en ces temps d'austérité, que la ville de Neuchâtel ne se contente pas d'encourager, fonds à l'appui, la seule culture unanimement admise. L'image de la ville en sort d'autant grandie.

Mais que les responsables de l'AMN ne se leurrent cependant pas.

Le «cadeau» qui leur a été consenti, comporte lui aussi son tenant d'obligations. Ne serait-ce que celle de prouver, dans la perspective de la réalisation de la future salle de la Boine, qu'ils sont à même de gérer et de faire la preuve du besoin d'un tel lieu au chef-

Ici, «l'amateurisme» ne sera plus de mise. Loyer payé par la ville à l'appui, il leur a été donné deux ans pour relever le défi. Un laps de temps suffisant pour faire reconnaître comme élément culturel indispensable cette musique que d'aucuns ont trop souvent voulu maintenir en marge des partitions officielles.

Claudio PERSONENI

Lire aussi en page 26



Samedi 27 avril à 17 h 30 au Parc des Sports Promotion-relégation LNA/LNB

FC La Chaux-de-Fonds - SC Zoug

Voyage dans l'imaginaire

Le théâtre «Anteo» en scolaire et en public

Le Comité des Italiens à l'étranger des Montagnes neuchâteloises, en collaboration avec l'Agence consulaire, ont souhai-té, en l'année du 700e anniversaire de la Confédération, établir un lien entre cet anniversaire et la Fête de la Libération italienne, célébrée le 25 avril. Le Théâtre «Anteo», de Lecce, a donné le moyen de concrétiser cette volonté d'ouverture.

Les enfants des classes de quatrième et d'accueil de la ville ont assisté, au collège des Forges, à la représentation de «Ra-hel» interprété par Silvia Civilla et Alessandro Bongi.

Le spectacle s'inspire de la «Fable d'amour» de Hermann Hesse. A travers un rêve, un personnage part à la recherche de lui-même, entre dans un monde fantastique où vivent des silhouettes imaginaires. On verra des arbres étranges qui ont l'apparence d'hommes, de femmes, de soleil et de lune et tant d'autres personnages-objets dotés du fantastique pouvoir de prendre, d'une fois à l'autre, des aspects

Le spectacle est structuré sur l'imaginaire, l'objectif est de développer l'imagination, la fantaisie. Silvia Civilla qui a travaillé à l'école de mime et de mouvement Jacques Lecoq à Paris, c'est encore une voix, pleine, chaude, avec ce brin d'accent méditerranéen qui ajoute au dépaysement, tandis que la musique de Alessandro Bongi se fond dans le langage théâtral. La comédienne a tenu son jeune public en haleine.

Dans l'esprit d'ouverture souhaité par les institutions italiennes, le Théâtre «Anteo» pré-sentera ce soir au Club 44 un spectacle à l'intention des adultes. «Io, tra il mare e la terra», texte italien de Alessandro Bongi, est inspiré de la vie de la

danseuse Isadora Duncan: au bout du chemin, il y a la paix, pour celui qui a compris que tout dépend de sa volonté de vi-D. de C.

• Théâtre «Anteo», Club 44, samedi 27 avril, 20 h. Entrée libre.



Musique et théâtre: fondre les deux discours en un seul. (Photo sp)

Primavox le beau fleuron

Concert à la Salle de musique

Pleine à craquer la Salle de musique, hier soir pour le concert de printemps de «La Cécilienne» et de la Musique militaire «Les Armes-Réunies». C'est que la chorale de l'Ecole primaire «Primavox», qui a été l'invitée de «Ballade» l'émission de la TV romande samedi passé, s'était associée à la manifestation, présentée dans le cadre du centième anniversaire du chœur d'hommes. Un joli cadeau.

Programme printanier, donc. D'entrée de cause de la bonne chanson française dispensée dans les tonalités pastels, par La Cécilienne et ses solistes, dirigés depuis son piano, par Gérald Bringolf. Public en or, il aurait «bissé» toutes les exécutions. Elles le méritaient.

Place aux jeunes choristes. Ils entrent en scène comme sur un stade, sous les applaudissements du public, sûrs de la victoire. Vêtus - à l'exception d'une mignonne «Fifi-brin-d'acier dont on reparlera ci-dessous – de bleu, de jaune, des couleurs chaux-de-fonnières, ils sont prêts. Laurent Develey, le chef, possède la ferveur d'un chercheur d'or, ferveur qu'il transmet à ses jeunes interprètes. Côté salle, on en ressent les bonheurs. «Complainte du phoque en Alaska», «Only you», en an-glais, cités au hasard d'un programme de chansons de tous styles, présenté par cœur, on ap-

précie la beauté des voix, la justesse d'intonation, la présence scénique des nombreux solistes et présentatrice. Intervient alors Fifi-brin-d'acier, dans l'exécution de «Moi j'm'en fiche...» Accompagnée par la chorale, elle chante, danse, joue, que c'en est un plaisir. Eric Develey aux claviers, Roger Monot à la contrebasse et Jean-Fr. Kohler à la batterie, ont été partenaires attentifs.

Et tout s'est terminé par l'éclat des cuivres de la Musique militaire Les Armes-Réunies, sous la direction de René Michon, engagée dans l'exécution de morceaux printaniers. Ah la belle soirée!

D. de C.

BRAVO À

Ces jubilaires...

... que le direction et le personnel des Services industriels, ainsi que les représentants du syndicat de la sec-tion SSP - VPOD ont fêté hier: pour 40 ans de service, M. Eric Stucky, directeur de Cridor et ingénieur du Ser-vice communal de chauffage urbain (SCCU); et pour 20 ans de service: Mme Suzanne Neuhaus, secrétaire de l'ingénieur en chef; MM. André Barfuss, concierge; Albert Braillard, machiniste à l'usine de Combe-Garot; Richard Kernen, responsa-ble du chauffage à l'usine Numa-Droz 174; Patrice Testaz, adjoint au chef du contrôle des installations électriques intérieures; Giacomo Trevisan, aide monteur de lignes au réseau de l'électricité. (comm)

CELA VA SE PASSER

Championnat suisse de bras de fer

La Fédération suisse des bras de fer organise un concours comptant pour son championnat suisse. Ce dimanche 28 avril dès 15 h dans les locaux de la discothèque Le Cesar's.

Jazz aux Endroits

Le Jazz-Club propose ce soir à 21 h une soirée dans la nouvelle salle du Restaurant des Endroits. A l'affiche de cette manifestation, les 7 musiciens du «New street band» de Genève et les 7 autres musiciens du «Swing hill jazzband» de Morat.

Concert au Temple St-Jean

Dernière «Heure musicale» de læ saison au Temple St-Jean,

elle aura lieu dimanche 28 avril à 17 h. Marianne Hofstetter interprétera des œuvres peu connues pour soprano et instruments de Caldara, Scarlatti, Campra, Hændel et Vivaldi. Jeanne Marthaler, flûte, Ni-cole Gabus, violoncelle, Simone Favre, clavecin et orgue positif, en trio, joueront Bois-mortier et Vivaldi. Entrée libre. (DdC)

Concert dédicace

Le groupe rock chaux-de-fonnier Jivaros Quartet va donner, cet après-midi dès 14 h, un concert dans le magasin Zorrock, rue de la Paix 63. A cette occasion, les membres de cette formation dédicaceront leur dernier disque «Good bye Vin-

(comm)

Services religieux

LA CHAUX-DE-FONDS

Eglise réformée évangélique. -GRAND-TEMPLE: Di, 9 h 45, culte, M. Waldvogel. Ve, 15 h 30, culte de l'enfance. Ve, 17 h

45, culte de jeunesse. FAREL: Di, 9 h 45, culte de fin du précatéchisme, Mme Galataud, garderie d'enfants. Me, 19 h 30, office au C.S.P. Ve, 15 h 30, culte de l'enfance. ABEILLE: Di, 9 h 45, culte de

clôture du précatéchisme, M. Carrasco, sainte cène, élection à l'issue du culte. Ve, 15 h 30. culte de l'enfance. Ve. 18 h, culte de jeunesse, une fois par mois, (renseignements auprès du diacre).

LES FORGES: Di, 10 h, culte, Mme Moser et M. Cochand, sainte cène, garderie d'enfants. Je, 16 h 30, culte de jeunesse. Ve, 15 h 45, culte de l'enfance.

SAINT-JEAN: Di, 9 h 45, culte, Mme Jakubec, sainte cène, baptêmes, garderie d'enfants. Ve, 17 h 15, culte de l'enfance

prisonniers.

l'Hôpital.

LE VALANVRON: Di, 11 h, culte, M. Rosat.

Deutschsprachige reformierte Kirchgemeinde (Temple-Allemand 70). - Sonntag kein Gottesdienst.

NOTRE DAME DE LA

PAIX: Sa, 17 h 30, messe. Di,

9 h 30, messe; 18 h, messe. MISSION ITALIENNE: Sa, 18 h, messe en italien aux

Forges.
SACRÉ-CŒUR: Sa, 14 h,
messe en portugais; 18 h,
messe (chorale). Di, 9 h, messe en italien; 10 h 15, messe, fête de la communion; pas de messe en espagnol.

HOPITAL: Di, 8 h 55, messe. Eglise catholique chrétienne.

Eglise Saint-Pierre (Chapelle 7). – Di, 9 h 45, grand-messe. Première église du Christ Scientiste (Crêtets 91). - Di, 9 h 45,

culte et école du dimanche. Me, 19 h 30, réunion de témoignages. Eglise adventiste (10, Jacob-Brandt) – Sa, 9 h, étude biblique; 10 h 15, culte. Ma, 20 h,

cercle d'études. Communauté israélite (synagogue, Parc 63). - Solennités religieuses: ve, 18 h, sa, 9 h 15.

Eglise Néo-Apostolique (Chapelle Combe-Grieurin 46). -Di, 9 h 30 et 20 h, services di-

Témoins de Jéhovah (Jacob-Brandt 61). – Me, 14 h 15, étude biblique. Je, 19 h 15, école théocratique - réunion de service. Di, 17 h, discours public - étude de la Tour de Garde.

Eglise mennonite (Chapelle des Bulles). - Di, 10 h, culte de clôture de l'instruction religieuse.

Evangélisation populaire (Jaquet-Droz 25). - Di, 9 h 45.

Eglise évangélique libre (Paix 126). - Di, 9 h 45, culte par Frédy Gilgen, de Mission sans frontières; garderie d'enfants; école du dimanche. Je, 20 h, étude biblique. Sa, 19 h

30, groupe de jeunes. Eglise de Dieu (Paix 87). – Etude biblique: chaque ve à 19 h 45; service d'adoration: le di à 9 h 45 ou 17 h 45 (en alternance). Renseignements sur le programme mensuel:

card.

Eglise évangélique de Réveil (Nord 116). – Di, 9 h 30, culte avec sainte cène. Garderie et école du dimanche. Ma, 17 h 15, catéchisme. Je, 20 h, étude biblique par Bernard Varlet de l'Institut biblique et théologique d'Orvin. Ve, 19 h, groupe «Le Sabler».

Action biblique (Jardinière 90). – Di, 9 h 45, culte. Me, 20 h, nouvelles missionnaires et prières. Je, 20 h, étude biblique. Ve, 18 h, groupe des adolescents (JAB).

Armée du Salut 102). - Sa, 19 h 30, club des jeunes. Di, 9 h 45, culte, major Schwab; 9 h 45, Jeune Armée. Je, 14 h, Ligue du Foyer. Eglise de Jésus-Christ des saints des derniers jours (rue du Col-

lège 11). - Di, 9 h, école du dimanche; 9 h 55, réunion de prêtrise des jeunes filles et de la société de secours; 10 h 50, sainte cène.

La Fraternité (Eglise évangélique Baptiste Soleil 7). – Di, 9 h 45, culte avec sainte cène et garderie d'enfants. Ma, 20 h, prière. Je, 20 h, étude biblique avec sujet: Christ, le Créateur digne de recevoir la louange et la gloire. Apoc.IV:6-11.

Dojo Zen (Mission Maître Deshimaru, Parc 17, Ø 23 54 53). Horaire des Zazen, ma-me, 6 h 30 et 19 h 15, je, 6 h 30 et 20 h 30; ve, 6 h 30; sa, 16 h 30 (initiation 16 h); di, 10 h.

Stadtmission (Musées 37). Samstag, 14.00 Uhr, Jungschar. Sonntag, 9.45 Uhr, Gottesdienst und Sonntagschule. Dienstag, 14.30 Uhr, Seniorentreff; 20.15 Uhr, Jugendgruppe. Donne 20.00 Uhr, Bibelabend. Donnerstag,

LE LOCLE

Eglise réformée évangélique. -TEMPLE: Di, 9 h 45, fête du précatéchisme, M. P. Favre, sainte cène.

23.23.94. Pasteur F. Le Pi- | CHAPELLE DU CORBU-SIER: Di, 8 h 30, culte avec sainte cène, M. E. Julsaint. SERVICE DE JEUNESSE: à

la cure, di, 9 h 45, garderie pour les tout petits. LES MONTS: Di, 9 h 30, culte

de l'enfance. MAISON DE PAROISSE: Ve. 16 h, culte de l'enfance de 6 à 12 ans. M.-A.-Calame 2: ve 16 h, culte de jeunesse dès 12

LES BRENETS: Di, 10 h 15, culte avec sainte cène, M. M.

de Montmollin. Hôpital du Locle: Di, 9 h 45, célebration animee par l'Action

biblique. LA BRÉVINE: Di, 10 h 15, culte, Fr.-P. Tüller; 9 h 30, école du dimanche; 14 h 30,

culte à Bémont.
A CHAUX-DU-MILIEU: Di, 9 h, culte, Fr.-P. Tüller; 9 h, école du dimanche.

LES PONTS-DE-MARTEL: Temple: Di, 9 h 45, culte des familles animé par les enfants du précatéchisme; garderie; collège de Brot-Dessus, 10 h, école du dimanche.

reformierte Deutschsprachige Kirchgemeinde Le Locle (M.-A.-Calame 2). - Sonntag, kein Gottesdienst.

Eglise catholique romaine Le Locle. - Sa, 17 h 30, messe. Di. 10 h, fête de la 1ère communion. Eglise catholique romaine, Les

Brenets. – Sa, 19 h, messe. Eglise catholique romaine, Le Cerneux-Péquignot. - Di, 11

Eglise catholique romaine, Les Ponts-de-Martel. - Di, pas de

Eglise Apostolique Evangélique indépendante (Envers 63). Di, 9 h 30, culte. Ma, 15 h, réunion de partage et prière. Je, 20 h, étude biblique. La librairie biblique est ouverte le ma de 16 h 30 à 18 h 30 et le me de 14 h à 17 h.

Témoins de Jéhovah (France 14). - Ma, 19 h 15, école théocratique; 20 h, réunion de service. Sa, 17 h 45, étude de la Tour de Garde; 18 h 45, discours public. Je, 19 h, étude bibli-

Eglise Néo-Apostolique (Chapelle Girardet 2a). – Di, 9 h 30, service divin (français + italien); 20 h, service divin (français).

Eglise évangélique libre (angle Banque-Bournot). – Di, 8 h 45, prière; 9 h 30, culte avec sainte cène, école du di-manche. Lu, 20 h, groupe Contact. Ma, 14 h 30, réunion de prière des dames. Je, 20 h, étude biblique – l'Apoca-lypse. Ve soir, groupe Espérance.

Armée du Salut Le Locle (Marais 36). - Di, 9 h 15, prière; 9 h 45, culte; 20 h, réunion d'évangélisation. Lu, 9 h 15, prière. Me, 14 h 30, Ligue du Foyer (séance féminine); 20 h, réunion mensuelle de l'Alliance évangélique.

Armée du Salut Les Ponts-de-Martel. – Di, 9 h 45, réunion de sanctification; 20 h, réunion de prière. Ma, 20 h, réunion de prière à la Salle de Paroisse. Me, 12 h, repas pour les personnes seules. Je, 20 h, Ligue du Foyer pour les dames. Ve, 15 h 15, heure de joie pour les enfants.

Action biblique (Envers 25). -Di, 9 h 45, culte, simultanément culte à l'hôpital avec la JAB. Ma, 20 h, étude biblique. Me, 13 h 30, Club Toujours Joyeux pour les enfants; 16 h 30, groupe JAB pour les adolescents.

Centre Charismatique de la Chapelle (Eglise Apostolique Evangélique, rue de la Chapelle 5) - Di, 9 h 45, culte et école du dimanche. En semaine, étude dans les foyers: renseignements auprès de Cl.-E. Robert, Ø 26.98.55.

Communauté évangélique Les Ponts-de-Martel (Chapelle 8) - Di, 10 h, culte; garderie et école du dimanche.

PROPOS DU SAMEDI histoire est un peu celle de la

Dans une pièce satirique, Aristophane, auteur de la Grèce antique, raconte comment les femmes ont mis fin à la guerre entre Sparte et Athènes.

s'éterniser, et les femmes des deux camps en avaient assez. S'étant secrètement concertées, les unes et les autres décidèrent une grève d'un genre particulier: elles se refusèrent à leur maris et amants.

Etouffant de désir, les hommes suppliaient les femmes. Elles ne cédaient pas. Elles mirent une condition simple à la fin de la grève: signer la paix. Capitulant, les hommes finirent pas accepter.

Sur un mode satirique, cette

et de jeunesse. LES ÉPLATURES: Di, 9 h 45,

culte, M. Guinand, sainte cène, garderie d'enfants. Di, 9 h 45, culte de l'enfance à la cure et au collège du Crêt-du-Locle. Di, 20 h 15, moment de prière œcuménique pour les

HÔPITAL: Di, 9 h 50, culte, M. Vanderlinden, sainte cène, participation du Chœur de

LA SAGNE: Di, 9 h 30, culte des familles préparé par les enfants des leçons de religion, M. Monin.

Eglise catholique romaine. -

Le pouvoir des femmes

grève qu'on nous annonce pour le 14 juin, la grève des femmes. Je ne sais pas quelle forme Le conflit commençait à elle prendra, ni quel écho elle aura, mais je me réjouis quand

> même déjà. Cette grève est le signe qu'il y a encore chez nous des gens capables de s'indigner, des personnes capables d'agir à cause d'une injustice et d'une inégali-

> Il y a encore des femmes qui refusent le fatalisme, qui ne croient pas au destin, cette chose obscure, injuste et anonyme qui a pris la place de Dieu dans notre conscience.

Nicolas COCHAND

Sauvons le Moulin de Bevaix

Exposition à la Halle aux enchères

Il était une fois, au XVe siècle, un moulin qui chantait doucement à Bevaix. Quatre siècles plus tard, il devient une magnifique demeure de campagne.

Mais, le XXe siècle vieillissant n'a plus de respect pour cette remarquable maison et, pris dans une parcelle vendue à un promoteur, le Moulin de Bevaix est voué à la démolition.

Les amoureux du patrimoine ne l'entendent pas ainsi et un Groupement de sauvegarde du Moulin s'est constitué, réagis-sant, récoltant plus de 2000 signatures.

L'ASPAM a aussitôt apporté son soutien, suivie par nombre de Chaux-de-Fonniers.

Normal donc que le Moulin vienne se présenter à La Chauxde-Fonds. Son histoire passée et présente est racontée, textes et photos à l'appui.

A l'argument du patrimoine à sauvegarder, Lucien Tissot de l'ASPAM ajoute l'importance de garder l'accès aux rives et la jouissance libre de coins de na-

Dans cette lutte contre l'accaparement du sol, le Tribunal fédéral vient d'ailleurs de débouter des promoteurs sur les rives lémaniques, acceptant le recours du Heimatschutz.

Une jurisprudence - dont l'enjeu financier dépasse largement le cas de Bevaix - qui stimule le Groupement de sauvegarde du Moulin. (ib)

• Exposition Halle aux Enchères, rue Jaquet-Droz 23, aujourd'hui de 8 h 30 à 12 h 30 et de 15 h à 19 h 30, dimanche 28 avril, de 10 à 12 h 30 et de 15 h à

Les femmes d'abord

Manifestation du 1er Mai: débat et cortège

En ce 1er mai 1991, les femmes veulent du concret! C'est le mot d'ordre de l'USS (Union syndicale suisse), pour la Fête du travail. En préoccupation première, les 10 ans de l'égalité des droits, toujours non réalisée. L'occasion est aussi saisie de préparer la journée de grève du 14 juin.

Les manifestations commencent en fait le mardi 30 avril, avec un débat au Café du P'tit Paris, sur le thème «L'égalité des droits: l'imposer maitenant». Cette table ronde fera un tour d'horizon de la situation, avec Marianne Ebel, membre du Comité pour la Grève des femmes du 14 juin à Neuchâtel, Heidi Käggi, du Syndicat du livre et du papier, Catherine Laubscher Paratte, déléguée du Bureau neuchâtelois de l'égalité et de la famille, Dan Gallin, secrétaire mondial de l'UITA (Union internationale des travailleurs de l'alimentaire) et Daniel Pedrizat, avocat, membre des juristes proges-

sistes. Un concert suivra, dès 22 h 30, avec Roger Cunéo et un programme de chansons de la mé-

moire ouvrière. Le mercredi 1er mai se déroulera le cortège traditionnel, partant dès 15 heures de la place de la Gare, rassemblement à 14 h 30. Grand invité du jour, Dan Gallin, secrétaire de l'UITA, a la charge de l'allocution de circonstance, à 15 h 45 au meeting de la Maison du Peuple. Après l'interprétation de l'Internationale par la fanfare La Persévérante, la fête se poursuivra jusqu'à 18 h. (ib)

Le Carnaval de La Tchaux en boîte

Résultats et vernissage du concours photo 91

naval de La Tchaux 1991 ont été saisis en plein vol et emprisonnés à jamais sur pellicule pour être présentés au 6e concours photo. Et hier soir, au Centre d'animation et de rencontre, les lauréats de cette manifestation ont reçu leurs prix et participé au vernissage d'une exposition qui présente tous les travaux ainsi que ceux d'une photographe professionnelle invitée.

A chaque carnaval, les photographes amateurs ont envie de sortir leur appareil et de presser sur le déclic... Pour répondre à cette démangeaison annuelle, le CAR, un commerce de la place et «L'Impartial» invitent les rois de l'objectif à participer à un concours photo.

DE BELLE FACTURE

Or, hier soir au CAR, les lauréats de cette compétition amicale ont recu leurs prix et verni l'exposition de cette 6e édition. De belle facture, la centaine de clichés des 35 amateurs inscrits offrent une palette riche en nuances colorées.

Dans le même espace, les organisateurs ont accroché les ins-

graphe-reporter professionnelle

Les contrastes, la gaieté, les mouvements et l'émotion du Car-Marina Racine, une photo-livitée, elle propose un regard dépasse la vision coutumière du livitée, elle propose un regard Carnaval. extérieur, parfois insolite et qui

Le vainqueur de ce millésime



CLASSEMENTS

FILM-VIDÉO:

PEU D'ENTHOUSIASME

Classement général: 1. M. Didier Fallet, Les Brenets; 2. Mme Isabelle Barbezat, La Chaux-de-Fonds; 3. M. Michel Jeanfavre, La Chaux-de-Fonds.

Prix spécial «jeunes»: décerné à Nancy Kaenel (1973) et à Sébastien Carnal (1976), tous deux de La Chaux-de-Fonds.

• Les travaux seront exposés au CAR du 27 avril au 4 mai, de 17 h à 21 h pendant la semaine et de 14 h à 19 h le week-end. Sur demande, les vidéos peuvent également être visionnées pendant ce laps de temps.



En couleur dans la réalité, le cliché de l'oiseau saxophoniste primé.

(Didier Fallet)

Voyage au pays de la qualité

Un séminaire pour cadres au Salon romand 1991

l'objet hier d'un séminaire organisé dans le cadre du 4e Salon romand de la sous-traitance, des services et de l'innovation. Vu par le petit bout de la lorgnette indus-trielle, puisque mis sur pied conjointement par l'Association suisse pour la promotion de la qualité (ASPQ) et la Section nord-romand pour la promotion de la qualité (SNRPQ), ce thème a été développé dans ses aspects historique, philosophique et pra-

Selon le président de la SNRPQ, M. Albert G. Rickly, la qualité industrielle, «c'est l'aptitude à satisfaire les besoins des utilisateurs à moindre frais». Il remarque qu'à l'origine l'homme a appliqué instinctivement la qualité pour améliorer son bien-être et qu'ensuite, dans sa recherche de

Notion abstraite, la qualité a fait l'utile et de l'agréable, il a commencé à la gérer...

Aujourd'hui, les entreprises doivent réduire les coûts inutiles, en prévenant des défauts dans la gestion de la qualité. Il faut donc une main-d'œuvre qualifiée capable d'établir des diagnostics. D'après M. Claude Morel, membre de la commission nationale de formation de l'ASPQ, la formation donne «au qualiticien» les outils de la qualité (méthodes d'investigation) nécesaires pour remonter à la source du problème».

NORMES INTERNATIONALES

Ce n'est pas le tout de faire de la qualité et de la maîtriser, encore faut-il le prouver! Dans notre pays, l'Association suisse pour certificats d'assurance qualité (SQS) distribue des certificats aux entreprises qui le demandent. Pour cela, il est toutefois nécessaire que l'industrie intéressée réponde à des critères préalablement fixés et paye d'une part, des frais pour passer les épreuves exigées et d'autre part, des cotisations annuelles.

«Au 31 janvier 1991, précise M. Jean-Marie Mérique, secrétaire de la SNRPQ, 146 entreprises, dont 28 en Suisse romande, étaient certifiées selon les normes ISO... des normes internationales appliquées dans tous les pays de la Communauté européenne». Les bénéficiaires de cette assurance qualité espèrent ainsi consolider leur présence, donner une image de confiance, améliorer leur rentabilité et s'imposer sur de nouveaux marchés. (alp)

Emilie enveloure mots et sentiments

Magnifique spectacle avec Yvette Théraulaz et Véronique Mermoud

Les endormèges, ça existe, dans le langage; puisque Emilie les a nommés; c'est comme ce petit vertige qui l'a saisie, là au fond, quand les sentiments ou les images frappent, profondément. Emilie, drôle de personnage qui séduit irrémédiablement a laissé, c'est sûr, un peu de son rire et de son émerveillement dans les cintres du Théâtre.

Dans la série des meilleurs moments de théâtre, il y avait jeudi soir «Emilie ne sera plus jamais cueillie par l'anémone». Cette pièce de Michel Garneau, auteur canadien, a suscité un grand coup de foudre collectif au Théâtre de Poche de Genève; touchant Philippe Morand, metteur en scène, Yvette Théraulaz et Véronique Mermoud, comédiennes, Gilles Lambert, réalisateur des décors et costumes et Liliane Tondellier aux éclairages. Elle a aussi conquis M. Marc Bloch, de «La Semeuse» qui a offert une représentation à l'Ecole supérieure de commerce, dans le cadre du 100e anniversaire, et prend une part financière dans le déficit de la séance publique.

Dans un décor merveilleux. au plafond de verdure divinement éclairé et d'une sobriété si belle, toute la place est faite aux comédiennes. Et elles deux, magnifiques de sensibilité, se sont mises totalement au service de ce texte inqualifiable dans le plaisir qu'il procure. Non seulement par sa musique, ses mots et trouvailles dans les associations d'idées mais aussi par sa richesse et sa justesse à «nommer» les sens et les choses. Emilie, (Yvette Théraulaz) la poétesse, tour à tour mutine ou grave, vit dans un monde de langage poétique; elle aime ainsi «nommer» chaque impression et sensation qui naît de son observation. On renoue alors avec ce parler canadien, ici sublimé, qui donne saveur gustative aux phrases, en émotion et jubilation. Comme si ces mots-là revenaient à leur racine, aux tréfonds de l'intelligence qui n'auraient pas coupé ses liens avec les sens.

La grande sœur Uranie (Véronique Mermoud), dans un registre plus posé mais tout aussi sensible, renvoie en écho les vagues de grâce ainsi déployées. C'était divin. (ib)

Un Vallat très valable

Jeunes talents repérés au P'tit Paris

Ce n'était pas franchement la cohue, on ne se bousculait pas pour danser et pourtant, la cave à jazz était pleine. Le quintet de Vincent Vallat, qui était sur les planches mercredi, ne se targue ni du titre de «rocker», ni de celui de chansonnier: c'est un groupe «entre-deux», digeste, chaud et familier comme une gorgée de café

Malgré ce je ne sais quoi d'amateurisme qu'ils affichent volontier dans leur look, le groupe de Vincent Vallat est drapé dans l'étoffe des vrais musiciens. D'abord, parce que leur production n'a pas ce caractère «déjà entendu» que l'on reproche si souvent aux orchestres naissants. Leur musique a des références très nettes (Téléphone, U2, les Beatles, Renaud), mais leur démarche est personnelle et ils réussissent souvent à créer un style original dans un genre musical déjà hypersaturé.

Un autre de leurs points forts: la cohésion d'ensemble, à laquelle tout public est sensible. Ils l'ont parfaitement bien travaillée: l'impulsion rythmique, qu'on aimerait parfois plus sobre, est précise et soutient les réparties fréquemment fluides

d'une basse, de deux guitares et d'un clavier (l'excellent Ruedi Teuscher).

Pour ce qui concerne les paroles et la voix, Vincent Vallat (parolier) n'a personne à jalouser: ses textes, évoquant fortement son Jura natal (c'est rare), ne sont ni dits, ni vraiment chantés: cette intonation particulière qu'il leur donne est son véritable cachet.

Le public petit-parisien, qui a l'oreille fine, on le sait, ne s'est pas privé de marquer son enthousiasme, ce qui a valu au quintet Vallat des hommages fort joliment nourris. (mf)

SERVICES

Parc des Sports: sa 17 h 30, La Chaux-de-Fonds – SC Zoug.

Bibliothèque de la Ville: prêt, discothèque, salle de lecture, sa 10-

Bibliothèque des Jeunes: Président-Wilson 32. Ronde 9, sa 10-12 h, 13 h 30-16 h.

Pour galeries et musées: voir page du vendredi.

Pharmacie d'office: des Forges, Charles-Naine 2a, sa jusqu'à 19 h 30, di 10-12 h 30, 17-19 h 30. En dehors de ces heures, \$\tilde{\pi}\$ 23.10.17. Service d'urgence médicale et den**taire:** \$\varphi\$ 23.10.17 renseignera. **Hôpital:** \$\varphi\$ 27.21.11.

Metraux-Muller quartet au P'tit Paris

Où l'on retrouve des habitués au P'tit Paris, réunis à deux improvisateurs, chassant allègrement la routine des musiques trop iouées. Rencontre avec des gens pour qui le son n'est pas un vain

Après le Rock doux de «Twist of Fate», revoici du Jazz. De la meilleure veine, celle qui passe de Lausanne à Genève en s'arrêtant dans différentes cités romandes. Lassés d'un Jazz dit traditionnel, Ivor Malherbe, contrebasse, Stéphane Metraux,

saxophone, Patrick Muller, piano et Marcel Papaux, batterie, nous proposeront ce soir une musique improvisée d'ascendance européenne, contemporaine, inspirée des répertoires populaires et classiques. C'est une définition assez large, permettant des hardiesses certaines, cherchant surtout à éviter les clichés dont pourrait souffrir le jazz actuel.

Autre vœu des musiciens: rechercher leurs racines, probablement pour éviter le plagiat pur et simple de cultures différentes.

Ivor et Marcel évoluent facilement dans tous les répertoires possibles. Mais on leur sait gré d'oser jouer «autre chose», de ne pas se reposer sur leurs lauriers. Stéphane Metraux, en plus du saxophone, a étudié le piano et le trombone (concerts avec Chris de Burgh et Al Grey), Patrick Muller est un musicien polyvalent, cherchant son inspiration dans les styles actuels. Metraux-Muller quartet, c'est samedi 27 avril dans la cave du P'tit Paris, le concert débute à 22

NAISSANCES

LUDIVINE et DARIO sont heureux de présenter leur nouveau petit frère

aui est né à la Clinique Lanixa

OYD

Les heureux parents: Corinne et Isaias PERESTRELO - ROEMER Charles-Naine 34 2300 La Chaux-de-Fonds

CLAIRE et ses parents ont la grande joie d'annoncer la naissance de

LYNN

le 25 avril 1991

Maternité Hôpital de La Chaux-de-Fonds

Karen et Jean-Pierre BESSON 2209 Les Loges



Satisfaction mais incitation à la prudence

Le Conseil général accepte les comptes 1990

C'est à l'unanimité, hier soir, que le Conseil général a dit oui aux comptes de l'exercice 1990 qui dégagent un léger excédent de recettes de l'ordre de 20.000 francs. Après l'examen de ce pre-mier point le législatif a renouvelé son bureau, en portant à sa présidence la socialiste Lucette Matthey qui succède au popiste Jean Blaser qui occupait pour la troisième fois ce poste.

> Compte-rendu: Jean-Claude PERRIN

Dans l'ensemble, oui, les conseillers généraux sont satisfaits du résultat de l'exercice 1990, mais émettent toutefois quelques réserves. A l'image d'ailleurs du président de la Commission des comptes, le socialiste Aïssa Labgaa.

D'accord, les comptes sont équilibrés a-t-il reconnu. D'où son motif de satisfaction, mais il ne manque pas de relever que, par rapport au budget, les charges ont été supérieures de plus de 1,1 million.

Et justement, cette évolution des charges, leur répartition, les investissements ainsi que les futures opérations de renouvellement des emprunts sont à ses yeux des motifs de préoccupations, tant des autorités exécutives que législatives.

LE PROBLÈME DE LA PYRAMIDE DES ÂGES

Satisfaction aussi du côté des socialistes, mais «pas d'euphorie», a expliqué Marie-Louise Meyer. Reconnaissante au Conseil communal d'avoir «réussi le périlleux exercice d'équilibrer les comptes», elle a plaidé en faveur de l'établissement d'une péréquation financière intercommu-

Sur ce point le représentant de droit de parole, François Aubert l'a rejoint. Soulignant ce résultat 1990 équilibré «qui aurait aussi pu être meilleur», a-t-il dit il a relevé que la capacité d'investissements de la ville reste faible et que le montant de la dette communale ascendant maintenant à 102 millions s'est aggravé l'année dernière.

Le montant de cette dette fut aussi un sujet de préoccupation du radical Ulyse Brandt, qui releva par ailleurs l'insuffisance de la ville s'élevant à presque 2,2 millions. De son point de vue, imaginer qu'une péréquation financière intercommunale apporterait une solution pour les finances locloises est un leurre. A ses yeux, il faudrait surtout parvenir à modifier la pyramide des âges des habitants. Il a rappelé à ce sujet que Le Locle compte environ 2000 habitants en âge de retraite et seulement autant entre 0 et 20 ans. «Voilà le vrai problème» a t-il déclaré.

LES RECETTES FISCALES

Les libéraux-ppn ont eux aussi accepté ces comptes, malgré le fait que la «situation financière ne va pas vers une amélioration», a indiqué leur porte-pa-role, Charles Häsler. Quand bien même les recettes fiscales se sont améliorées de 7 pour cent, il a fallu recourir aux réserves» at-il remarqué. Il a aussi souligné que dans presque tous les dicastères les dépenses ont été supérieures aux prévisions. A son avis l'amélioration de la situation financière de la ville passe obligatoirement par une rationalisation du fonctionnement de l'administration.

Pour les popistes, ces prélèvements aux réserves sont justifiés, a signifié Jean-Pierre Blaser. Il a relevé la relative stabilisation de la dette qui n'a augmenté «que» de 800.000 francs, remarquant que l'effort fiscal a surtout été le fait des personnes physiques.

Cela est vrai pour 1990, mais sur ces cinq dernières années a rétorqué le conseiller communal Rolf Graber, les recettes fiscales sur les personnes physiques ont progressé de 17%, alors qu'elles ont augmenté de 52%, durant la même période en ce qui concerne les personnes morales.

TROP FAIBLE CAPACITÉ **D'AUTOFINANCEMENT**

Répondant globalement aux intervenants, le président de la ville, Jean-Pierre Tritten a relevé que l'objectif futur de la commune était de continuer à présenter des comptes équilibrés en veillant surtout à ce que l'accroissement des charges ne soit pas supérieur à l'inflation. A son sens, il n'est pas possible, après un récent refus populaire, de revenir avec un projet de nouvelle péréquation fiancière intercommunale. Telle n'est pas l'intention du Conseil d'Etat a-t-il dit.

Le responsable des Finances, M. Graber, constate que la capacité d'autofinancment de la ville est en effet trop faible et qu'il s'agit là d'un problème essentiel. Il faudrait pouvoir l'augmenter de cinq millions pour réaliser les investissements souhaités et répondant aux besoins de la population. Il n'a cependant à ce propos aucune solution miracle à proposer. En outre, pour garantir un résultat équilibré il faudrait, dans ces conditions, diminuer les dépenses monétaires d'environ deux millions. «Mais avonsnous la cohésion suffisante pour atteindre cet objectif compte tenu des contraintes qui nous sont connues?» se demande-t-il.

Après l'examen de détail du budget et diverses questions les comptes 1990 ont été adoptés à l'unanimité.

Fin de stage pour le Dr Madarasz

Expérience riche d'enseignement pour ce médecin roumain

Le docteur roumain, mais de langue hongroise, Gyëzë Madarasz, après environ un mois de séjour au Locle pour un frucuteux stage professionnel s'en retourne chez lui. Heureux de ce qu'il a découvert dans notre pays, enrichi de cette expérience, il a tiré le bilan de son passage au Locle tout en évoquant la situation actuelle dans son pays.

Agé de 33 ans, marié et père de deux fillettes M. Madarasz ne cache pas qu'il se réjouit de retrouver sa ville de Suseni que parraine Le Locle. Le mal du pays? Oui explique-t-il, «mais cela n'est surtout pas à mettre en

Loclois, avec toute leur gentillesse, m'ont réservé» s'empresse t-il d'ajouter.

Pour sa première sortie dans un pays de l'Ouest le médecin n'a pas été réellement surpris, quand bien même la télévision de son pays, jusqu'à la révolu-tion de décembre 1989, présentait cette partie de l'Europe sous un jour plutôt défavorable.

Mais actuellement, cette même TV ne tourne plus guère ses regards vers les nations européennes démocratiques, mais se penche surtout sur les problèmes intérieurs de la Rouma-

rapport avec l'accueil que les nie. A savoir le combat que se livrent actuellement les tenants du pouvoir face aux mouve-ments pro-démocratiques.

UNE FAÇADE

A ce propos, le Dr Madarasz n'est pas tendre et dit même sa déception. «En janvier 1990» explique-t-il, «nous étions pleins d'espoir, mais nous avons été rapidement décus. Beaucoup de promesses n'ont pas été tenues». Pour lui les dirigeants actuels sont encore dans la lignée du communisme pur et dur, même si, à l'extérieur, ils présentent une autre façade affirme t-il. A ce titre il se réfère aux déclarations du premier ministre Petre Roman récemment livrées à Paris, dans lesquelles il décèle des inexactitudes, voire des mensonges. «Il faut savoir que nous avons maintenant affaire aux communistes de la deuxième ligne» explique t-il. Mais le médecin n'a plus peur de parler de crainte de répression. «Reconnaissons au moins que les gens osent aujourd'hui s'exprimer et que nous avons notre passeport en poche, même si pour sortir de notre pays les autorisations sont toujours obligatoires». Il relève encore un autre point positif: «Le plan de destruction des villages hongrois de la Transylvanie sur territoire roumain a été abandonné».

Mais il tempère toutefois son enthousiasme en remarquant que, dans la partie hongroise de son pays, même si l'enseignement est autorisé en langue hongroise dans les écoles primaires, les autorités se chargent de dresser divers interdits et barrières administratives pour empêcher les manuels de parvenir dans les établissements scolaires.

Dans un autre registre Gyëzë Madarasz analyse de manière très positive son séjour en Suisse. Il se dit d'abord frappé par le niveau de formation des gens, quelle que soit la branche qui les emploie. Il souligne l'organisation, l'ordre, la structure, la précision du fonctionnement des secteurs qu'il a visités. En relevant également la légendaire propreté helvétique.

Professionnellement parlant, il remarque que la haute technicité de la médecine peut conduire à une certaine déshumanisation. Ce qu'il tentera d'éviter dans le dispensaire de Suseni où il travaille. Il a constaté qu'en Suisse le personnel occupé par lit, dans les milieux hospitaliers, est très élevé. Alors qu'en Roumanie, par exemple 350 personnes au total sont engagées pour un hôpital de 300 lits. Dans son pays toujours il déplore le manque de médecins spécialistes, par le fait que le gouvernement d'avant la révolution n'ouvrait les portes à une quelconque spécialisation que sur concours en limitant de manière draconienne le nombre d'inscriptions. M. Madarasz indique toutesois que le dictateur Ceausescu avait un bon psychiatre, puisque celui-ci avait tenté d'inciter le «Génie des Carpates» à abandonner le pouvoir, vu son âge, mais qu'il s'est en fait retrouvé derrière les barreaux en raison des conseils qu'il avait cru bon de donner.

En guise de bilan final de son stage en Suisse, ce médecin affirme que cette expérience lui permettra de trouver diverses solutions pour réorganiser le dispensaire de Suseni et de le faire fonctionner selon des structures plus efficaces. (jcp)

CELA VA SE PASSER

Conférence au Cerneux-Péquignot

Samedi, en l'Eglise du Cerneux-Péquignot, dès 14 h, Michel Marguet entouré de personnes qui ont pris une part active à la rénovation des lieux, récapitulera les grandes étapes de cette aventure. (cl)

Concours d'exécution musicale à La Chaux-du-Milieu

Le 6e Concours d'exécution musicale pour instruments à vent se déroulera à l'église de La Chaux-du-Milieu, samedi 27 avril, de 8 h 30 à 12 h et de

13 h 30 à 16 h 30. Remise des prix à 18 h dans la grande salle du collège. Concert des lau-réats, à 20 h 30 à l'église.

Fanfare aux Ponts-de-Martel

La Fanfare Sainte-Cécile des Ponts-de-Martel propose au-jourd'hui, samedi 27 avril à 20 h 15 au temple de la localité, son traditionnel concert de printemps. A cette occasion, les musiciens, placés sous la direc-tion de Jean-Denis Ecabert, interprèteront un programme varié de douze partitions. Une veillée placée sous le signe de la musique. (paf)

Feu au Café Lux

Hier à 22 h 10, les premiers secours se sont rendus au Café Lux où un feu s'était déclaré dans le local des toilettes dames. A leur arrivée, le propriétaire de l'établissement avait éteint le feu avec des seaux d'eau.

Les PS, munis d'appareils respiratoires car la fumée était dense et âcre, ont vérifié que le sinistre était bien circonscrit.

Une enquête est en cours pour déterminer l'origine de ce

SERVICES

Collège Jehan-Droz: sa 14 h 30, spectacle Mario Cesa (10e ann. de la ludothèque).

Halle du Communal: sa 19 h, gala de boxe. Paroiscentre: sa 20 h, concert de la

Musique militaire avec l'Echo de l'Union. Pharmacie d'office: sa jusqu'à 19

h; di 10-12 h, 18-19 h, Casino. Ensuite Ø 31.10.17 renseignera. Permanence médicale: Ø 31.10.17 ou service d'urgence de l'Hôpital,

Ø 34.11.44. Permanence dentaire:

Ø 31.10.17. Les Ponts-de-Martel, Temple: sa 20 h 15, concert de la fanfare Ste-

NAISSANCE

MATERNITÉ DE L'HÔPITAL DU LOCLE

Notre première s'appelle Carine, notre second Cyril et notre petite dernière

CLAUDIA

Le tout forme une famille heureuse et comblée

Liliane et Bernard **SCHAAD** Grand-Bourgeau 104

2126 Les Verrières



servi d'interprète durant son séjour au Locle.

L'ÉCOLE DE DANSE ...QUI BALANCE!.. Pourquoi pas un... COURS DE DANSE LUNDI 29 AVRIL à 20 h 15

VALSE - TANGO CHA-CHA - ETC.

10 leçons de 2 heures

ROCK

Envers 39 - Le Locle Renseignements: 039/31 71 56 ou 32 17 18

Exposition Toyota au Garage du Crêt Aujourd'hui de 9 à 18 heures

M. et Mme Brülhart vous souhaitent une cordiale bienvenue

Verger 22 - Le Locle - Ø 039/31 59 33

LIQUIDATION TOTALE TOUT À 50%



Mode féminine Grande-Rue 24 Le Locle © 039/31 79 28

Autorisée par le Département cantonal de police, La Chaux-de-Fonds, du 29 avril 1991 au 30 juillet 1991.



8 - 21 heures, Lundi-vendredi Bournot 33, 8e, Le Locle. 039/31 85 75

L'annonce, reflet vivant du marché

A LOUER À LA BRÉVINE pour le 1er juin appartement

3 pièces cuisine, douche,

W.-C. et dépendances. Ecrire sous chiffres 28-800051 à Publicitas,

2400 Le Locle

Solution du mot mystère **BESACE**

Nous cherchons pour le 1er juin ou date à convenir

un employé agricole/responsable des chevaux

(jeune fille pas exclue) avec expérience, aimant le travail soigné. La préférence sera donnée à un candidat ayant si possible fréquenté une école d'agriculture et disposé à faire la licence cat. R ou à un cavalier ou cavalière ayant des notions en agriculture.

Les activités principales seront:

- les soins aux chevaux;
- le débourrage des jeunes sous la selle et à l'attelage; · la mise en concours des jeunes chevaux et juments d'élevage;
- la collaboration à certains travaux agricoles.

Nous offrons: - avantages sociaux d'une entreprise d'Etat;

salaire correspondant aux capacités.

S'adresser à:

Domaine agricole de la clinique psychiatrique, 2713 Bellelay,

Ø 032/91 91 26

La société internationale Pirelli S.A., à Bâle,

cherche une

jeune secrétaire aide-comptable

au bénéfice d'une solide formation (école de commerce, apprentissage commercial ou bancaire) et, si possible, de quelques années d'expérience, afin de lui confier entre autres, des tâches de secrétariat et divers travaux comptables.

Notre future collaboratrice devra être de préférence de langue maternelle française ou italienne. De bonnes connaissances d'anglais sont souhaitées. Il s'agit d'un poste varié et intéressant pour une personne dynamique, ayant le sens de la communication et des relations humaines.

Les candidates sont priées d'adresser une lettre manuscrite ainsi que leur curriculum vitae et copies de leurs certificats à la société internationale Pirelli S.A., à l'attention de Monsieur J. Chatton, case postale, 4002 Bâle.

MIBA La fraîcheur Miba.

Nous cherchons pour une de nos laiteries-alimentation du district de Moutier un(e)

gérant(e) ou couple de gérants

Si vous êtes au bénéfice d'une formation dans les métiers de la vente (secteur alimentaire de préférence), si vous avez le sens de l'initiative et si vous appréciez l'indépendance, alors n'hésitez pas à nous faire part de votre candidature.

Nous offrons un travail varié et enrichissant, d'intéressantes conditions d'engagement (5 semaines de vacances, participation aux résultats) et des prestations sociales de premier ordre. Une formation approfondie vous est garantie.

Il est possible de reprendre le magasin en location (exploitation indépendante).

Vous sentez-vous concerné(e) par cette annonce? Alors veuillez s.v.p. adresser votre offre de service accompagnée des documents usuels (certificats et curriculum vitae) à l'adresse suivante (discrétion assurée):

MIBA, bureau des ventes, Monsieur A. Lussi, 2822 Courroux,

233,447204.004/4×4

responsable engineering

Nous souhaitons engager un collaborateur expérimenté, capable de maîtriser toutes les tâches que nécessitent l'amélioration de nos moyens de production et procédés de fabrication.

Ce poste de cadre supérieur requiert:

- une formation complète dans le domaine de la micromécanique, ingénieur ETS, technicien ET, maître mécanicien;
- un esprit ouvert et créatif doublé d'une expérience de plusieurs années dans un poste similaire;
- une personnalité à la fois enthousiaste et rigoureuse, capable de s'intégrer dans un nouvel environnement.

Nous offrons une rémunération attractive en rapport avec les exigences du poste et des prestations sociales actuelles.

Si vous êtes décidés à vous investir dans un emploi exigeant et à tout mettre en œuvre pour réaliser, avec nous, les objectifs de l'entreprise, nous vous prions d'adresser au service du personnel une offre écrite détaillée accompagnée des documents usuels. Discrétion

JEAN SINGER & CIE S.A. Fabrique de cadrans soignés Crêters 32 - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS - Tél. 039/23 42 06

L'annonce, reflet vivant du marché

Séquences temporaires



Nous cherchons pour plusieurs entreprises des:

employées de commerce ou secrétaires

expérimentées et avec de bonnes connaissances d'allemand et d'anglais.

Emplois temporaires. Catherine Barfuss attend votre appel.

Avenue Léopold-Robert 84 La Chaux-de-Fonds Ø 039/23 91 33

91-436



L'HÔPITAL DE LA VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

met au concours, un poste

d'employé(e) de commerce pour son service des finances

Exigences:

- CFC d'employé(e) de commerce ou titre équivalent;
- maîtrise parfaite de la dactylographie;
- connaissances des problèmes de contentieux souhai-
- capacité d'utiliser les ressources d'un système informatique.

Traitement: selon classification ANEM-ANEMPA.

Date d'entrée en fonction: immédiate ou à

Postulations: Les offres de service manuscrites accompagnées d'un curriculum vitae sont à faire parvenir jusqu'au 7 mai 1991 à M. G. Kobza, chef du personnel, Chasseral 20, 2300 La Chaux-de-Fonds, Ø 039/27 24 30

Renseignements: des informations peuvent être sollicitées auprès de M. A. Jenni, chef du service des finances, Ø 039/27 24 40



VILLE DU LOCLE

En prévision de mises à la retraite et pour compléter l'effectif du corps de police, le Conseil communal

met au concours

postes d'agent

La formation professionnelle aux métiers de la police locale comprend notamment:

- contrôle de la sécurité, de l'ordre public
- et de la tranquillité
- premiers secours en cas d'incendie - secours routier et service des ambulances
- service de circulation

Si vous êtes de nationalité suisse et âgé de 20 ans révolus, si vous avez une instruction et une éducation de bon niveau, si vous pratiquez un métier et jouissez d'une bonne santé, si votre réputation est honorable, si vous êtes sociable et avez le sens des responsabilités, adressez votre offre manuscrite jusqu'au 10 mai 1991 à la direction de police, Hôtel-de-Ville 1, 2400 Le Locle.

Traitement selon l'échelle communale. Entrée en fonction: 1er septembre 1991.

Pour tout renseignement, contactez le commandant de police, $\ensuremath{\mathscr{C}}$ 039/31 10 17 (heures de bureau).

Conseil communal

Votre avenir nous passionne

Nous recherchons pour une entreprise de menuiserie métallique, un:

technicien ou dessinateur en construction métallique

Nous offrons:

- un poste de responsable du bureau technique;
- la réalisation de projets sur système DAO;
- la surveillance de chantiers;
- la formation d'autres collaborateurs.

Nous demandons:

- une bonne expérience en menuiserie métallique et construction;
- aptitude à assumer des responsabilités; - si possible, bonnes connaissances en infor-
- matique et en DAO.

Toutes les personnes intéressées sont priées de nous faire parvenir leur dossier complet. Si vous le désirez M. G. Forino vous fournira de plus amples renseignements.

Placement fixe et temporaire Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

FABRIQUE DE BOÎTES ET BRACELETS DE MONTRES

Pour compléter et renforcer notre équipe dynamique, nous avons encore besoin de:

- visiteurs(euses)
- régleurs CNC
- tourneurs Gudel
- acheveurs soudeurs sur or
- polisseurs(euses)

Seuls les candidats au bénéfice d'une solide expérience dans la boîte et/ou le bracelet de montre et d'un permis de travail valable sont invités à faire leurs offres;

ainsi que d'un

comptable

(responsable du service comptabilité)

à qui nous demandons une solide expérience dans la branche, le goût des outils informatiques actuels. La connaissance de la gestion «compte or » serait un atout.

En plus d'excellentes prestations sociales, nous offrons un cadre et des moyens de travail de technologie avancée, une ambiance jeune et une place de parc.

Si vous êtes intéressé(e), n'hésitez pas à envoyer au plus vite votre dossier complet à WERTHANOR S.A., 6, rue Georges-Favre, 2400 LE LOCLE, ou à téléphoner au 039 32 16 00 (MM. Oppliger ou Ecoffet).

TECHNICOR

Atelier de placage or galvanique

polisseur aviveur (euse) visiteuse

personne consciencieuse

serait mise au courant.

S'adresser:

rue du Midi 14, 2720 Tramelan, Ø 032/97 66 75

Votre avenir nous passionne

Challenge pour un(e) fonceur(euse).

Nous vous proposons un emploi de

première vendeuse en bijouterie

pour une boutique.

- Nous vous offrons: - une formation assurée par la maison;
- un emploi très captivant de marketing/vente comprenant: conduite du personnel, gestion de stock. approvisionnement, achats (foires, etc.), ventes importantes, stratégies de vente, etc., en collabora-
- tion étroite avec la direction générale; salaire très intéressant pour personne compétente.

Nous demandons:

- diplôme ou bonnes bases commerciales; - expérience en marketing/vente et conduite de per-
- bonne disponibilité (horaires).

Toutes les personnes intéressées par ce poste, qui offre de réelles possibilités d'avenir, sont priées de faire leurs offres manuscrites ou de prendre contact avec M. G. Forino.

Nous vous garantissons une discrétion absolue.

Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

L'Impartia

Forain écroué

Razzia sur les groupes électrogènes de chantier à Besançon

En enquêtant sur une série de cambriolages commis dans la région de Besançon, les gendarmes de la section des recherches ont découvert un «bric à brac» particulièrement intéressant chez un forain de Vesoul. Parmi de nombreux objets à l'origine douteuse, un groupe électrogène sur roues, volé au début du mois dans une entreprise de la capitale comtoise.

L'homme, qui n'a pu expliquer la provenance de cet engin et du reste du matériel, a été inculpé hier et écroué à la maison d'arrêt. En l'espace de quelques jours début avril la cote des générateurs de chantier avait grimpé de façon fulgurante chez les as de la cambriole. Dans la nuit du 2 au 3, un engin de deux tonnes disparaissait du site de construction d'un immeuble bisontin. Dix jours plus tard le même type d'appareil était volé chez un fournisseur d'entreprises de travaux publics.

Les malfaiteurs n'hésitaient pas à s'emparer d'un camion sur place pour tracter l'imposant générateur mobile. Entre temps la société victime du premier larcin avait loué au fournisseur un troisième groupe électrogène qui a lui aussi été volé sur le chantier de construction dans la nuit du 22 au 23 avril. L'inquiétude commençait à poindre chez les entrepreneurs de la région, chaque engin de ce type coûtant la bagatelle de 75.000 francs. Les gendarmes de la section des recherches bisontine ont mis une fin à ces raids nocturnes en arrêtant en milieu de semaine à Vesoul un des membres présumé de cette bande.

Tapis Vert

Tirage du vendredi 26 avril:

roi de pique huit de cœur huit de carreau huit de trèfle

Premiers résultats très encourageants

Musique dans le Val de Morteau: sept sociétés s'unissent pour mieux former les jeunes

En créant l'Amicale des sociétés musicales du district de Morteau, les dirigeants des sept sociétés qui la composent, ont voulu dépasser les querelles de clocher et mettre en place une structure qui donnerait à l'ensemble des musiciens du Val de Morteau, une formation régulière, suivie et de haut niveau.

Soixante-cinq jeunes musiciens viennent de donner dimanche dernier, un concert à l'issue d'un stage de cinq week-ends. Le résultat est très encoura-

L'Echo du vallon de Grand-

Combe-Chateleu, l'Echo de la montagne de Montlebon, l'Union musicale des Fins, la Lyre et l'Harmonie municipale de Morteau, l'Harmonie union et progrès et la Fraternité de Villers-le-Lac sont toutes des sociétés anciennes, actives, d'un bon niveau musical et qui possèdent chacune leur propre école de musique.

Bon an, mal an et plutôt bien ces dernières années, elles recrutent des jeunes musiciens qu'elles forment dans leurs rangs. Le problème est qu'arrivé à un certain niveau, le jeune musicien ne trouve plus, sur

place, de structure lui permettant de franchir une nouvelle étape dans sa formation musicale. C'est pour cela que l'Amicale des sociétés musicales du district de Morteau organise chaque année un stage comportant plusieurs week-ends musicaux, animés par onze professeurs de qualité, tous en-seignant dans les conserva-toires de Pontarlier, Belfort ou Dijon. Didier Oeggerli, directeur de l'Harmonie municipale de Pontarlier en est le coordi-

Il a proposé aux jeunes musiciens un travail individuel le matin, pendant lequel les pro- manche après-midi à la salle fesseurs conseillent, corrigent ou montrent; un travail par groupes d'instruments permettant d'aborder des pièces musicales spécifiques et enfin un travail d'orchestre qui permet à chacun de prendre conscience de sa place et de son rôle à l'intérieur d'un ensemble.

L'analyse faite par les organisateurs et les professeurs est positive: l'émulation créée entre les jeunes permet des progrès sensibles, de nouvelles envies sont suscitées. La qualité de la prestation offerte di-

des fêtes de Villers-le-Lac montre à l'évidence la voie à suivre.

Si peu que les organismes qui ont soutenu financièrement ce projet, en l'occurrence le district de Morteau, le Conseil général du Doubs et la Fédération musicale de Franche-Comté, continuent d'apporter leurs aides, la formation musicale continuera à se développer et à donner de bons résultats. L'avenir et la qualité des sociétés musicales locales pourront ainsi être pérennisés.

(rv)

L'INVITÉ DU SAMEDI

Michel Jeanneret a trouvé sa voix



Après Brel et Gainsbourg, Michel chante Jeanneret. (Genin)

Ringard gominé rêvant de fiers Argentines et de tangos dans le Knocke-le-Zoute de Brel ou d'Anti cynique et futuriste échappé d'un «comi strip» signé Gainsbourg: mais qui est donc Michel Jeanneret?

Levier, fin de l'enfance, Michel empoigne sa première guitare. Il apprivoise l'instrument, «en autodidacte total». Ses sœurs plus âgées ramènent à la maison Bob Dylan, Leonard Cohen ou Joan Baez. Michel pique leurs disques, découvre la chanson. A 18 ans, il emmène ses textes sur sa première scène, à Arc-sous-Montenot.

D'autres spectacles suivent, à Besançon ou ailleurs dans des «boîtes à chansons». Michel monte un groupe à Paris où des études le forment au métier qu'il exerce aujourd'hui «parce que, pour vivre de la chanson...»

Au début des années 80, Michel Jeanneret s'installe à Pontarlier «en froid» avec la chanson mais avec une envie, toujours, de faire du spectacle. Envie qui se concrétise grâce aux Comédiens des Nuits de Joux.

La guitare de Michel fait danser le rock and roll aux personnages de boulevard de Labiche. Après la chanson, Michel Jeanneret vient de rencontrer le théâ-

LE JAZZ ET LE CIRQUE

Idée: Michel décide de faire se télescoper les deux genres. 1985: «Knocke-le-Zoute tango» est né. Michel se glisse dans la peau

du personnage d'un texte de Brel pour mettre en scène l'univers des chansons du Grand Jacques. Même procédé trois ans plus tard pour Gainsbourg avec «comi strip».

Mais même si le succès croise la route de ces deux spectacles, même si avec l'association Activ, il fait l'acteur aux côtés de Vony dans «L'aventurier du temps perdu», Michel se fait plus musicien que comédien. Il élabore donc aujourd'hui son propre répertoire, texte et musique. Il travaille avec le groupe Art'zap, des amis, presque tous des spectacles précédents. Contrebasse, guitare, batterie, Art'zap est une petite formation, idéale pour le style musical de Michel qui emprunte au jazz, à la musique de cirque, à l'Afrique... Une bribe de morceau saisie au vol sur une cassette ouvre de grandes espérances. Michel n'en dévoile pas plus.

Sur les textes, il lâche à peine un «ce sera assez corrosif».

Non, ses chansons, Michel Jeanneret les réserve au public, à la scène, parce que, ce qui le passionne, «c'est la scène, le rapport aux gens». «Parce que je crois», dit-il, «qu'on peut toucher tout le monde avec des chansons».

François CHAUVIN

Pour «casser la glace» Echange franco-suisse d'apprentis

Grâce aux clubs du Rotary de jeunes suisses ont assisté à des Neuchâtel et de Besançon, ainsi qu'à la Chambre des métiers du Doubs, six jeunes apprentis prises du bâtiment. suisses passent actuellement la* semaine à Besançon. Tous spé-

Ce rapprochement a en effet pour but de confronter les méthodes de formation en vigueur de part et d'autre de la chaîne du Jura. Concrètement, et durant toute cette semaine, les six

cialisés dans des métiers du bâti-

ment, ils sont dans la capitale

comtoise pour «casser la glace»

et favoriser les échanges.

cours pratiques et visité des chantiers ainsi que des entre-

Pendant ce temps, six jeunes franc-comtois sont partis pour la région de Neuchâtel où ils font de même.

Un échange courageux d'apprentis qui intervient en pleine «guerre froide» entre la France et la Suisse. Les Francs-Comtois reprochant justement à leurs voisins de piller trop facilement les enfants du pays formés «à la française». (pr.a.)

Morte par strangulation

Découverte du corps de la petite Anaïs

Le corps de la petite Anaïs Marchelli, domiciliée à Mulhouse et disparue depuis le 14 janvier dernier («L'impartial» du 23 mars) et qui aurait dû fêter récemment ses onze ans, a été retrouvé et formellement identifié. C'est près du Col du Bussang, dissimulé sous des pierres que le cadavre a été découvert.

Les premières constatations établies par l'autopsie ne laissent aucun doute. İl s'agit d'un crime. Le décès est la conséquence d'une suffocation, vraisemblablement provoquée par strangulation.

La mort remonterait dans les instants qui ont suivi la disparition de cette enfant qui rentrait de l'école à son domicile.

A priori cette fillette aux cheveux blonds n'a pas été victime de violences sexuelles. D'où. pour les enquêteurs, une nouvelle interrogation sur les mobiles de cette tragédie. (rep)



Par la série spéciale TIPO HiFi, la quadriphonie s'allie à la sportivité

de la TIPO 2.0 i.e. DGT. Autoradio Clarion CRX 111R. Clarion CD-Player CDC9300 avec chargeur automatique pour 6 CD. Quatre hautparleurs 15W. Antenne. CD de démo et set cleaner. Moteur 2 litres, 113 ch, équipement complet, le prix met les basses. TIPO HiFi: Fr. 22'950.—



6 ans de garantie anticorrosion. Financement et leasing avantageux par Fiat Crédit SA.

immobilier

A louer, centre La Chaux-de-Fonds magnifique appartement 6 pièces

220 m², cuisine agencée, cheminée. Conviendrait aussi comme surface commerciale, cabinet médical, etc. Ecrire sous chiffres O 132-700568 à Publicitas, case postale 2054. 2302 La Chaux-de-Fonds 2.



A vendre à La Chaux-de-Fonds

BEL APPARTEMENT de 4 1/2 PIÈCES

Comprenant:

Séjour avec cheminée et balcon

 Cuisine agencée habitable • 3 chambres à coucher

Salle de bain + WC séparé

Prix: 315'000.-

SNGCI Contactez-nous pour une visite!

A vendre au Val-de-Ruz à 10 minutes de Neuchâtel

ancienne maison

rénovée, comprenant: cuisine, salle à manger avec cheminée, salon avec cheminée, 7 chambres, 2 salles d'eau, 3 W.-C, cave, garage, terrain. Possibilité de faire 2 appartements indépendants. Prix: Fr. 980 000 .- . Faire offre sous chiffres

L 028-701092, à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

A louer à Renan pour le 1er juillet appartement

5½ pièces 2 salles d'eau, cuisine agencée et

balcon. (chien pas admis) © 039/63 11 68 6-504787

Urgent, pour cause maladie, à remettre au plus vite

café-restaurant

Ecrire sous chiffres 28-950713 à Publicitas, place du Marché. 2302 La Chaux-de-Fonds.

Language and expensive their first particles in the particles of the parti

A louer à La Tuillière, Bevaix

appartement de

vacances meublé, 2 pièces. Location à

l'année. Fr. 360.par mois. Dès le 1er juillet

1991 Pour visiter:
© 039/46 16 07 heures repas 28-500749

• finance



Veuillez me verser Fr. Je rembourserai par mois env. Fr.

Date de naissance

A adresser dès aujourd'hui à Banque Procrédit Av. L.-Robert 25

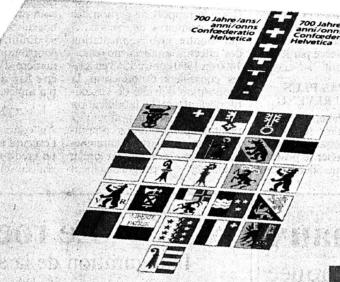
ou téléphoner 039 - 23 16 12 08.00 à 12.15 heures

+++---

Un livre - événement pour le 700 Anniversaire de la Confédération

L'ECONOMIE SUISSE 1291-1991 HISTOIRE D'UNE RÉUSSITE

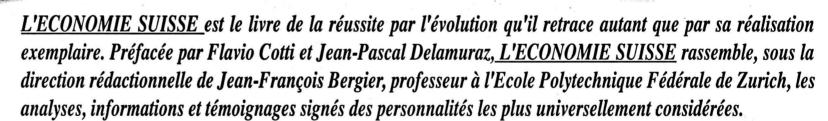
Grand format 24 x 32 cm
Reliure pleine toile luxe
600 pages
Plus de 2000 illustrations
en couleurs. Editions en
allemand, français,
italien et anglais



1991 1991 L'ECONOMIE SUISSE HISTOIRE EN TROIS ACTES SOUSCRIVEZ SANS ATTENDRE ET VOUS ECONOMISEREZ

FR. 42.-

Renvoyez aujourd'hui le BON ci-dessous



Indispensable ouvrage de référence, L'ECONOMIE SUISSE devra figurer dans toutes les bibliothèques professionnelles et privées de Suisse

L'ECONOMIE SUISSE, une histoire en 3 actes:

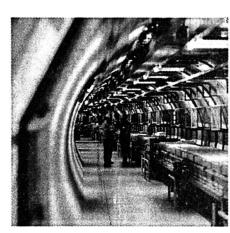
1/ <u>L'analyse approfondie</u> des aspects représentatifs de <u>l'Histoire</u> <u>économique</u> du pays dans son contexte politique et social

2/ <u>Le panorama</u> économique actuel <u>par le témoignage</u> de ses acteurs, hommes d'affaires, chefs d'entreprises et personnalités politiques

3/ <u>Le portrait des sociétés qui</u>, par la position de <u>leaders</u> qu'elles ont acquise, ont fait le rayonnement de l'économie suisse et contribuent actuellement à forger son destin.

SQP

PUBLICATION SA



	46.30		FE (\$1250.000)				STEER STEERS		SENSE EST								3.55004	
2000	o 1898	40 1000	The Additional	A COL	0	D. Mary	45 Victor	40 437	A 1889	40 654	A VASS	ALERY A	WA	in filler all	59 B	COST C	Vo d	36
657	- 400	ER BEET	W ASSESSED.	<i>I M</i> 1997	PARTHUMA	VIII 1	83 X35	ANY AREA.	ARM.	ESSAGE !	_6883	Bill P	1000	BASSE AS	8 60	1 BHF	A VÆ	20
507 A	1004	MOF ASSILT	A ATMITMENT	DT 1007	A PROSERVA	N HOM A	BF_ARM	EST ASSOCIATION	NEET A	EGGEGGT A	V00039 /	SISSE AS	STORY I	0500F 500	A ROV	AREN E	B. '89	

Veuillez prendre note de ma souscription à <i>L'ÉCONOMIE SUISSE</i> et me réserver les exemplaires suivants (compléter svp)	Bon à renvoyer au: Journal L'IMPARTIAL SA, service de diffusion, Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds							
ex. en français ex. en allemand	Nom et Prénom ou raison sociale							
ex. en anglais ex. en italien								
Je réglerai cet(s) ouvrage(s), après réception, au prix spécial de	Rue/No							
Fr. 198.— l'exemplaire (au lieu du prix de vente après parutione de Fr. 240.—). Livraison à partir de fin avril 1991. Frais d'expédition								
en sus. Paiement à 30 jours.	N° postal/Localité							
Lieu/DateSignature								

L'Impariia

Election, social et enseignement

Prochaine séance du Conseil général de Neuchâtel

Menu chargé pour le législatif de Neuchâtel qui se réunira le 6 mai prochain: outre la nomination d'un conseiller communal en remplacement de Claude Frey – les radicaux proposeront Didier Burkhalter – et le rapport sur le dépeuplement de la ville (voir «L'Impartial» d'hier), le législatif se penchera principalement sur l'enseignement et les logements

Poursuivant la réalisation de l'initiative populaire «pour une politique sociale du logement», l'exécutif du chef-lieu demandera au législatif, rapport à l'ap-pui, de ratifier un crédit de 192.000 francs pour la création d'accès aux Acacias et de l'autoriser à procéder à diverses opérations foncières. Dans son rap-port, le Conseil communal ex-

financière de la ville, c'est la Caisse de pension de la ville, en collaboration avec celle de Caractères S.A., qui se substituera aux autorités pour la réalisation des 110 logements sociaux supplémentaires que la ville comptait réaliser aux Acacias, en remplacement de ceux initialement prévus à Maujobia et qui ne seront pas construits à la suite de la décision du Tribunal fédéral confirmant l'interdiction de déboisement prononcée par le Tribunal administratif.

LOYER: PAS PLUS DE 20% DU REVENU

Sur le même thème, et compte tenu des difficultés techniques de mise en pratique, l'exécutif proposera de classer le postulat de R. Knecht demandant

plique qu'au vu de la situation l'étude d'une aide à accorder à l'écolage annuel dans les écoles les usagers des TN, ainsi qu'un toutes les personnes bénéficiant d'une subvention de la Confédération, du canton et de la commune pour que le loyer pour cette catégorie de locataires, charges comprises, ne dépasse pas 20% du revenu total de la

ÉCOLAGE PLUS CHER

Outre le rapport de gestion des écoles primaires de Neuchâtel qui montre une augmentation des effectifs annuels moyens – 1400 en 1990 contre 1363 en 89 – les conseillers examineront la proposition d'arrêté de l'exécu-tif portant sur la modification de l'écolage et du remboursement des contributions communales en matière d'enseignement. Il est notamment prévu d'adapter

communales et au CPLN.

Ainsi, dès le mois d'août 91, l'écolage annuel pour les élèves dont les parents sont domiciliés dans un autre canton passera à 4000 fr, puis à 4500 fr dès août 92, et à 5000 fr, dès août 93. Pour les élèves dont les parents sont domiciliés à l'étranger, l'écolage sera porté à 5400 fr en août prochain, puis à 6000 l'année suivante, et à 6600 fr en août 93. Enfin, le remboursement des contributions communales en matière d'enseignement devrait être fixé à 2400 fr par élève et par année.

72 ABRIS BUS

Au cours de la même séance, l'exécutif soumettra au législatif un crédit de 204.000 fr pour la progressivement réalisation de 72 abris bus pour

rapport concernant la construction d'un bâtiment dépassant la limite de 55 mètres de longueur à la rue de Tivoli, à Serrières, et pour lequel le Conseil communal se propose d'accorder une sanction préalable.

Enfin, répondant à la motion de Catherine Panighini et consorts concernant la création d'une unité de soins palliatifs dans le cadre de la réorganisation des hôpitaux de la ville, l'exécutif soumettra aux conseillers généraux un rapport proposant la prise en compte de cet objectif dans un système s'ins-crivant dans la planification cantonale et à travers les divers services de l'hôpital grâce à la création d'une structure légère composée d'un groupe permanent et mobile. (cp)

Gâtés mais pas pourris

Les serviteurs de l'Etat en assemblée à Cortaillod

Les serviteurs de l'Etat ont été gâtés l'année dernière, ce qu'ils n'ont pas manqué de souligner hier, à Cortaillod, lors des assises de la Société des magistrats, fonctionnaires et employés de l'Etat. Une réunion qui a permis au conseiller d'Etat Francis Matthey de revenir sur la question de la décentralisation des services du

Dans son rapport d'activité, Michel Gremaud, président de la société qui compte 986 membres, a mis l'accent sur les deux événements de l'exercice écoulé, à savoir: l'adoption de la nouvelle loi sur la caisse de pension de l'Etat et celle sur la responsabilité des collectivités publiques et de leurs agents. Plusieurs re-vendications matérielles et salariales ont également occupé le comité qui a rencontré le Conseil d'Etat avec, à l'esprit, qu'il «fallait rester vigilant tout en étant conscient que les demandes ne peuvent s'inscrire que dans un cadre conjoncturel favorable».

Au terme de la partie statu-taire, Francis Matthey a exprimé ses remerciements pour l'engagement des membres de la fonction publique dans le canton. Répondant à diverses remarques, il a souligné que l'Etat n'avait pas l'intention de bloquer l'engagement de personnel, alors que la reclassification des fonctions se fera selon besoins et l'évolution des professions. «Il ne sera pas possible de satisfaire tout le monde en même temps, les priorités d'amélioration des statuts devant aller aux plus mal lotis: le secteur hospitalier».

Le Conseil d'Etat envisage de déposer un rapport global sur la formation permanente du personnel afin qu'un plan de «carrière» ne soit pas qu'une affaire d'argent! Par ailleurs, malgré l'échec essuyé, un nouveau rapport sur la décentralisation des services de l'Etat sera proposé au Grand Conseil, lors de sa session de juin. Il s'agira de clarifier les éléments sur lesquels le législatif entena se prononcette question non élucidée...
M.S. latif entend se prononcer dans

CELA VA SE PASSER

Grand concert à Lignières

«Les petits chanteurs de Laval», prestigieux chœur québécois, composé de 60 enfants et 15 adultes, actuellement en tournée européenne, sera présenté lundi à Li-gnières par «La Chanson du pays de Neuchâtel». Le concert débutera à 20 h 15, à l'église de Lignières. (at)

SERVICES

Plateau libre: sa 22 h, Flying Ducks (rock).

Pharmacie d'office: sa jusqu'à 21 h, di 10-12 h 30, 17-21 h, Winkler, rue de l'Hôpital. En dehors de ces heures, \$\tilde{\pi}\$ 25.10.17.

PUBLICITÉ



Hold-up à Cornaux La Caisse Raiffeisen attaquée

Un individu muni d'une arme de poing et le visage dissimulé par une cagoule noire a attaqué, hier matin, la Caisse Raiffeisen teur qui court toujours malgré le dispositif immédiatement mis en place par la police dès que l'alerte a été donnée. de Cornaux, située au chemin des Martinettes, dans une villa privée. Le malfrat s'est présenté devant la gérante vers 8 h 30 et, sous la menace de son arme, l'a obligée à lui ouvrir le coffre. Il s'est ensuite fait remettre la totalité des coupures disponibles avant d'enfermer la malheureuse dans les sous-sols de la villa et de prendre la fulte, vrai-semblablement en voiture, dans une direction indéterminée. On nale de Neuchâtel (tél. 038/

Le malfrat répond au signa-lement suivant: 185 cm environ, corpulence forte et athlétique, yeux foncés. Au moment de son forfait, il portait une veste orange sale, et des pantalons en jeans. Il s'exprimait en français, sans accent particulier, et détenait une arme de poing de couleur foncée.

ignore encore le montant exact du butin dérobé par le malfai- le plus proche. (cp-comm)

Initiative socialiste reçue à Bevaix

Un électeur sur trois pour un «impôt communal plus équitable»

Le 28 mars, l'initiative lancée calcul de l'impôt sur le revenu. était déposée. 689 signatures moyens revenus. avaient été récoltées en moins d'un mois. 670 ont été reconverrait l'application, à Bevaix, du barême cantonal pour le

par la section de Bevaix du Elle apporterait un allègement Parti socialiste neuchâtelois considérable sur les petits et

«Elle s'inscrit dans le cadre nues valables: presque un élec- d'une politique sociale et fiinitiative «pour un impôt com- équilibrée que nous prônons munal plus équitable». Elle sans relâche», commente Marc Treboux au nom du comité. (comm-ao)

«Un pays sans police...»

Fête au Château de Boudry pour 77 aspirants

Fête hier soir au Château de Boudry où 77 aspirants - dont 5 femmes - terminaient officiellement l'Ecole suisse de police. Le couronnement de seize semaines de dure formation théorique pour devenir «boussoles et gouvernails d'un grand navire».

Président de l'Institut suisse de police, Claude Frey a dirigé la séance. Le commandant de l'école, Walter Meichtry, a affirmé aux aspirants qu'ils allaient pouvoir goûter à l'aspect le plus gratifiant de la profession: servir la population. İl leur faudra être au top niveau, physiquement et psychiquement, exercer leur travail avec enthousiasme.

Peter Hess, directeur de l'Office fédéral de la police a eu un discours un peu amer - à la veille de sa retraite – présentant l'image de la police véhiculée par les médias, les politiciens... Mais la perception de la police au sein du public est meilleure. «Le policier est quelqu'un», a-til expliqué. Et d'insister: notre Etat n'existerait pas sans lui! «Un pays sans police est un

sans gouvernail», a-t-il dit, citant Alexandre Dumas.

Pour Claude Frey, les aspirants sont entrés à l'école en pleine période négative (fiches, etc.) et n'en ont que plus de mérite. Les situations changent, et plus vite qu'on pourrait le penser. La police a toujours eu le soutien d'une large frange de la population, elle l'aura toujours, a-t-il certifié. Et de souhaiter un avenir riche en satisfaction à ces jeunes, parvenus à un moment charnière de leur formation professionnelles.

Ces 77 aspirants, de toute la Suisse vont souvent poursuivre leur formation avec leurs corps respectifs. Les Neuchâtelois approfondiront jusqu'en novembre les connaissances de bases enseignées au Chanet. Ils ont suivi 16 semaines d'école, en internat, à raison de 9 h ½ par jour. Ils avaient mérité qu'on leur offre le faste (pour la première fois) du Château de Bou-

grand navire sans boussole et

Double échange entre «Jurassiens du bâtiment» au Centre de formation professionnelle de Colombier. Dix apprentis de Saint-Etienne dans le cadre d'un jumelage et six de Besançon sous l'égide des «Rotariens». Tandis que Besançon en recevait six du Centre de Colombier. L'occasion de confronter des méthodes d'enseignement différentes.

ment le plaisir qu'ils ont pris à découvrir le canton, le Musée international de l'horlogerie, les Rotariens pour ceux qui étaient leurs hôtes. Unanimes aussi, ils relèvent l'équipement de haut niveau dont dispose le Centre professionnel de Colombier, les salles vastes, les ateliers bien agencés.

La collaboration avec les fournisseurs qui permet de bénéficier de produits de haut niveau, de machines qu'ils envient... Chez eux, la formation ne dure que deux ans (contre trois ou quatre chez nous), on entre moins dans les détails. Un point qu'ils considèrent positivement: libre aux intéressés de poursuivre par une spécialisation. D'ailleurs, les apprentis de Besançon qui préparent leur «Brevet professionnel» – deux ans d'apprentissage supplémentaire - se montrent passionnés. Ils ont passé des heures à discuter avec les enseignants pour comparer les particularités de nos deux pays.

SOUS LE SIGNE DU 700e

échange. Les «Jurassiens» du

bâtiment - six professions différentes - ont découvert des moyens différents pour arriver au même but. Six jeunes de Colombier étaient reçus parallèlement à Besançon, par le CFA (Centre de formation des apprentis du bâtiment et travaux publics) de Franche-Comté.

M. René Tschantz, chef du service cantonal de la formation professionnelle et Rotarien, conduisait l'opération. L'autre échange s'inscrit dans le cadre d'un jumelage vieux de 18 ans. Depuis 8 ans, le Centre de Colombier et le CFA de Saint-Etienne reçoivent en alternance des apprentis de leur «cousin» pour une semaine annuelle. Une dizaine d'apprentis préparant leur certificat d'aptitude professionnelle ont été accueillis par M. Graber, directeur du Centre de Colombier.

Le rock s'abrite

Inauguration de la salle de l'AMN à Serrières



Sur une partition déjantée des Buhler, directeur des Affaires petous», «S.B.P.» et «Ariwa rock de l'Association des musiciens neuchâtelois a été portée hier sur les fonts baptismaux.

«Rapetous» la salle de concerts tel qui a «joué» en avant-pretout le week-end avec, ce soir, garçons bouchers»). Parrain d'un soir, c'est André trois concerts dès 21 h («Les Ra-

«Wroomble Experience» et des culturelles de la ville de Neuchâ-sound system with Macka B & Mad Professor»), et. demain. mière, allocution officielle à deux autres concerts dès 20 h l'appui. La fête se poursuivra («Cap sur la Morgue» et «Les

(cp-photo Comtesse)

Echanges entre «Jurassiens» du bâtiment

Des apprentis de Saint-Etienne et Besançon reçus à Colombier

Unanimes, les «échangés» affir-

Les clubs Rotary de Neuchâtel-Ville et de Neuchâtel-Vieille Thielle, Besançon et la Chambre de métiers du Doubs ont placé sous le signe du 700e cet

L'Impartial

Démarrage réjouissant Les centres télécom de Fleurier et Couvet bien partis

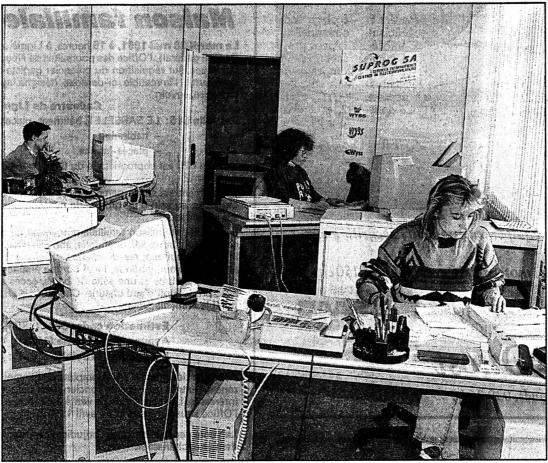
Ouverts en novembre de l'année dernière, les centres télécom de Fleurier et Couvet ont déjà suscité l'enthousiasme de la popula-tion et de quelques entreprises du Val-de-Travers. Cet intérêt se manifeste notamment par le biais de la location et l'achat de divers équipements, ainsi que par l'organisation d'un cours de base sur l'informatique. Une expérience pour laquelle il est encore trop tôt de tirer les conséquences.

Pour rappel, ces centres gérés par la société Suprog S.A. émanent du fameux projet des PTT visant à créer et expérimenter en Suisse plusieurs communes modèles de la communication. A ce titre, le Vallon est choisi en tant que «commune» au sens très large du terme. Il dispose de deux ans pour faire ses preuves.

Les deux locaux édifiés à Couvet et Fleurier ne sont pas concurrentiels, mais complémentaires dans le sens où ils proposent des prestations diffé-

PROBLÈMES DE JEUNESSE

Le premier est orienté vers le secteur technique. Il se tient avant tout à disposition des entreprises du secondaire afin de répondre à leurs demandes dans le domaine CAO et DAO. Il est doté de deux salles de conférence et d'une salle de visioconférence. «Au début, nous avons connu quelques problèmes techniques. Ces soucis de jeunesse sont en voie d'être corrigés. Bien que la visioconférence rencontre encore un maigre succès, c'est un média qui prendra beaucoup d'ampleur dans les années futu-



Le centre télécom à Fleurier: un nouveau venu déjà fort prisé.

res», affirme le directeur Michel s'est révélé fort concluant. Il a

Le centre fleurisan, lui, est destiné aux usines du tertiaire et aux particuliers. Ses spécialités sont la bureautique et la création graphique. Il est par ailleurs doté d'une salle de cours informatique et télécommunication (formation de base et perfectionnement). Un premier essai

vu la participation de trente personnes de milieux variés pour une dizaine de séances de deux heures. Un deuxième cours d'introduction vient de débuter. Il n'affiche pas complet.

TOUJOURS PLUS PERFORMANT!

«Il faut être conscient que la mise en place d'un pareil service ne s'effectue pas en deux temps, trois mouvements. L'informatique est un domaine en constante évolution. Actuellement, une dizaine d'entreprises nous sont fidèles. Notre but est bien évidemment d'accroître ce nombre en offrant et en favorisant le développement d'un ensemble de prestations toujours plus performant», ajoute M. Bettex, résolument optimiste.

(Favre)

Les Verrières à l'aventure

Le législatif accepte trois millions de crédits

Le législatif verrisan a accepté, attend la demande formelle. En hier soir, deux importants crédits. D'une part 840.000 francs destinés à la réfection de conduites d'eau et 2,3 millions pour l'épuration (voir L'Impartial du 24 avril). Jean-Pierre Rey a estimé que la commune partait à l'aventure...

Les discussions ont tourné autour du financement des projets. Dans le cas de la conduite d'eau, seule une subvention de 20.000 francs peut être obtenue. Par contre, pour le crédit de 2,3 millions le canton «pourrait» subvenir à 40%.

La LIM «devrait» prêter

700.000 francs sur 15 ans. Et pour terminer, le Conseil communal «aurait» l'opportunité de

munal «aurait» l'opportunité de bénéficier d'un prêt à 6,5%. C'est le conditionnel qui gêne Jean-Pierre Rey. Véronique Gosteli (CC) a ex-pliqué que la LIM ne peut ac-corder une aide avant que le lé-rislatif ne vote le grédit. Quant gislatif ne vote le crédit. Quant au prêt à 6,5% du fonds des communes suisses, l'institution

ce qui concerne les subventions cantonales, l'assurance a été donnée par oral. Au vote, les deux crédits sont acceptés sans opposition, le président ne participant pas au vote. Mais il sera de l'aventure...

Les comptes 1990 ont été approuvés sans discussion. Alors que le budget prévoyait un déficit de plus de 53.000 francs, l'exercice boucle avec un boni de près de 80.000 francs! Ce retournement de situation provient de la participation du centre d'accueil à l'épuration des eaux, d'une importante recette dans les successions collatérales, d'une légère augmentation des entrées fiscales et de la bonne gestion financière de la commune.

Sur le bénéfice brut de 80.000 francs, on a procédé à des amortissements complémentaires pour 52.500 francs et attribué 20.000 francs à la réserve qui se monte ainsi à près de 300.000 francs. Le boni net s'établissant alors à 7092 francs. (mdc)

CELA VA SE PASSER

Fleurier: l'Union instrumentale en concert

Ce soir dès 20 h 15 à la Chapelle des Moulins de Fleurier, la fanfare L'Union instrumentale donnera son concert de printemps. Sous la direction de Donald Thomi, la forma-tion musicale fleurisanne interprétera une dizaine de morceaux.

La soirée se terminera par

un bal mené par l'orchestre F. Bellini. (mdc)

Môtiers: les résidents du Levant jouent «Antigone»

Lundi 29 et mardi 30 avril à 20 h à la Maison des Mascarons de Môtiers, les résidents du Centre du Levant de Fleurier présentent «Antigone», pièce de Jean Anouilh et mise en scène par Gérard Bétant.

Val-de-Ruz

Coup de poing contesté

Audience du Tribunal de police du Val-de-Ruz

L.-O. B. était renvoyé sous la deux conducteurs avaient préprévention de voies de fait, pour tendu avoir la priorité, aucun siavoir donné un coup de poing au visage du plaignant.

mis s'être battu avec le plai-gnant, mais il a contesté lui avoir judiciaire donné un coup. Il a toutefois pris l'engagement de payer la somme de 100 fr aux Perce-Neige, le plaignant étant disposé à retirer sa plainte à cette condition. N'ayant pas tenu parole, L.-O. B. a été renvoyé devant le Tribunal de police. Il n'a pas comparu à l'audience; il a été condamné, par défaut, à 2 jours d'arrêts fermes et 196 fr 50 de frais.

ROUTE PRIORITAIRE?

Le Tribunal a rendu son jugement dans la cause de G. J., prévenu de lésions corporelles par négligence, par infractions à la Loi sur la circulation routière et à son ordonnance.

On se souvient qu'à l'intersection de la route tendant de Fenin à Bonneville et de celle menant du village au lieu-dit Le Grand-Verger, sa moto est entrée en collision avec un cyclomoteur venant de droite, alors que G. J. circulait en direction de Bonne-

A la précédente audience, les

avis urgent

Ce soir à 20 h 15 à Dombresson Salle de gymnastique

MATCH AU LOTO

Système fribourgeois Organisation: Hockey-Člub Dombresson gnal ne réglant celle-ci à cet en-

Lors de son audition chez le juge d'instruction, L.-O. B. a ad-mis c'âtre batte. qui pourra être radiée du casier judiciaire après un délai d'épreuve de 1 an, et à 234 fr 50 de frais. Le Tribunal a en effet retenu que le chemin emprunté par le cyclomoteur permet d'accéder à une dizaine de villas, qu'il est goudronné, que sa largeur n'est que d'environ 1 m inférieur à celle de la route empruntée par G. J., que l'on se trouve bien en présence d'une intersection, et que G. J. était donc débiteur de la priorité de

PRIS «EN SANDWICH»

S. B. circulait sur la route de La Vue-des-Alpes en direction de Neuchâtel, lorsque, peu après le pont CFF, il a entrepris le dépassement du camion de T. H., ceci malgré la ligne de sécurité. Alors qu'il arrivait à la hauteur de l'arrière du camion, celui-ci a déboîté pour effectuer un dépassement. S. B. s'est alors trouvé en sandwich entre le camion de T. H. et un autre poids lourds qui circulait en sens inverse.

Le Tribunal a fait application du principe de la confiance. En entreprenant son dépassement dès la fin de la ligne de sécurité, T. H. était en droit de penser qu'aucun conducteur ne pouvait venir de l'arrière. T. H. a donc été acquitté, tandis que S. B. a été condamné, par défaut, à 200 fr d'amende et 150 fr de frais.

• Le Tribunal était placé sous la présidence de M. Daniel Jeanneret assité de M. Patrice Phillot, substitut au greffe.

La fête au trait d'union

Chézard-Saint-Martin inaugure son Centre

Ça commence par quelques mains levées, un soir banal de Conseil général, puis on se re-trouve une demi-douzaine d'années plus tard avec une fanfare, des discours, et un ruban à couper. Hier en fin d'après-midi, Chézard-Saint-Martin a fait la fête à son trait d'union, un imposant Centre communal ancré entre les deux villages.

Cerise sur le gâteau, hier à Saint-Martin, pour plus de 300 invités, parmi lesquels le conseiller d'Etat Jean Cavadini. Avec la très officielle inauguration du nouveau Centre communal, on a pu assister à l'ultime étape d'un marathon engagé en 1984

UNE RÉPUTATION QUI N'EST PLUS À FAIRE

Quand on a, comme c'est le cas à Chézard-Saint-Martin, des sociétés locales dont la réputation n'est plus à faire, on peut en tirer

une certaine gloriole, on peut aussi les doter d'un outil à la hauteur de leurs ambitions.

C'est maintenant chose faite à Saint-Martin, où le projet initial de salle polyvalente s'est, au fil des années, transformé en un vaste complexe de 8.355.000 francs.

sûr, mais les bureaux de l'administration, les salles des conseils et sociétés, les locaux de la protection civile et du service du feu ont trouvé refuge dans les murs de ce bâtiment de bois et de lumière signé Léo Cuche.

Et à quelques encablures au sud-ouest, on y découvre encore une centrale de chauffage à distance, un hangar pour les Travaux publics, et un appartement de service.

Pendant deux jours, de nombreuses animations vont faire écho à la soirée villageoise offerte hier à la population et animée par les sociétés locales. (ds)



Lors de l'inauguration, c'est M. Steudler qui a eu l'honneur (Schneider) de couper le ruban.

DUO DU BANC



SERVICES

VAL-DE-RUZ

Médecin de service: du sa 11 h au lu 8 h, Dr Mounier, φ 57.16.36. Pharmacie d'office: Marti, Cernier. Urgence, Ø111 ou gendar-merie Ø 24.24.24. Hôpital et ma-ternité, Landeyeux: Ø 53.34.44. Ambulance: Ø 117.

VAL-DE-TRAVERS

Couvet, salle de spectacles: sa 20 h, soirée du club d'accordéon L'Aurore.

Pharmacie de service: du sa 16 h au lu 8 h, Bourquin, Couvet, Ø 63.11.13; ouverte di 11-12 h. Médecin de service: du sa 8 h au di 22 h, Dr Rothen, Les Verrières, Ø 66.12.57; Ambulance: Ø 117. Hôpital de Couvet: maternité et urgences, φ 63.25.25. Hôpital de Fleurier: φ 61.10.81.



Représentative, la Saab 9000 CD l'est sous tous les aspects! Et ses vertus cachées ne

sont pas moins éloquentes: ample habi-

tacle équipement opulent, sécurité exemplaire, moteur à 16 soupapes de 150 ch. A partir de 39900 francs.

Garage de l'Ouest

G. Asticher, 2300 La Chaux-de-Fonds, 039 26 50 85

3-11815

immobilier

A remettre

petite entreprise de menuiserie générale

entièrement équipée. Région Delémont. Faire offres sous chiffre U 014-700179, à Publicitas, case postale 248, 2800 Delémont 1.

A vendre à Bévilard

appartement en PPE 4 ½ pièces

avec garage et combles. Situation tranquille et

A partir de Fr. 360000 .-. Disponible dès avril 1991.

Pour tous renseignements: Consortium Champ de Chin, M. Froidevaux, 2735 Bévilard, tél. 032

06-17058/4×4



Office des poursuites de Neuchâtel

ENCHÈRES PUBLIQUES Maison familiale à Lignières

Le mardi 28 mai 1991, à 15 heures, à Lignières, Maison de Commune (salle du Conseil général), l'Office des poursuites de Neuchâtel vendra, par voie d'enchères publiques, sur réquisition du créancier gagiste en premier rang et de créanciers saisissants, l'immeuble ci-dessous désigné appartenant à M. Pierre Koch, à Lignières, savoir:

Cadastre de Lignières

Parcelle 615: LE SASSELET, bâtiment, places-jardins,

- habitation

de 637 m² 95 m²

- places-jardins

542 m²

L'article 615 est copropriétaire du 613, pour 185/1000, pour un chemin d'accès de 187 m2.

Le bâtiment sis sur la parcelle 615, construit en 1983, est situé au Sasselet, à Lignières, au sein d'un groupe de maisons familiales isolées, au nord du village,

Il s'agit d'une maison familiale mitoyenne de trois niveaux d'habitation répartis comme suit: sous-sol: buanderie, abri PC, cave, local citernes (2 citernes de 1000 litres) et chaufferie; rez-de-chaussée: hall d'entrée, W.-C., salle à manger, cuisine agencée, séjour, véranda, local borgne aménagé dans le garage; premier étage: quatre chambres et une salle de bains, accès au galetas. Chauffage au mazout avec production d'eau chaude. Cheminée d'angle au séjour. L'immeuble est dis-

> Estimation cadastrale (1986): Assurance incendie (1987):

Fr. 360000.-

Fr. 380000.-

Fr. 495000.-Estimation officielle (1991):

Pour une désignation plus complète de l'immeuble mis en vente, nous nous référons à l'extrait du Registre foncier et au rapport de l'expert, à la disposition des intéressés. Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés à l'Office soussigné dès le 17 avril 1991.

La vente sera définitive et l'adjudication prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

L'immeuble pourra être visité les 16 et 22 mai 1991, de 14 h 30 à 15 h 30.

Renseignements: Office des poursuites de Neuchâtel, rue des Beaux-Arts 13, Ø 038/22 32 41 ou 22 32 49.

OFFICE DES POURSUITES Le préposé: Y. Bloesch

28-122



2300 La Chaux-de-Fonds Ø 039/28 57 60

Transports multibennes Récupération de verres



Ø 039/28 78 28 2300 La Chaux-de-Fonds Hôtel-de-Ville 122



Restaurant-Pizzeria des Chasseurs Mme Palella

Temple-Allemand 99 2300 La Chaux-de-Fonds Ø 039/23 63 48

Pâtes maison, pizzas, spécialités italiennes







Actuellement liquidation partielle



Progrès 37 La Chaux-de-Fonds Ø 039/23 16 32







Jean-Pierre Botteron, agent principal Jardinière 75, 2300 La Chaux-de-Fonds Ø 039/23 08 89





La Chaux-de-Fonds Avenue Léopold-Robert 50

Le Locle Rue Henry-Grandjean 2 Les Ponts-de-Martel

de l'Industrie 17



Comme une maladie...

Festival de chant du Bas-Vallon et de Bienne ce soir à Sonceboz

trouveront ce soir samedi à la halle de gymnastique de Sonceboz-Sombeval, pour le Festival de chant du Bas-Vallon et de Bienne. En espérant que la joie de cette soirée - celui qui chante, où qu'il soit, est un homme heureux - se répande comme une maladie contagieuse.

Si elle se veut essentiellement amicale, cette traditionnelle rencontre offre aussi, aux neuf chorales ainsi rassemblées, de présenter le fruits des efforts consentis durant les mois d'hiver. L'Union chorale de Sonceboz-Péry, organisatrice, accueillera ses hôtes à 18 h. Après les répétitions d'usage, le Festival en lui-même sera lancé par les productions offertes au public et sanctionnées par un jury, formé en l'occurrence de Ch. Haller, de Bienne et Jean-René Ackermann, de Saint-Imier.

AU PROGRAMME

En intermède, le quatuor local «La clef des champs», formé de Marie-Claude Lécureux, D. Ermatinger, J.-D. Lécureux et R. Zeller interprétera une petite

Une centaine de choristes se re- suite pour voix mixtes et piano, ainsi que des chansons d'Henri Devain, Philippe Moser et Gaston Bonheur.

Comme à l'accoutumée, les neuf sociétés participantes interpréteront chacune deux chants. Ces ensembles sont, dans l'ordre de passage sur scène, l'Union chorale de Sonceboz-Péry (sous la direction de Jean-Daniel Lécureux), le chœur d'hommes «La Persévérance» d'Orvin (E. Cangiamila), le Maennerchor «Eintracht» de Corgémont (J.-P. Lüthy), le Chœur de dames romand de Bienne (M.C. Charpilloz), le chœur d'hommes «L'Espérance» de Bienne (L. Cornu), Le chœur d'hommes «La Lyre» de Bienne (L. Zürcher), le chœur mixte «L'Arzillière» de Lamboing (Y. Déchenaux), le Maennerchor «Frohsinn» de Cortébert (R. Kobel) et le chœur d'hommes «La Chorale» de Bienne (J.-Cl. Guermann). (ec)

• Samedi 27 avril, halle de gymnastique de Sonceboz, 19 h 30. La partie récréative sera emmenée par l'orchestre «Mika-do's», de Bienne.

Un spécialiste parle de Le Corbusier

Intéressante conférence à Bienne

publique particulièrement intéressante: Alberto Santoris, 90 ans, l'un des pionniers de l'architecture moderne, s'expri-mera sur le thème «Le Corbusier dans l'œuvre et dans le souve-

Alberto Sartoris, précisons-le, est l'un des fondateurs des Congrès internationaux d'architecture moderne. Quant au personnage, la description qu'en fait le vice-président du Forum Alain Tschumi, professeur à l'EPFL et architecte, suffit déjà

Le Forum biennois de l'archi- à garantir l'intérêt de cette tecture propose une conférence conférence: «Un petit homme agile, à l'œil pétillant, simple et savant, à la mémoire jamais en défaut, plein de vie et d'humour.» (de)

> • Lundi 29 avril, 18 h, grande salle du Palais des Congrès de Bienne, «Le Corbusier dans l'œuvre et le souvenir». A relever que la galerie Noëlla G., à La Neuveville, présente actuellement une grande exposition consacrée aux sculptures, maquettes, plans et meubles d'Alberto Sartoris.

La nature et ses protecteurs

Bilan du Jura bernois présenté hier soir à Diesse

Les protecteurs de la nature vi- comme le permet actuellement vent des temps qui les incitent à la nouvelle loi sur la construc-s'activer sur plusieurs fronts. Le groupe régional du Jura bernois de l'Association cantonale bernoise pour la protection de la nature en a fourni de multiples exemples hier soir à Diesse.

L'année 1990 a été un véritable feu d'artifice d'activités pour le groupe du Jura bernois dont le président François Gauchat et le collaborateur scientifique Alain Ducommun n'ont pu que survoler l'essentiel, hier soir à Diesse.

L'assemblée, parmi laquelle se comptaient plusieurs personnalités, a notamment enregistré avec plaisir l'issue d'un travail projeté depuis longtemps: l'édition de la brochure sur les réserves naturelles du Jura ber-

était aussi assorti d'interventions et de préoccupations moins réjouissantes. Parmi celles-ci s'inscrivent les atteintes à la nature les plus diverses allant de l'abattage d'arbres aux projets routiers.

RÉSERVES NATURELLES

Toutefois, il ressort aussi du rapport bien des points positifs. Les collaborations établies avec diverses autorités, institutions et associations, en sont un des points marquants.

Dans les projets en cours, l'assemblée a eu la satisfaction d'apprendre que des communes s'apprêtent à créer des réserves naturelles sur leur territoire,

du programme concernant la surveillance de la protection de la nature qui prévoit notamment un cours de perfectionnement pour les personnes (trop rares) qui s'y impliquent.

CRI D'ALARME

Au cours de la réunion, le directeur romand de la Ligue suisse pour la protection de la nature, Willy Geiger, a rapidement exposé la nouvelle stratégie de la Ligue. La perte de plusieurs espèces et la menace qui pèse sur d'autres, malgré la création des réserves naturelles, est alarmante.

La protection de la nature doit s'étendre à l'ensemble du territoire a conclu l'orateur en Mais cet heureux événement précisant qu'une collaboration avec les agriculteurs et les propriétaires de forêt permettrait déjà d'en assurer les trois

AVEC HUMOUR

A l'issue de la rencontre, le zoologue Jean-Marc Weber, de l'Université de Neuchâtel, a présenté et illustré les observations faites sur les renards dans le cadre d'une étude qui se déroule sur le territoire du Jura bernois. Les mœurs de cet animal, qui a «miraculeusement» survécu à la chasse effrénée qu'on lui a faite au cours des siècles, ont été décrites avec humour et un réel talent de narrateur.

A.T.

Arboriculture: 1991 fait souci

Assemblée de la Fédération du Jura bernois

d'arboriculture du Jura bernois environ 630 membres répartis dans 10 sociétés - réunie hier soir en assemblée des délégués aux Prés-d'Orvin, l'année dernière est qualifiée de bonne. Mais après les caprices météorologiques de ce mois d'avril, 1991 fait souci, même si les dégâts ne sont pas encore cernables; ils dépendront d'ailleurs de divers facteurs tels que l'altitude, l'exposition et le genre d'arbres notamment.

Il faut donc encore attendre un peu pour savoir ce que sera la récolte 1991, en tous les cas inférieure à celle de l'an passé. Ce d'autant plus que nombre de rûchers souffrent de la varoase.

Mais revenons à 1990, une bonne année arboricole donc, pour le président René Giauque (La Neuveville); de tout sans surplus, selon ses propres

Pour la Fédération des sociétés termes, mais des niveaux de récolte variables, de très favorable à Moutier jusqu'à médiocre à Orvin – 50 % de pommes et de pruneaux de moins qu'en 89 en passant notamment par Tavannes, où l'année fut petite pour le jus de pommes (quelque 5000 litres, contre 21.000 en

> Toutes les sociétés de la fédération organisent régulièrement des cours de taille, voire de greffage, cours dont le succès va grandissant.

Au chapitre des effectifs, une contradiction qui irrite le président, et pour cause: la société de La Neuveville, dans la zone la plus favorable pour l'arboriculture, connaît des problèmes de recrutement. Elle compte très peu de jeunes membres, alors même que celle d'Orvin, par exemple, vit un développement réjouissant, avec une relève étof-

Sans vouloir être exhaustif, relevons que la société de Moutier - quelque 170 membres - diversifie ses activités, avec notamment une vente de géraniums et, tous les 6 ans, une exposition de roses qui a attiré plus de 2000 visiteurs l'an der-

La fédération se porte bien financièrement, avec des comptes 1990 équilibrés à environ 14.000 francs et une fortune stable de quelque 2600 francs.

AU SECOURS DES HAUTES TIGES

Jörg Maurer, de la Station cantonale d'arboriculture d'Œschberg, participait à cette assemblée. Il a répondu à différentes questions techniques de l'assistance. Par ailleurs, il a rappelé que 700 noyers, offerts par la

fée et malgré une altitude diffi- SEVA, seront plantés l'hiver prochain dans le canton, dans le sens de la lutte contre la disparition des arbres à hautes tiges. Des hautes tiges auxquelles était d'ailleurs consacré le film projeté à l'issue des débats.

> Relevons encore qu'un représentant de chaque société membre - dont la future 11e, soit celle qui est en cours de création dans le Petit-Val – a été élu hier au comité de la fédération, comité présidé par René Giauque, tandis que Claude Kündig (Loveresse) assure le secrétariat et Charles Ramseyer (Corcelles) les comptes.

> Les 10 sociétés actuelles du Jura bernois enfin: Orvin, Tavannes, La Neuveville, Pérv. Sonvilier, Courtelary et environs, Tramelan, Pontenet, Moutier et Corcelles-Crémines.

Ils se souviennent...

Le Circolo italiano en fête ce soir à Tramelan

Il n'est point besoin de grands discours pour certaines personnes qui, comprenant ce que le mot amitié a de profond, se sont unies pour fonder il y a 25 années un groupement qui aujourd'hui se confond avec toutes les autres sociétés du village. Le Circolo italiano est en fête et se prépare à prendre le train du 50e anniver-

En 1966, ils étaient juste six à croire fermement que l'on pouvait, sans trop de peine, apporter une aide précieuse aux fa milles italiennes émigrées à Tramelan. Six personnes atteintes du même virus, celui de faciliter les premiers contacts avec les autorités consulaires ou l'ambassade et surtout apporter un peu de chaleur à ceux qui quittaient leur pays pour apporter à la Suisse toute leur énergie.

Immédiatement, de solides liens d'amitié se nouèrent non seulement entre ressortissants italiens mais avec toute la population locale. L'acquisition du bâtiment, sis à la Grand-Rue 81, a permis au Circolo d'établir ses quartiers et de gérer un restaurant jusque dans les années

Petit à petit, le Circolo italiano est devenu le Cercle italien ouvert à chacun et c'est l'une des raisons pour laquelle de nom-breux Tramelots figurent parmi s fidèles membres.

Grâce à ce Cercle, de nombreux contacts se sont établis entre ses amis italiens, apportant cette chaleur du sud qui se transforma très vite en une chaleur humaine envers la population locale. D'ailleurs aujourd'hui, seule la couleur de leur passeport différencie ces sympathiques ambassadeurs qui sont devenus de véritables Trame-

LES FONDATEURS

Les fondateurs du Circolo italiano ont pour nom: le père Don Lino Polibio (aujourd'hui décédé), Raphael Mello (président), Dr Maurice Rossel (vice-président), Léopold Monti, Nando Vaccher et Roland Boillat. Quant au comité, il se compose comme suit: président: Flavio de Nale; vice-président: Pietro Reale; caissier: Giorgio Marazzato; secrétaire: Ornella Fari; matériel: Mauro Gussoni.

AUJOURD'HUI

Il est évident qu'aujourd'hui les buts de la société ont pris une autre orientation. Si l'insertion des nouveaux arrivants occupe plus modestement les responsables du Circolo, ceux-ci mettent sur pied pour leurs membres de nombreuses activités. Fête de Noël et excursion pour les enfants, kermesse à laquelle participe en masse la population tra-

Des cours de langue et de culture italiennes, destinés aux enfants, sont organisés en collaboration avec les autorités sco-

Il n'est pas inutile de rappeler que ce soir samedi, une soirée anniversaire est organisée à La Marelle et sera animée par Doc'Silac, vedette de la TV canadienne qui dans son one-manshow intitulé «Un Suisse tip-top en ordre» sera l'invité d'honneur du Circolo. Danse et diverses spécialités italiennes sont encore au programme de même que les productions d'un groupe folklorique italien. (vu)

La Bretagne est de retour

Espace Noir à Saint-Imier: exposition de Jean-Pierre Baillet

En cette fin de semaine, Espace Pour sa part, J. Jacob champs... Le signe se fait verbe, nissage de l'exposition qu'abritera sa galerie durant presque tout le mois de mai. Une exposition qui constitue un nouveau clin d'œil breton, puisqu'elle regroupe des toiles de Jean-Pierre Baillet.

Parlant de sa peinture, Jean-Pierre Baillet l'a décrit comme une manifestation de son être intérieur, mais qui ne s'en rapporte pas moins à un vécu, à une terre, la terre bretonne en l'oc-

consacrant a cet artiste un articie dans la revue «Artension», l'an dernier, en décrivant notamment sa peinture dans ces termes: «Un territoire. C'est en somme ce qu'est cette peinture longuement travaillée: espace où s'inscrivent les obscurs désirs du peintre, champs plastiques où s'abritent les mémoires archéologiques, terrains où des dessins, hybrides de la lettre et du signe, remontent à la surface du papier ou de la toile, comme le font les cailloux dans les

dont le sens échappe à la raison, parole qu'on ne prononce pas, qu'on ne lit pas, mais qu'on regarde et qui parle par ses formes et sa manière.» (de)

• Exposition Jean-Pierre Bail-let, galerie d'Espace Noir, jusqu'au 26 mai (du mardi au dimanche, de 14 à 22 h). Vernissage public demain à 11 h, en présence de l'artiste et avec Pierre Eggimann pour la partie

Hornuss: reprise manquée pour Tramelan

A la suite de leur relégation en 2e ligue l'année dernière, les Tramelots espéraient jouer un rôle de favori dans cette division. Or, en déplacement dernièrement à Rüti b. Büren, les Tramelots ont débuté la partie en défense sur une zone de but blanchie par les chutes de neige. Le temps splendide aidant, cette surface devint rapidement un piège pour le repérage des pucks. C'est ainsi que le 5e tir de l'adversaire se transforma en

Résultat de la partie: Rüti, 0 buts et 694 points; Tramelan 1 but et 760 points.

A relever la prochaine rencontre ce dimanche 28 avril à 12 h 30 sur le terrain du Cernil à Tramelan contre Kappelen.

(comm-vu)

Le lièvre sauvé du fusil Les premiers martinets L'ordonnance de chasse 1991

Tandis que les hirondelles sont déjà là en partie, les premiers martinets viennent d'arriver dans la région. C'est ainsi qu'on a observé un groupe d'une dizaine d'oiseaux, hier à Sonce-boz. Comme il semble bien improbable qu'ils aient pu traverser les Alpes ces tous derniers jours, on peut imaginer qu'ils stationnaient quelque part en plaine depuis quelques jours. Voilà qui laisserait supposer, pour un mois d'avril aussi peu clément, une date d'arrivée exceptionnellement hâtive dans nos contrées.

Reste à espérer, pour tous les insectivores revenus de migration, que le printemps va cette fois s'installer définitivement.

Le Gouvernement bernois vient d'approuver l'ordonnance de chasse 1991, qui ne comporte que peu de modifications par rapport à l'année dernière. Le lièvre y est cependant protégé, dont la situation est devenue tout simplement catastrophique, pour diverses raisons qu'il est difficile de cerner exactement. Mais sans aucun doute, la monoculture, la disparition des prairies naturelles, le morcellement de son territoire et l'emploi de produits chimiques appartiennent aux causes de sa disparition, dans quasiment toute l'Europe.

Dès lors et à compter de 1991, les autorités cantonales concernées ont interdit de chasser le

lièvre brun et le lièvre variable ou blanchon – sur tout le terri-toire bernois. Cette interdiction rend bien évidemment caduques les dispositions régissant les périodes et les lieux de chasse.

L'ordonnance 1991 maintient le quota de trois chamois par chasseur, de même que la confiscation des chamois d'une fausse catégorie. Instaurée l'an dernier, cette mesure a effectivement prouvé son efficacité.

Pour les cerfs, le quota est fixé à deux pièces dans les trois arrondissements de chasse, les autorités jugeant que c'est là le meilleur moyen de tenir compte, dans le cadre de la patente de chasse, de la légère diminution des troupeaux. (de-oid)

SERVICES

Médecin de service (Saint-Imier et Haut-Vallon): Ø 111, jour et nuit. Pharmacie de service: di 11-12 h, 19-19 h 30, Voirol, \$\tilde{\rho}\$ 41.20.72. En dehors de ces heures \$\tilde{\rho}\$ 111. Hôpital et ambulance: \$\tilde{\rho}\$\$ 42.11.22.

Médecins: (Bas-Vallon) Dr Chopov, \$\tilde{\rho}\$ 44.11.42 — Dr Ruchonnet, \$\tilde{\rho}\$ 039/44.10.10 à Courtelary Ennio Salomoni, © 032/97.17.66 à Corgémont -

Dr Ivano Salomoni, © 032/97.24.24 à Sonceboz et Dr de Watteville, Ø 032/97.11.67 à Corgémont.

Médecins: Dr Graden Ø 032/ 97.51.51. Dr Meyer \$\sqrt{0.32}/ 97.40.28. Dr Geering \$\sqrt{0.32}/\$ 97.45.97. Pharmacies: H. Schneeberger $\[\varphi \]$ 032/97.42.48; **J.** von der Weid, $\[\varphi \]$ 032/97.40.30. RESTAURANT LA CHAUX-D'ABEL Dimanche 28 avril

ROTI DE BŒUF Réservez s.v.p.: Ø 039/61 13 77

Publicité intensive **Publicité** annonces

CAFÉ DU COMMERCE LIGNIÈRES

Fam. B. Stoppa/Gauchat - Tél. 038/51 12 50 Pour n'importe quel repas, prière de réserver

Cordiale bienvenue à notre 8e semaine tessinoise à Lignières

du 28 avril au 5 mai 1991

Restaurant - Brasserie - Pizzeria Piscines du Nid-du-Crô Neuchâtel

M. et Mme Ferradini anciennement au Frascati au Locle

AMPHITRYON'S

AMBIANCE SYMPATHIQUE **ASSIETTE SAVOUREUSE ADDITION SAGE**

Par les beaux jours... terrasse avec vue sur le lac et les Alpes. Tél. 038/21 34 34

Cette rubriaue paraît chaque

Xux Rochettes Cuisine selon l'inspiration : et le marché Route du Valanvron - Ø 039/28 33 12

Hôtel du Holeil

2725 Le Noirmont

Tél. 039/53 11 04

Morilles fraîches Cuisses de grenouilles Asperges fraîches

Apéritif

Fondue bourguignonne de bœuf

ou chinoise (à volonté) Fromage

Sorbet Colonel

Une bouteille de bordeaux Café et pousse-café

Fr. 35.- par personne

Les Brenets - Ø 039/32 11 27 Fermé le mardi Menu du jour Fr. 11.-Hôtel du Cheval-Blanc

du lundi au vendredi Hôtel-de-Ville 16, La Chaux-de-Fonds Ø 039/28 40 98 Terrasse ouverte tous les jours sauf le mardi. Tous les soirs,

Toujours nous vous proposons notre menu «GRANDE BOUFFE» notre carte habituelle (min. 2 personnes)

Nouveautés:

Pâtes maison – Fruits de mer Divers menus touristiques Propriétaire: M. Claude Jacky

Fam. Ines et Miguel Alvarez

Restaurant = Pizzeria



continue!

Le petit train des festivals est encore à vous et vous invite à son



du 12 avril au 5 mai 1991

Apéritif maison pendant le festival

- C'EST GRATUIT!
- Aussi la pizza aux «Gambas»
- A votre disposition, grand choix d'autres poissons de mer. Pizzas midi et soir, aussi à l'emporter. Tous les jours notre menu varié à Fr. 10.-.

Se recommande: famille Puccio

Ouvert 7 jours sur 7

Café-Restaurant Le Col-des-Roches - Ø 039/31 46 66

Quinzaine d'asperges

et tous les jours **4 MENUS**

Fermé le lundi dès 14 h 30 et le mardi toute la journée

Se recommandent: E. + H. Meier-Gysi



samedi

La petite annonce. Idéale pour que restaurant soit à la pointe de l'actualité.

LE MENU LA CARTE PAR LE MENU LA CARTE PAR LE MENU

offres d'emploi

Votre avenir nous passionne

Plusieurs entreprises de la région nous ont mandatés pour leur proposer des

monteurs électriciens

Travail indépendant.

- places temporaires ou fixes;
- engagement: tout de suite ou à convenir.

Les personnes intéressées peuvent passer à notre bureau pour plus de renseignements.



Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chaux-de-Fonds • 039/23 04 04

ROULET IMHOF

Manufacture de pendules Objets d'Art engage pour août 1991

un apprenti mécanicien de précision un apprenti électroplaste

Possibilité de faire un stage.

Si vous êtes intéressés, alors appelez sans tarder

ROULET & IMHOF SA, Fritz-Courvoisier 103, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Service du personnel, Ø 039/28 41 41 interne 132

157-14035

Jeter des ponts -

nouer des liens.

PRO INFIRMIS 🗘

au service des personnes handicapées

Publicité intensive **Publicité** par annonces La société Renley Watch S.A. s'est installée dans ses nouveaux locaux de La Chaux-de-Fonds. Pour compléter son équipe, elle souhaite engager tout de suite ou pour date à convenir:

deux horlogers complets

disposant de quelques années de pratique dans les posages, l'emboîtage, ainsi que les contrôles d'en-

Les postes offerts néecessitent une bonne connaissance de l'anglais, afin d'assurer la liaison technique avec la maison-mère et les principaux clients. Des connaissances d'allemand seraient un avantage.

Veuillez soumettre vos offres détaillées à:

A.S.M. - Active Sales & Marketing Jambe-Ducommun 6a, 2400 Le Locle Ø 039/31 64 81

ASM garantit un traitement strictement confidentiel de tous les dossiers de candidature.

Nous sommes une entreprise ajoulote en pleine expansion. En vue de nouveaux développements, nous cherchons pour compléter notre personnel:

deux régleurs

sur commandes numériques (tournage-fraisage)

· mécaniciens

faiseurs d'étampes et outilleurs

– un prototypiste

— un chef de polissage

Nous offrons les conditions d'un grand groupe horloger, à savoir:

- horaire libre:
- salaire motivant:
- possibilité d'accéder à un poste de responsable.

Si vous êtes disposés à travailler au sein d'une équipe dynamique, adressez-nous vos candidatures que nous traiterons avec toute la discrétion voulue, en écrivant sous chiffre 14-970373, à Publicitas, 2900 Porrentruy.

L'annonce, reflet vivant du marché



Les Chemins de fer du Jura, compagnie interjurane de transports, mettent au concours la place suivante:

un chauffeur d'autocars

(permis de conduire D)

à la division des automobiles à Saignelégier.

Entrée en service: à convenir.

Les places suivantes sont également mises au concours

- un électricien ou mécanicien électricien, à Tramelan; - un apprenti mécanicien életricien, à Tramelan:
- un monteur de voies, aux Breuleux;
- un dessinateur en génie civil, à Tramelan; - un conducteur de train, à Tramelan.

Offres de service écrites contenant un curriculum vitae et copies de certificats sont à envoyer à la direction des Chemins de fer du Jura, 2710 Tavannes, où des renseignements complémentaires peuvent être obtenus par téléphone au 032

Afin de compléter notre équipe de chauffeurs, nous

chauffeur poids lourds

avec expérience.

Nous offrons toutes les garanties d'une entreprise importante et performante, ainsi que les prestations sociales d'une convention collective de travail.

M. T. Gonzalez attend vos offres téléphoniques au 038/57 14 15.



2206 Les Geneveys-sur-Coffrane Rue du Premier-Mars 10 Tél. 038/57 14 15 Fax 038/57 17 26

2003 Neuchâtel

Clos-de-Serrières 31 Tél. 038/31 95 00 Fax 038/31 91 05

Un acompte pour les employés

Requête satisfaite pour les anciens travailleurs de Piquerez S.A.

leurs d'E. Piquerez SA se sont réunis hier à la Salle paroissiale de Bassecourt pour approuver les revendications faites en leur nom auprès de l'assurance-chômage au titre de l'insolvabilité de leur employeur tombé en faillite le 18 avril 1991, indique un communiqué de la FTMH du Jura.

Avec la collaboration du service du personnel de cette entreprise, et en accord avec l'Office des faillites, la FTMH a réussi en un temps record d'établir les requêtes portant sur les créances salariales relatives aux trois derniers mois

Les travailleuses et les travail- d'activité (salaires impayés, vacances et 13e mois pro rata temporis).

> Grâce à la compréhension de la Caisse cantonale d'assurance - chômage, un acompte de 70% a pu être versé, soit 700.000 fr au total.

> La prochaine rencontre aura lieu le 6 mai 1991 pour approuver les productions établies en faveur de l'ensemble du personnel dans le cadre de la procédure de faillite. Les personnes qui ont des éclaircissements à demander, à propos notamment de l'assurancemaladie, peuvent sans autre s'adresser à leur syndicat.

Une entreprise honorée Multietch S.A. Le Noirmont:

goût du risque récompensé

Maison Multietch S.A. au Noirmont, spécialisée dans la découpe chimique, a été honorée, hier, par le Conseil consultatif des Jurassiens de l'extérieur qui lui a attribué un prix à l'innovation technique. Ce prix décerné tous les deux ans récompense le risque, le progrès technique et l'engage-

ment des entrepreneurs. «L'Entreprise Multietch S.A. participe à la métamorphose de l'économie de la région» a relevé, hier, le patron de l'économie jurassienne, le ministre Jean-Pierre Beuret, en félicitant Jean-Philippe Frésard et Antonio Mendez, les deux entrepreneurs

Lors d'une petite cérémonie, la méritants. «Quand on démarre, on risque tout...», a dit en préambule Jean-Jacques Gunzinger en remettant le Prix des Jurassiens de l'extérieur avant de retracer l'histoire récente mais tumultueuse de l'entreprise Multietch S.A.

Forts de quinze années d'expérience dans la découpe chimique, Jean-Philippe Frésard et Antonio Mendez se sont installés au Noirmont en 1987. Huit mois plus tard l'usine dans laquelle ils avaient débuté brûlait. Ils se retrouvaient dramatiquement privés de machines uniques qu'ils avaient conçues euxmêmes. Trois mois plus tard,

équipée de machines en provenance de plusieurs pays européens, Multietch recommençait une réputation mondiale en raià fabriquer, installée dans une ancienne école aux Pommerats.

DUO DE CHOC

Depuis peu installés à nouveau dans leurs meubles dans une usine fonctionnelle et colorée conçue par l'architecte noirmontain Gérard Aubry, les deux ingénieurs en ont profité pour aménager à l'intérieur de l'usine un système performant d'épuration des eaux de rinçage.

Il n'y a pas de doute que les deux ingénieurs-entrepreneurs, qui comptent parmi leurs clients

des maisons comme Corum et IBM, sont en train de se tailler son de la qualité et de la rapidité de leurs prestations. La découpe chimique commence où s'arrête la mécanique, raconte Jean-Phi-

lippe Frésard.
Chez Multietch, les 16 employés travaillent dans l'infiniment petit à l'aide de techniques photo-chimiques dont il faut en permanence précéder l'évolu-tion. Une diversification de haut de gamme pour les Franches-Montagnes, que le Conseil consultatif des Jurassiens de l'extérieur ont eu «fin nez» de ré-

Défi économique à relever

Biwi S.A. s'installe à Glovelier

d'assortiments pour boîtes de montres sise à Glovelier) enfourchait avec passion le cheval de bataille de la diversification et parvenait à maîtriser le moulage des caoutchoucs et plastiques. Pour élargir la clientèle de ce nouveau débouché, elle créait en 1981 une société sœur, Biwi S.A., qui vient d'établir ses pénates dans un bâtiment flambant neuf, à la sortie de Glovelier, via Boécourt, à deux pas de la future Transjurane.

MM. Castella (directeur général des entreprises) et Bourquard (à la tête de Biwi depuis 87) ont présenté jeudi à la presse tous les enjeux de ce qui constitue pour eux un véritable défi économique à relever.

Biwi qui a doublé ses structures en deux ans, s'étend donc aujourd'hui sur une surface de 5000 mètres carrés, emploie 90 personnes (dont 3 ingénieurs chimistes et autres employés performants dans la robotique, la mécanique, le montage) et est le résultat d'un management dynamique, sans cesse ouvert aux rapides évolutions technologiques et en constante recherche de ressources humaines compétitives. Biwi maîtrise aujourd'hui au centième le moulage en plasturgie et pense pouvoir bientôt se tourner vers la technique laser et augmenter sa producti-

Dès 1970, Pibor S.A. (fabrique vité en concrétisant un projet CIM (rationalisation de pointe grâce à un computer intégré).

Sa clientèle est mondiale et toutes les pièces qu'elle fabrique s'envolent vers Taïwan, Hong Kong, les Etats-Unis,... pour des domaines d'applications aussi divers que multiples (médecine, automobile, horlogerie, technique des fluides, aérospatiale, électronique...).

SÉLECTION

Compte tenu de ses compétences et de sa compétitivité, Biwi vient d'être sélectionné via l'entrepreneur général – pour obtenir de la Confédération la confection de pièces et le montage intégral des nouveaux masques à gaz de l'armée. Si les Chambres fédérales acceptent de ratifier ce mandat jurassien, l'entreprise de Glovelier pourra commencer d'honorer sa commande dès l'automne, ce qui assurerait du travail pendant 4 à 5 ans à une cinquantaine de postes.

Pour faire face à leurs responsabilités sociales, Biwi et Pibor (cette dernière n'a jamais été conventionnée) sont actuelle-ment en train de négocier une convention collective avec la FTMH. Le syndicat qui cherche à traiter depuis 10 ans avec la maison-mère salue avec plaisir cette évolution positive. P. S.

Superbe concert de Sarcloret

Saignelégier: coup d'envoi d'une 25e Médaille d'Or

Sarcloret à la halle-cantine de Saignelégier! L'événement a eu lieu hier soir en présence de quelque 200 personnes et pour donner le coup d'envoi d'une 25e Médaille d'Or qui s'annonce très prometteuse, nous dit-on!

Première chanson, «J'aime la vie j'fais des bébés»... et pour fanfaronner en clôture d'un superbe concert bourré de bons textes et de bonne musique, «L'amour comment procé-der»... Audacieux grand garçon, faux rocker et rocker quand même, avec pour viatique bavard et pince-sans-rire un bagou proche de celui de Desproges, Sarclo charme, fait rire, atten-

Narquois ou poétique, maniant la délicatesse et la rage comme un gentleman dans les fantasmes sexy ou les mots de

breux public emplissait la halle

communale. Les 22 exécutants

ont interprété une dizaine d'œu-

vres variées sous la direction de

Il a fallu beaucoup de persé-

vérance et de courage pour monter un concert d'une cer-

taine tenue avec un si petit nom-

bre d'instrumentistes. Victime

de défections progressives dues

en particulier à l'âge et à la

Raymond Evard.

lement son verbe avec les cinq musiciens qui l'ont accompagné à l'Olympia. Allure goguenarde et soi-disant dérisoire, il met son charisme dans les tripes et le donne avec des mots pointus même quand ils sont doux.

ENCORE CE SOIR

Sarclo sera encore à Saignelégier ce soir puisqu'il fait partie du jury de la Médaille d'Or. Un autre excellent spectacle à ne pas manquer, à 20 heures à la Halle-Cantine. (ps)



corps de garde, il rythme excel- Sarcloret en concert à Saignelégier, et membre du jury de la Médaille d'Or.

des auditeurs.

APPEL PRESSANT

S'adressant au public, le prési-

dent Jean-Marc Boichat a lancé

un appel pressant aux anciens

membres et à tous les musiciens

que recèle la localité pour qu'ils

s'empressent de rejoindre les

Il a présenté le nouveau ban-neret Bernard Fierobe et remer-

cié Joseph Cattin, François Cat-

tin, Pierre-Alain Jobin pour 15

ans d'activité, ainsi que Louis

Boillat pour 45 ans de musique.

(Déran)

Amaigrie mais bien vivante

Les Bois: la fanfare sur scène

Amaigrie mais bien vivante, la Band, ou la délicate My Old et même quelques parties solistifanfare des Bois donnait samedi dernier son concert annuel.

Pour l'occasion, un très nomlent d'Emmanuel Loriol au corlent d'Emmanuel Loriol au corl'alto a soulevé l'enthousiasme

Laurent Willemin présentait

les morceaux. Il commenta en

particulier une fanfare baroque arrangée par Christophe Jean-

bourquin et empruntée à l'orga-

niste Buxtehude. Une partie du

concert était réservée à une mu-

sique plus rythmée, et même très

animée. Les titres parlent d'eux-

même: Birthay Rag, Cha-Cha

Scoop, Boogie à gogo. Si l'effectif est préoccupant, la

relève pointe à l'horizon. Bien

encadrés par leurs deux moni-

Statistiques lacunaires Porrentruy: colloque international sur l'alcool

Des médecins et des économistes venus de France, d'Italie, de Belgique, des Pays-Bas et de Suisse ont ouvert, hier à Porrentruy, un colloque international consacré à l'œnométrie, soit la science qui analyse les coûts et les bénéfices de la consommation de boissons alcooliques en général, du vin en particulier.

Les discussions ont été marquées par de nombreuses affirmations contradictoires, non seulement entre médecins et économistes, mais également de la part de médecins entre eux, voire aussi d'économistes entre

L'accent a été mis sur les lacunes des données statistiques qui permettent d'analyser l'impact économique de la viticulture et ses effets dans le domaine de la sécurité routière ou sur la santé. Ces informations statistiques sont le plus souvent anciennes, fragmentaires, lacunaires et laissent une trop grande part à des interprétations divergentes. De celles-ci découlent des affirmations péremptoires alors qu'il apparaît que des conclusions nuancées tiendraient mieux compte des intérêts économiques et sociaux en présence.

Il est très souvent question des coûts médicaux de la consommation d'alcool, mais les bénéfices économiques et les incidences sur l'emploi sont le plus souvent ignorés. En raison de l'étroite interdépendance qui existe aujourd'hui entre les secteurs économiques, il a été admis que les mesures éventuelles de prohibition ou d'interdiction sont inopérantes.

En revanche, une connaissance améliorée des effets de la consommation d'alcool, sur le plan économique et médical, peut contribuer à atténuer les aspects négatifs et à mettre en évidence les aspects positifs.

Le colloque a aussi traité de la gestion des stocks vinicoles, l'optimisation des déclarations de récoltes et les effets de la perception de taxes sur les habitudes des consommateurs.

Les participants ont ensuite pour objectif de poursuivre les pour les pouvoirs publics. cations, à des conclusions utiles

mode, la société a tout de même présenté un cocktail plaisant. Quelques marches entrecoupaient un choix de pièces plus teurs, une dizaine de cadets prodifficiles telles Miniatures for posaient une suite de mélodies,

créé une fondation qui aura réflexions sur les sujets abordés en vue d'aboutir, par des publi-

ATTÉNUER LES ASPECTS NÉGATIFS

Faillites d'artisans en augmentation

L'Union cantonale jurassienne des arts et métiers en assemblée à Muriaux

tenu jeudi à Muriaux, sa 13e assemblée générale sous la prési-dence de Willy Zürcher de Delémont. L'assemblée, forte de quelque 60 personnes, a été accueillie par le président de la section franc-montagnarde, Raymond

Dans son rapport présidentiel, Willy Zürcher a rappelé que l'UJAM, qui compte près de 340

des arts et métiers (USAM). L'UJAM s'est donné pour but principal la sauvegarde des intérêts des PME et des professions libérales. La formation professionnelle et continue constitue toujours un sujet de préoccupation pour l'UJAM qui organise elle-même des cours de perfec-

tionnement. Le président s'est inquiété de la hausse importante de faillites

L'Union cantonale jurassienne membres, était la dernière-née d'artisans (+17,3%) et des des arts et métiers (UJAM) a des sections de l'Union suisse charges hypothécaires importantes qui grèvent les budgets des entreprises. La future intégration euro-

péenne inquiète également l'UJAM qui ne s'y oppose pas mais ne souhaite pas y entrer à tout prix.

Relevons encore la démission du comité de René Christe du Noirmont remplacé par Aline Pagani du Noirmont également.

Important amortissement

Saignelégier: assemblée de la Paroisse catholique

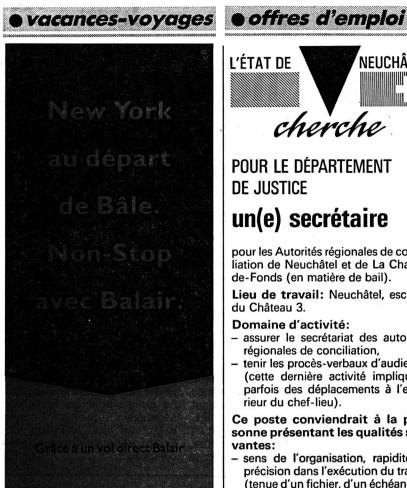
Quelques personnes seulement ont participé à l'assemblée qui devait approuver les comptes de

la Paroisse catholique. Le président André Bilat a commenté ces comptes tenus par Xavier Jobin. L'exercice boucle avec 315.915 francs de recettes contre 352.012 francs de charges, d'où un excédent de charges de 36.000 francs. Celuici provient du fait que le Conseil a procédé à un amortissement sur les dettes beaucoup plus important que celui qui était prévu, soit 72.000 francs en lieu et place des 16.000 francs budgetés, ceci afin de diminuer les charges d'intérêt. Des rentrées fiscales supplémentaires dues aux impôts des étrangers et aux gains de fortune sont à l'origine de cette bonne situation. (y)

SERVICES

JURA

Urgence médico-dentaire: di et jours fériés, Ø 066/66.34.34. Médecins: Dr Boegli, Ø 51.22.88; Dr decins: Dr Boegli, Ø 51.22.88; Dr Bloudanis, Ø 51.12.84; Dr Meyrat, Ø 51.22.33, Saignelégier; Dr Baumeler, Le Noirmont, Ø 53.11.65; Dr Bosson, Le Noirmont, Ø 53.15.15; Dr Tettamanti, Les Breuleux, Ø 54.17.54. Pharmacie des Franches-Montagnes, Ø 039/51.12.03. Sa ouverte jusqu'à 16 h di 10.12 h Serverte jusqu'à 16 h, di 10-12 h. Service ambulance: Ø 51.22.44. Hôpital, maternité: Ø 51.13.01.



ous pouvez gagner New York

départ de Bâle. Et rentrer par



POUR LE DÉPARTEMENT **DE JUSTICE**

un(e) secrétaire

pour les Autorités régionales de conciliation de Neuchâtel et de La Chauxde-Fonds (en matière de bail).

Lieu de travail: Neuchâtel, escalier

Domaine d'activité:

- assurer le secrétariat des autorités régionales de conciliation,
- tenir les procès-verbaux d'audience (cette dernière activité impliquant parfois des déplacements à l'extérieur du chef-lieu).

Ce poste conviendrait à la personne présentant les qualités suivantes:

- sens de l'organisation, rapidité et précision dans l'exécution du travail (tenue d'un fichier, d'un échéancier, mise à jour des dossiers, classements, etc.),
- très bonne maîtrise de la dactylographie (dictaphone souhaité) et de l'orthographe française,
- aptitude à travailler de manière indépendante,
- sens des contacts avec le public (au lieu de travail et lors des audiences).

Obligations et traitement: légaux. Entrée en fonction: de suite ou à

Délai de postulation: jusqu'au 8 mai 1991.

convenir.

Les places mises au concours dans l'administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service manuscrites, précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae. ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au service du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel, jusqu'à la date limite indiquée dans l'annonce.



POUR LE DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR

un(e) employé(e) d'administration

pour le Service de la santé publique, à Neuchâtel, suite à la démission honorable de la titulaire.

Exigences:

- formation commerciale complète; - capacité d'assurer les différents travaux d'un secrétariat;
- intérêt pour les chiffres dans le cadre d'enquêtes financières;
- aptitude à travailler de manière indépendante, notamment sur un terminal informatique et une machine à traitement de texte;
- goût pour le contact avec le public en général et les personnes âgées en

Obligations et traitement: légaux. Entrée en fonction:

juin 1991 ou date à convenir. Délai de postulation:

jusqu'au 3 mai 1991.

Les places mises au concours dans l'administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service manuscrites, précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées au Service du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 563, 2001 Neuchâtel, jusqu'à la date limite indiquée dans l'annonce.



- H.R.P

HÔPITAL RÉGIONAL DE PORRENTRUY cherche pour son service d'anesthésiologie un(e)

infirmier(ère) chef de service

Entrée en fonctions: début

Les renseignements peuvent être obtenus auprès de

M. J.-P. Zürcher, directeur adjoint, téléphone 066 65 65 65.

Les offres de service sont à adresser à:

Hôpital régional, sevice du personnel, 2900 Porrentruy.

Nous cherchons à nouveau une gentille

jeune fille au pair

pour une année à partir du mois d'août 1991 ou date à convenir.

Nos enfants de 6, 8 et 11 ans, leurs parents, un chien et un chat se réjouissent de ta réponse! Tu es invitée à venir pour un week-end en visite.

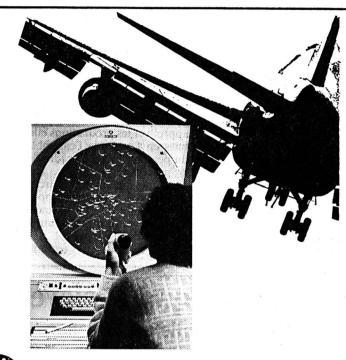
Famille J. et H. Santschi, 3074 Muri-Berne, tél. 031 52 62 42 (17 h-20 h).

Restaurant de la Gare 2608 Courtelary

039/44 11 19 cherche pour tout de suite:

sommelière ou extra

pour le travail du soir. Connaissance du service désiré, sans permis s'abstenir.





société anonyme suisse pour les services de la navigation aérienne schweizerische aktiengesellschaft für flugsicherung società anonima svizzera per i servizi della navigazione aerea swiss air navigation services limited

Une profession au service du trafic aérien mondial

Aiguilleur du ciel

Une formation complète de 3 ans ½ vous prépare à cette activité pleine d'attrait et de responsabilité: contrôleur/-euse de la circulation aérienne dans les tours de contrôle de Genève, Zurich, Berne-Belp et Lugano ou dans les centres de contrôle des voies aériennes de Genève et de Zurich.

En outre, nos élèves touchent une rétribution pendant la formation déjà.

Nos conditions:

Citoyen(ne) suisse, âge de 18 à 24 ans, Etudes secondaires terminées ou formation professionnelle dans le domaine commercial ou technique.

Demandez une documentation détaillée à:

swisscontrol

Information professionnelle Case postale 3000 Berne 14

offres d'emploi

Nous cherchons une

employée de bureau

pour le matin. Allemand-français parlé et écrit. Connaissances de l'ordinateur. Ecrire sous chiffres 91-624 à ASSA Annonces Suisses SA, avenue Léopold-Robert 31, 2301 La Chaux-de-Fonds.

Publicité intensive, Publicité par annonces

Votre avenir nous passionne

Nous engageons pour des entreprise régionales:

- installateurssanitaires
- ferblantiers

Places stables ou temporaires. Contactez-nous au plus vite!

PERSONNEL SERVICE Placement fixe et temporaire

• spectacles-loisirs

EVÉNEMENTS EN UN

Salon International du Livre et de la Presse

Mondolingua Salon des Langues

Exposition Breughel jusqu'au 26 mai

Genève-Palexpo, du 1er au 5 mai 1991

RÉUSSIR SA CARRIÈRE DANS LE COMMERCE

Nous engageons au début du mois d'août 1991 pour nos services administratifs, personnel, formation et front de vente

un(e) apprenti(e) de commerce Lieu de l'apprentissage: administration centrale à La Chaux-de-Fonds,

rue du Commerce 100.

Durée de l'apprentissage: du 2 août 1991 au 31 juillet 1994.

Niveau scolaire: école secondaire, section moderne classique ou scienti-

Possibilités d'effectuer un stage de quelques jours.

Si vous aimez les chiffres, la gestion, les techniques de bureautiques et d'informatique, si le commerce et la distribution vous intéressent, n'hésitez pas à nous adresser votre offre écrite, avec un curriculum vitae détaillé. une photo format passeport ainsi que les copies de vos derniers bulletins scolaires, à: COOP LA CHAUX-DE-FONDS, Service du personnel, rue du Commerce 100, 2300 La Chaux-de-Fonds, Ø 039/25 11 61

La Chaux-de-Fonds



emboîteurs mécanicien régleur

sur petites machines

contrôleur

de boîtes Excellente ambiance de travail.

Conditions attractives. Faire offres écrites en joignant curriculum vitae et prétentions de salaire.



Service du personnel, Billodes 34 CH-2400 LE LOCLE

COMMUNIQUÉS

Opposition persistante

La DT de Neuchâtel face à de nouvelles difficultés

On s'en souvient, pour l'avoir rappelé à différentes reprises, la Direction des télécommunications de Neuchâtel (DTN) souffre depuis belle lurette d'une grave pénurie de place et de locaux. Dispersée aujourd'hui à quinze emplacements différents à Neuchâtel et environs, l'efficacité de ses nombreux services et la gestion d'ensemble s'en ressentent toujours davantage.

Il y a près de vingt ans que la direction de Neuchâtel s'était mise à l'œuvre en vue de trouver, au chef-lieu, des terrains de grandeurs et en zone appropriées, afin de pouvoir faire face au développement à long terme des télécommunications dans le canton et la circonscription.

Au début des années quatrevingts néanmoins, trois bureaux d'architecture de Neuchâtel purent être mandatés pour l'élaboration des trois projets de la DTN formant un tout, à savoir: un nouveau centre technique (Clos-Brochet), un bâtiment administratif central (Les Ravières) et un complexe immeubles et terrains pour la logistique (aux Draizes). Un programme de constructions ambitieux, mais nécessaire et urgent, le patrimoine immobilier de la DTN au siège de Neuchâtel étant qua-

Parallèlement, il s'agissait de justifier ces besoins croissants corollaire de notre développement économique – et d'obtenir de la Direction générale des PTT à Berne, par étapes, les quelque 120 millions de francs nécessaires à ces réalisations.

Alors que le nouveau centre de télécommunications numériques de Neuchâtel Clos-Brochet pouvait, après moult difficultés surmontées par la DTN, devenir opérationnel à fin 1989, les réticences, tergiversations et oppositions ont été nombreuses pour les deux autres projets, tantôt du côté de Berne, tantôt du côté de Neuchâtel. Aussi, l'élaboration des projets fut-elle considérablement retardée. Les derniers crédits nécessaires purent néanmoins être obtenus en février de cette année.

Tout semblait donc en bonne voie et l'on pouvait raisonnablement admettre que vers 1995, la DT de Neuchâtel et ses services seraient enfin dans les conditions requises pour assurer leur rôle de service public.

Malheureusement, ensuite de l'opposition persistante d'un voisin, cet important programme est à nouveau compromis, de fâcheux et coûteux retards deviennent inévitables.

Une nouvelle fois les 550 agents de la DT de Neuchâtel s'inquiètent de savoir s'il leur sera donné de pouvoir travailler dans des conditions normales, acceptables avant l'an 2000. Inutile de dire que cet état de choses regrettable aura inévitablement des répercussions sur les prestations et sur l'efficacité des services de télécommunications neuhâtelois et, partant, sur la mise en place des infrastructures techniques nouvelles, aujourd'hui très importantes pour tout un chacun, mais aussi pour le développement économique de toute une région. (comm)

1er Mai 1991: 10 ans d'égalité à La Chaux-de-Fonds

Le comité de l'Union ouvrière, union syndicale locale, appelle l'ensemble des hommes et des femmes à participer activement aux manifestations du 1er Mai. prélude à la journée nationale de grève des femmes le 14 juin

C'était il y a 10 ans: après des années de luttes acharnées, le principe de l'égalité des droits entre hommes et femmes entrait dans la Constitution. 10 ans après, les femmes déchantent, l'égalité concrète n'a pas assez progressé.

Mardi 30 avril, la soirée débutera par une conférence-débat sur l'égalité des droits, dès 20 heures au Café du Petit Paris, et se poursuivra dès 22 h 30 par le concert Roger Cunée.

Le mercredi 1er Mai 1991, toutes les femmes et tous les hommes doivent se sentir concernés et participer au cortège, départ place de la Gare 14 h 30 et meeting à la Maison du Peuple. (comm)

1er Mai: M. Hermann Fehr à Moutier

Chacun est conscient du grave problème posé par l'augmentation constante des cotisations des assurances-maladie. Ce phénomène particulièrement néfaste touche une bonne part de la population et plus particulièrement les personnes âgées et les familles à revenu modeste.

syndicale du Jura bernois ont estimé que le choses ne peuvent plus continuer ainsi. C'est la raison pour laquelle le prix de l'assurance-maladie fera l'objet du

La FTMH du Jura bernois com- débat public organisé dans le cadre des manifestations du 1er Mai. Nous rappelons qu'il se déroulera à Moutier le jeudi 25 avril dès 19 h 45 à l'aula de Chantemerle. A cette occasion, nous aurons le plaisir d'accueillir le conseiller d'Etat Hermann Fehr et plusieurs personnalités concernées par ce problème.

Grand spécialiste de ce genre Les responsables de l'Union d'exercice, c'est M. Jean-Jacques Schumacher, Dr ès sciences économiques et président de la Chambre d'économie publique du Jura bernois, qui dirigera le débat. (comm)



Société éditrice et imprimeur: L'Impartial S.A. La Chaux-de-Fonds.

Rédaction et administration: L'Impartial, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds Ø (039) 211135 - Télex 952114. Fax: Rédaction 039 - 285852. Fax: Administration 039 - 281 419. Tirage contrôlé (REMP) 31.072.

Régie des annonces: **Publicitas** La Chaux-de-Fonds (039) 283476 Le Locle (039) 311 442 Rédaction:

36

Rédacteur en chef: Gil Baillod. Secrétaire général: Roland Graf.

Suisse et étrangère: Daniel Droz. -Canton de Neuchâtel et économie: Mario Sessa. - La Chaux-de-Fonds: Corinne Chuard, Alain Portner, Irène Brossard, Denise de Ceuninck. - Le Lo-cle: Jean-Claude Perrin, Claire-Lise Droz. - Littoral: Anouk Ortlieb, Claudio Personeni, Annette Thorens. - Valde-Ruz: Daniel Schouwey. - Valde-Travers: Mariano De Cristofano. - Canton du Jura: Gladys Bigler. - Jura Parnois: Dominique Factor. - Sports. bernois: Dominique Eggler. - Sports: Jean-François Berdat, Renaud Tschoumy, Laurent Wirz, Julian Cerviño, Gino Arrigo, Gérard Stegmüller. - Secréta-riat nuit: Michel Déruns, Sonia Graf, Thierry Clémence, Jacques Mettraux, Simone Ecklin. - Photographe: Mar-cel Gerber. - Caricaturiste: Jean-Marc Elzingre.

Prévention des accidents

Un thème d'actualité aux Ponts-de-Martel

Les préposés-bpa à la sécurité représentant le Bureau suisse de prévention des accidents bpa, dans les communes des districts de La Chaux-de-Fonds, du Locle, du Val-de-Ruz et du Val-de-Travers se sont retrouvés pour leur séance de travail annuelle, Ponts-de-Martel. Des thèmes prioritaires, comme la modération du trafic et la recrudescence des accidents parmi les ieunes conducteurs étaient à 'ordre du jour, Claude Béguin, chef préposé-bpa à la sécurité pour la Suisse romande a présenté un programme richement illustré, qui a servi de base aux échanges d'epériences et permettra la planification d'actions informative dans les communes. Il est indubitable que ce travail «au front» de la prévention des accidents de la route, du ménage et du sport répondant aux exigences locales, rencontrera un large écho dans le canton de Neuchâtel.

POURQUOI LA PRÉVENTION DES ACCIDENTS?

Si cette question paraît superflue de prime abord, il n'en va plus de même lorsque l'accident s'est produit. Les accidents de la route lors des rentrées de fêtes, en fin de semaine, reflètent les risques encourus par les jeunes conducteurs. A ce sujet, lors des rentrées nocturnes, du vendredi à 20 heures, jusqu'au dimanche matin à 5 heures, les jeunes, de 18 à 25 ans risquent cinq fois plus un accident de la route, que toutes les autres classes d'âges confondues! Les jeunes conducteurs ne représentent cependant que 12% de la population. Des brochures illustrées sont à disposition, dans les administrations communales, pour apporter quelques conseils pratiques

aux jeunes et à leur entourage, afin que la joie de vivre ne soit pas ternie par une tragédie.

Dans les bâtiments: les chutes d'enfants, à partir de barrières mal conçues ou inexistantes, nous font également tous réagir. Pourquoi ne pas intervenir à la source et préventivement? C'est également une préoccupation constante des instances de sécurité et de prévention. Les informations et renseignements nécessaires peuvent être obtenus auprès du préposé-bpa à la sécurité de la commune.

MODÉRATION DU TRAFIC

Ce thème, en tant que possibilité d'amélioration de la sécurité routière, sous l'angle pratique, a permis de brosser un panorama de l'actualité en Suisse romande. Les diverses expériences réalisées dans la région ont complétés cet échange de vue. Le Bureau suisse de prévention des accidents, conscient des besoins en informations des préposés-bpa et des communes, organisera deux journées techniques sur ce thème, dans le courant du mois de mai, en Suisse romande.

UNE MISSION PRIVILÉGIÉE

En définitive, la variété des thèmes traités aux Ponts-de-Martel, a démontré que la délégation de la prévention dans la sphère communale, permet d'être attractive et adaptée à la demande: le préposé-bpa à la sécurité est à disposition de la population. Si toute les questions et problèmes ne trouvent pas toujours solution immédiate, le préposé-bpa dispose d'un encadrement et du soutien logistique, tant au niveau romand que du Bureau de Berne. (comm)

Reprise d'activité au Berger allemand

La Chaux-de-Fonds

Lors de sa dernière assemblée générale annuelle, le Berger allemand de La Chaux-de-Fonds a fait un constat positif de son activité en 1990. La situation financière est saine et sans problème, même améliorée. Dans son rapport, le président en charge, M. Daniel Perrot-Audet s'est félicité de l'ambiance amicale régnant entre les sociétaires et constate que l'effectif des membres s'est enrichi de cinq unités. Lorsque l'on connaît les difficultés de recrutement dans ce sport, c'est un résultat encourageant.

Cette assemblée générale avait deux points importants à

l'ordre du jour: a) La formation du comité 1991. Pour des raisons professionnelles, le président Daniel Perrot-Audet désirait être libéré de cette charge, tout en étant d'accord d'occuper un poste moins contraignant au sein des responsables. Il y eut simplement rocade entre le président et le vice-président. M. Raymond Gigon devenant président et M. Perrot-Audet se chargeant de la vice-présidence, M. Gigon avec cette nouvelle tâche ne pouvant assumer le rôle de chef technique qui lui était attribué sera remplacé par M. Pierre-André Perret, jusqu'ici moniteur. Mme Janine Steiner, MM. Jean-Claude Hügi, Edouard Hadorn,

il s'agit donc d'un changement dans la stabilité.

b) Il fut longuement discuté du programme d'activité pour 1991. La présence du club sera assurée lors des assemblées générales de la Fédération romande de cynologie, de la Société suisse de cynologie assem-blées administrative et technique, du Club central du Berger allemand suisse.

Dans les manifestations et les concours sont prévus: 27 avril le concours de printemps - le 13 juillet, une compétition humoristique - 25 août, une sortie pédestre avec les chiens - 9 novembre, challenge «Bel Os» don d'un membre dévoué, décédé en 1990, M. Bähler.

Les entraînements ont déjà commencé, chaque samedi, au rendez-vous traditionnel «Le Cerisier».. Une collaboration étroite pour l'éducation canine sera mise sur pied avec les cynophiles du Val-de-Travers. Le calendrier paraîtra en principe régulièrement dans le «Mémento chaux-de-fonnier» et «L'Impar-

Il n'est pas obligatoire pour être membre du club de posséder un berger allemand avec pedigree. Pour tout renseignement, on peut s'adresser au président M. Raymond Gigon, P. Charmillot 57, 2610 Saint-Imier, tél. (039) 41.26.70.

(comm)

DÉCÈS

LES PONTS-DE-MARTEL (mars 1991)

Michel Zehr restant à leur poste,

ÉTAT CIVIL

Naissances

Montandon Marylène Mélodie, fille de Montandon Olivier Henri et de Montandon née Wyss, Monique Nelly. - Benoit, Dorothée Myriam Cindy, fille de Benoit, Jean-Michel et de Benoit née Intermühle, Chantal.

BOUDRY Mme Maria-Ester Mora, 1950

NEUCHÂTEL

Mme Juliette Freiburghaus, 1904

PESEUX Mme Marie Steinemann, 1918

Pour supprimer les déficits, supprimons les CFF!

Le secrétariat romand de l'AST communique:

Selon le message du Conseil fédéral sur les comptes CFF 1990, les chemins de fer fédéraux devraient supprimer 53 lignes régionales et les remplacer par des services de bus. L'Association suisse des transports (AST) proteste contre cette option à rebours du bon sens. Oubliées les belles promesses de Rail 2000, oubliées les fermes résolutions de réduire le trafic routier comme contribution à l'assainissement de la qualité de

L'AST considère ces mesures dites d'économie comme relevant d'une politique à courte vue, desservant les intérêts des usagers et de l'environnement.

1. Dans le trafic régional, à l'inverse des grands projets des CFF, de faibles investissements peuvent permettre une exploitation plus rationnelle, un meilleur service à la clientèle et un plus grand respect de l'environ-

Comme l'ont fait les chemins de fer privés, les CFF auraient pu mettre en service depuis longtemps déjà des automotrices légères (des sortes de bus électriques sur rail) exploitables avec un personnel réduit.

2. Généralement, les lignes de bus ont leur origine et/ou aboutissent dans des centres régionaux, donc dans des localités relativement importantes connaissant la plupart du temps des problèmes de circulation. Les engorgements du trafic y provoquent des ralentissements et rendent difficile la création de voies séparées pour les bus. Ajoutons qu'en hiver, avec la neige, la tenue des horaires de bus est rendue aléatoire.

3. Le remplacement de lignes ferroviaires par des services de bus entraîne dans la plupart des cas un allongement des temps de parcours (de 50% au moins pour le trajet Les Verrières-Neuchâtel, par exemple). En outre, le bus, contrairement au train, ne se prête pas à des activités telles que la lecture ou la rédaction. L'absence de toilettes est un autre inconvénient important, surtout s'il s'agit de longs trajets.

Pour l'AST, la suppression des trains régionaux serait un non-sens écologique, un affront aux usagers et une opération discutable sur le plan économique. (comm)

VIE POLITIQUE

Votations: les jeunes libéraux neuchâtelois informent

Comme elle le fait avant chaque Paratte révéler les dessous du votation, l'Association des Jeunes libéraux neuchâtelois (JLN) organisera le 1er mai une séance d'information sur les quatre votations du 2 juin pro-

Rendez-vous à 20 heures, au premier étage du Café du Jura à Neuchâtel, pour écouter Ronald

nouveau régime financier fédéral, Jean-Vincent Bourquin présenter la loi Barras, Juliane Eismann la révision de la loi sur l'école enfantine et Hugues Scheurer la révision de la loi sur le recouvrement et l'avance des contributions d'entretien.

(comm)

SAIGNELÉGIER

Mon Seigneur, miséricorde.

Nous avons la profonde douleur de faire part du décès de

Marcel WERMEILLE

notre cher époux, papa, beau-père, grand-papa, arrièregrand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parrain, parent et ami qui est entré dans la joie du Christ ressuscité, dans sa 78e année.

Esther Wermeille-Varin, Saignelégier;

Colombe et René Nicoulin-Wermeille, Cornaux, Corinne et son fiancé Charly, Olivier, Sarah;

Henri et Josiane Wermeille-Reber, Bienne,

Eric, Ursula et son mari Raphaël et leur fils Thibault, Sabine et son ami Gérard;

Sandra, Stéphanie: Roland et Marie-Claire Wermeille-Boillat, Cressier,

Marcel et Betty Wermeille-Gasser, La Chaux-de-Fonds,

Didier, Isabelle:

Pascale Wermeille, Saignelégier,

Nerrantsoula:

Madeleine Beurret-Wermeille, sa sœur, Saignelégier,

ainsi que les familles parentes et alliées.

SAIGNELÉGIER, le 25 avril 1991.

La célébration eucharistique et le dernier adieu auront lieu à Saignelégier, le lundi 29 avril, à 14 h 30.

Le défunt repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital de Saignelégier.

Selon le désir de la famille, en lieu et place de fleurs, veuillez penser à Fraternité Jura-Monde, ccp 25-14352-1,

Cet avis tient lieu de faire-part.

Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection recus, la famille de

MONSIEUR MARCEL FAVRE

remercie toutes les personnes qui ont pris part à son deuil, par leur présence, leur envoi de fleurs ou leur message, et les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

LE LOCLE, avril 1991.



Programmes TV de samedi

10.35 Big

9.00 La fureur du danger

Comédie d'action américaine de Hal Needham, avec

Comédie américaine de Pen-

ny Marshall, avec Tom Hanks (1987).

George Roy Hill, avec Paul

Comédie dramatique française de Louis Malle, avec

Michel Piccoli, Miou-Miou

Show devant (Le navet de la

Deux heures de colle pour

Burt Reynolds (1978).

Butch Cassidy et le Kid

Newman (1969).

14.10 Milou en mai

15.55 Arrête ton cinéma

soirée):

un baiser

Western américain



8.00 Jeunesse

11.00 Signes

11.55 Les routes

12.45 TJ-midi

14.10 Zap hits

14.55 Les années

16.45 Magellan

A 17 h 15

18.10 Ballade

18.30 5 de der

19.30 TJ-soir

22.10 TJ-flash

23.05 Martin

22.20 Fans de sport

L. Maazel.

9.30 Lettres d'amour

11.30 Sam ça suffit! (série)

13.05 Case postale 387

13.20 Star Trek (série)

15.50 Temps présent

du paradis (série)

coup de cœur (série)

Les enfants de Tchernobyl.

15.20 Docteur Doogie (série)

Planète nature

19.00 Tirage de la loterie

20.05 Carnotzet (série)

19.05 Le fond de la corbeille

20.25 Le flic de Beverly Hills

cher, J. Reinhold.

Film de M. Brest (1984),

Chaque fois qu'il y a un

tain de le retrouver là.

Film de G.A. Romero

(1977), avec J. Amplas,

mauvais coup, on est cer-

avec E. Murphy, L. Eilba-

L'univers des bébés animaux.

Film de L. Lindtberg

(1940), avec A. Rasser.

Suisse romande

Téléciné

France I

7.50 Le club de l'enjeu 8.25 Téléshopping

8.55 Club Dorothée 10.25 Jacky show

10.55 Un samedi comme ca 11.20 Jeopardy

11.55 Tournez... manège

12.25 Le juste prix 13.00 Journal

13.15 Reportages

Les lamas de l'Hexagone -Irlande, zone de guerre.

13.50 La Une est à vous 13.55 Vivement lundi! (série)

14.30 Aventures

à l'aéroport (série) 17.25 Mondo dingo

d'amis

20.00 Journal

Cavanna voit rouge

18.25 Une famille en or

18.55 Marc et Sophie (série)

19.20 La roue de la fortune

19.50 Loto: 1er tirage rouge

20.30 Tiercé-quarté plus

20.35 Tapis vert - Météo

20.45 Succès fous!

22.40 Ushuaia

2.00 TF1 nuit

Variétés.

23.40 Formule sport

0.35 TF1 dernière

20.40 Loto: 2° tirage rouge

1.00 Samedi après minuit

2.30 Côté cœur (série)

2.55 Histoires naturelles

Comédie franco-américaine d'André Farwagi (1978). Jeunesse: Punky Brewster; A 17 h 55 **Trente millions** Oursons volants.

19.00* America's Music

19 h 35

Piège de cristal

Film d'action américain de John McTiernan, avec Bruce Willis, Alan Rickman et Bonnie Bedelia (1988). Suspense constant, rebondissements et action. Un spectacle total. Excellent!

21.40 Pépé le Moko Drame policier français

noir/blanc de Julien Duvivier, avec Jean Gabin et Mireille Malin (1936). Les héroïnes du mal Film érotique à sketches français de Walerian Bo-rówczyk (1979). 1. Marghe-

rita. 2. Marceline. 3. Marie. Noires et blanches

Film classé X. (* en clair)

Suisse romande

8.00 Planquez les nounours!

9.10 Alf (série) 9.35 Zorro (série)

10.00 Culte

Transmis en direct de Castasegna (GR).

11.00 Tell quel

Sida: mourir en taule?

11.30 Table ouverte 12.45 TJ-midi

A 13 h 05 21, Jump Street

L'officer Hanson éprouve une crise d'adolescence tardive en mettant ses amitiés et son avenir en péril.

13.50 Automobilisme

(Chaîne alémanique). 13.55 Hockey sur glace Suisse-RFA, en direct de

Tampere. 16.00 Sauce cartoon

16.10 La fête

dans la maison (série) 16.35 Autour du monde en quatre-vingts jours

Un Orient-Express. 17.25 Huit, ça suffit! (série)

18.15 Racines 700 L'Evangile en actes.

18.30 Fans de sport

19.30 T.J-soir

20.00 Lotorire

20.50 Inspecteur Derrick (série)

21.50 Bleu nuit L'URSS de Gorbatchev: doux mensonges, amères vérités.

22.45 Le fond de la corbeille

23.00 TJ-flash

23.05 Table ouverte 0.20 Bulletin du télétexte 9.00 Entre onze heures et minuit Film policier français en noir/blanc d'Henri Decoin,

Téléciné

avec Louis Jouvet (1948). 10.30 Décode pas Bunny 12.00 Jeunesse: Ewoks; Dinky Dog; Georges de la jungle.

12.45 Le masque de la mort Film policier américain de Roy Ward Baker, avec Peter

Cushing (1984). 14.00 Ewok: The Battle for Endor Film d'aventures américain

(1986).15.35 Doucement les basses! Comédie dramatique française de Jacques Deray, avec Alain Delon, Nathalie De-

lon et Paul Meurisse (1970). Jeunesse: Les bébés 18.10 Décode pas Bunny 19.05* Ma sorcière bien-aimée

Programmes TV de dimanche

19 h 35 L'éternel retour

Hommage à Sacha Guitry

Suivi du film: Si Paris nous était conté

Film historique français de Sacha Guitry, avec Danielle Dar-rieux, Michèle Morgan, Gérard Philipe, Jean Marais, Sacha Guitry (1956). Quelques grands moments de l'histoire de Paris depuis l'époque où la ville s'ap-pelait Lutèce jusqu'en 1955, en passant par Jeanne d'Arc, Flaubert, la Révolution, etc.

22.45 Comédie d'été Mélodrame français de Daniel Vigne, avec Maruschka Detmers (1989).

0.25 Baby Blood Film d'épouvante français de Alain Robak, avec Emmanuelle Escourrou (1989). (* en clair)

France 3

France I

10.05 Club Dorothée 10.55 Les animaux de mon cœur

11.55 Tournez... manège

11.20 Auto-moto

12.25 Le juste prix

12.53 Météo - Trafic infos

13.00 Journal

13.20 Hooker (série)

14.15 Rick Hunter (série)

15.10 Agence tous risques (série) 16.00 Vidéogag

16.30 Disney parade 17.55 Téléfoot

18.55 Loto sportif

19.05 7 sur 7 Avec Sophie Marceau.

20.00 Journal

20.30 Tiercé-quarté-quinté plus

20.35 Météo - Tapis vert **20.45 Profs**

Film de P. Schulmann (1985), avec P. Bruel, F. Luchini, C. Bourseiller.

Durée: 95 minutes.

22.25 Ciné dimanche

A 22 h 30

Deux affreux sur le sable

Film de Nicolas Gessner (1979), avec Tony Curtis, Louis Gossett jr, Sally Kellerman. Les péripéties de deux aventuriers facétieux dans un désert d'Afrique. Durée: 95 minutes.

0.10 TF1 dernière - Météo

0.35 Intrigues (série) 0.55 Opéra

L'échelle de soie, de G. Rossini. 1.55 Côté cœur (série)



9.05 Sucrée... salée 10.30 Hanna Barbera

dingue dong 11.35 Flash info - Tiercé 11.40 L'odyssée sous-marine

de l'équipe Cousteau

Le crépuscule des chasseurs en Alaska.

12.35 Expression directe

13.00 Journal - Météo

13.40 Objectif médecine 14.10 Animalia

Quel avenir pour la faune

africaine

15.00 Sport passion

17.05 Club sandwich

20.00 Journal - Météo

18.00 Le chevalier du labyrinthe

18.35 L'appart' (série) 18.55 INC 19.00 Espionne et tais-toi (série)

A 20 h 45 Flynn,

Téléfilm de Richard Lang, avec Jenny Seagrove, Murray Cruchley, William Espy.

22.15 Bouillon de culture 23.50 Journal - Météo 0.10 Médecins de nuit (série)

Le disc-jockey.

1.00 Le Saint (série)

EUROSPORT

11.00 Formel 1. 11.30 Taekwon-Do. 12.00 Eurosport am Samstag: Seglen, Formel 1 live, Tennis, Kampfsport-Festival, Eishockey-WM, Bogenschiessen, Wassersport. 18.45 Segeln. 19.00 Internationaler Motorsport. 20.00 Australian rules football. 21.00 Boxen. 23.00 Formel 1.



Suisse alémanique

12.55 Telekurse. 14.00 Nachschau am Nachmittag. 16.15 Sehen statt hören. 16.45 Barock. 17.30 Telesguard. 17.45 Gutenacht-Geschichte. 18.00 SEIS-MO. 18.45 Schweizer Zahlenlotto. 18.55 Öisi Musig. 19.30 Tagesschau. 19.55 Mitenand. 20.10 Gala-Abend mit Peter Ustinov. 21.45 Tagesschau. 22.00 Sportpanorama. 22.55 Der Tag der Cobra

(film). 0.30 Jazz-in.

France 2

France 3

8.00 Samdynamite Naturimage - Zoo club -Yippie Yappie Yahooey -Les Patapoufpoufs - Denver, le dernier dinosaure -Babar - Tifou - Skippy -

Génies en herbe. 10.30 Espace 3

12.00 Les titres de l'actualité 14.00 Tennis

Open de Monte-Carlo 1991. 19.00 Le 19-20 de l'information

19.12 Editions régionales

20.00 Le dessous des cartes 20.05 Histoire parallèle Semaine du 27 avril 1941. 21.00 Le chemin de Damas Téléfilm de G. Mihalka, avec R. Girard, P. Bussières, J. Barker.

les deux filles de son excompagne.

22.30 Soir 3 22.50 Cinéma de poche Trois courts métrages: Il ne faut jurer de rien, de C. Vincent; Les deux Fragonard, de P. Le Gay; La combine de la girafe, de

Un curé sombre dans la

malhonnêteté pour aider

A 0 h 05 Un partenaire

T. Gilou.

inattendu d'Alain Schwartzstein et Patrick Pesnot, avec Michel Robin, Thierry Bearzatto, Laurence Bouvencourt,

Le stratagème d'un vieillard impuissant qui s'ingénie à sa-tisfaire les désirs de sa femme.

0.35 L'heure du golf



Suisse italienne

12.20 A come animazione. 12.25 Teletext news. 12.30 Bis. 13.00 TG tredici. 13.15 Centro. 14.15 WKRP in Cincinnati. 14.40 Un giorno da Leoni (film). 16.35 Cavalli e cavalieri. 17.15 Giro d'orizzonte. 17.50 A conti fatti. 18.00 Scacciapensieri. 18.30 Il vangelo di domani. 18.40 Alfazeta. 19.00 Il quotidiano. 20.00 Telegiornale. 20.25 Così parlò bellavista (film). 22.10 TG sera. 22.30 Sabato

sport. 23.55 Teletext notte.

La Cinq

7.15 Matinée sur la Cinq 12.45 Le journal

13.30 L'enfer du suicide 14.25 La loi de Los Angeles

15.20 Lou Grant

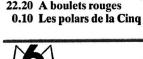
16.10 Frog show 16.25 En direct des courses

16.45 Le retour de Mike Hammer 17.45 Intégral

18.45 La ligne de chance

19.25 Contes à dormir debout

20.00 Le journal 20.50 Grain de folie



La Six

Ø

11.55 Infoprix 12.05 Ciné 6 12.30 L'étalon noir

13.00 Série à choix 14.00 Supercopter

14.45 Laramie 15.35 Les espions

16.30 Hit, hit, hit, hourra 16.40 Vegas

17.35 L'homme de fer 18.30 Les têtes brûlées

19.20 Turbo

19.54 6 minutes 20.00 Série à choix

24.00 6 minutes

0.05 Rap line

20.35 La robe blanche de Pamela Téléfilm de F. De Felitta. 22.20 L'espace d'un cri

Téléfilm de F. Charles.

1.00 Boulevard des clips

La sept

15.30 La cabane de rondins. 15.55 Seurat. 17.05 Marcel Landowski. 18.00 Mégamix. 19.00 La samba d'Auguste Comte. 20.05 Histoire parallèle. 21.00 Le chemin de Damas. 22.50 Cinéma poche.

Italie I

14.00 Prisma. 14.30 Sabato sport. 16.30 Sette giorni al Parlamento. 17.00 Il sabato della Zecchina. 18.05 Estrazioni del Lotto. 18.10 Più sani, più belli. 19.25 Parole e vita. 20.00 Telegiornale. 20.40 Scommettiamo che? 22.45 Telegiornale. 23.00 Speciale TG1. 24.00 TG 1-Notte. 0.20 Sciacalli nell'ombra (film).

France 2

7.30 Oscar et Daphné

8.35 Knock knock 8.45 Emissions religieuses

12.05 Dimanche Martin 13.00 Journal

13.15 Météo

13.25 Dimanche Martin 15.00 Mac Gyver (série)

15.50 Dimanche Martin 16.35 Euroflics (série) 17.25 L'équipe Cousteau à la redécouverte du monde

18.30 Stade 2

20.40 Météo

19.30 Maguy (série) Troubles de la télévision. 20.00 Journal

Les forçats de la mer.

A 20 h 45 Les cinq dernières minutes

Mort au bout du monde, téléfilm de Claude Loursais, avec Jacques Debary, Marc Eyraud, Christiane Millet, Marc

23.30 Histoires courtes L'Albarine. 0.05 Le Saint (série)

EUROSPORT

Chapiteau, etc.

23.15 Journal

23.25 Météo

22.10 L'œil en coulisses

7.00 Hour of power. 8.00 Fun factory. 10.00 Trans world sport. 11.00 Formel 1, 11.30 Taekwon-Do. 12.00 Eurosport am Sonntag. 19.00 American football. 23.00 Fussball. 2.00 Cricket. 3.00 Hallenhockey.



Suisse alémanique

8.30 Ramona. 9.00 Telekurse. 9.30 Naturgesund. 10.00 Evangelisch-ref. Gottesdienst. 11.00 Die Matinee. 12.30 Das Sonntagsinterview. 13.00 Entdecken + Erleben. 13.45 Telesguard. 13:50 Automobilism. 14.05 Ramona. 14.30 Sonntagsmagazin. 17.00 Reiten. 18.00 Svizra rumantscha. 18.45 Sport am Wochenende. 19.30 Tagesschau. 20.15 Harem (film). 21.50 Film top. 22.35 Die Geschichte vom Soldaten. 23.25 Das Sonntagsinterview.

7.15 L'heure du golf 8.00 Samdynamite

10.30 Mascarines 12.00 Les titres de l'actualité

13.00 D'un soleil à l'autre 13.30 Tennis

Finale du simple. 18.30 Amuse 3

19.00 Le 19-20 de l'information 20.05 Benny Hill 20.35 Musique, maestro! A l'opéra Berliqz de Montpellier, Frédéric Lodéon accueille deux brillants maestros étrangers: le

Suisse Karl Anton Rickenbacher et l'Ecossais James Loughran.

Le divan Avec André Miquel. Né dans l'Hérault il y a 61 ans, il est devenu professeur au collège de France, orientaliste et historien spécialiste de

l'islam.

A 22 h

22.20 Soir 3 22.50 La chair et le diable Film muet de C. Brown (1927), avec G. Garbo, J. Gilbert, L. Hanson, etc. La tragique passion de deux amis d'enfance pour une femme du monde.

Durée: 90 minutes.

0.50 Carnet de notes

0.20 Belles et bielles

Lundi à la TVR 9.05 Top models

9.25 On ne vit qu'une fois 10.10 Inspecteur Derrick

11.55 Les jours heureux

12.20 Madame est servie

12.45 TJ-midi

11.10 Lotorire

Suisse italienne

12.30 Telesettimanale. 13.00 TG Tredici. 13.10 Teleopinioni. 13.50 Automobilismo. 17.00 Le isole della dea del fuoco. 17.50 Cornelius. 17.55 Notizie sportive. 18.00 Natura amica. 18.35 La parola del Signore. 18.45 Aconti fatti. 19.00 Domenica sportiva. 19.45 Il quotidiano. 20.00 Telegiornale. 20.20 Il voltamarsina (film). 21.45 Nautilus. 22.30 TG-sera. 22.40 Domenica sportiva. 23.00 Teleopinioni.

La Cinq

La Six

12.45 Le journal 13.30 Le club F 1 16.10 Frog show

16.25 En direct des courses 16.50 La grande saga

des animaux 17.20 Cirque

18.25 La famille des collines 19.15 Contes à dormir debout

19.55 Le journal 20.10 Elkabbach 20.50 La fiancée

qui venait du froid (film)



11.55 Infoconsommation 12.05 Mariée, deux enfants 12.30 L'étalon noir

13.00 Aline et Cathy 13.55 Supercopter

14.45 Ouvert le dimanche 16.20 Vic Daniels, flic à Los Angeles

16.50 Laredo 17.40 L'homme de fer 18.30 Les routes du paradis 19.25 Culture pub

19.54 6 minutes

22.20 Capital

0.05 6 minutes

20.00 Série à choix 20.30 Sport 6 20.35 Maï, la petite fille de la guerre (film)

22.35 Le dortoir des grandes

La sept

10.00 et 12.00 Espagnol, 10.15 Histoire de comprendre. 12.25 Mama Era Punk. 13.30 Histoire parallèle 87. 14.30 Cabra marcado para morrer. 16.00 Autour du mariage de Figaro. 17.00 Pierre Guyotat. 18.00 La fille mal gardée. 19.10 Concert Peter Schidlof. 20.00 Blues de Balta. 20.30 Cycle cinéma brésilien. 22.35 Cycle

jeunes acteurs français.

Italie I

10.00 Linea verde. 11.00 Santa messa. 11.55 Parola e vita. 12.15 Linea verde. 13.00 TG l'una. 13.30 TG 1-Notizie. 13.55 Toto-TV. 18.15 90.mo minuto. 18.40 Domenica in... 19.50 Che tempo fa. 20.00 Telegiornale. 20.30 Sceneggiato. 22.10 La domenica

sportiva. 24.00 TG 1-Notte.



TV - À PROPOS

Le procès de l'info

téléjournal? Cette question a été posée récemment à des téléspectateurs. Ce fut OUI, en France à 59% et à 73% en Angleterre! Ainsi les «TJ» jouissent-ils d'une bonne crédibilité. Hier, on croyait à ce qui était écrit «t'sus le journal»... Les «TJ» prennent cette place!

Mais le direct de la guerre du Golfe met profondément en cause l'information issue des «TJ» et des débats qui s'y rattachent. Avec le choix roumain de fin 89/début 90, «on s'est fait avoir»! Pourtant «vaccinés», avec la guerre du Golfe, on se sera tout de même fait avoir aussi. Le direct est désormais mis en doute, largement, et c'est très

Il faut pourtant bien distinguer le direct du «TJ» de la réflexion du magazine d'investigation, donc se méfier de l'émotion qui naît du premier pour lui préférer l'information du second. De nombreuses rencontres, des dossiers dans la presse, permettent, depuis quelques semaines, de faire le point, de commencer de comprendre pourquoi la sur-information mise en place dans le Golfe et ailleurs aboutit à une incroyable dés-information.

On ne sait plus grand chose, aujourd'hui, si on a jamais vraiment su quelque chose, de la mer polluée, des puits de pétrole en feu, des morts et des blessés des troupes séoudiennes, syriennes, égyptiennes et autres, des dégâts en Irak, de l'état réel de son armée, des avions irakiens en Iran, du sort des «ma-

Croyez-vous ce que l'on dit au nœuvres» pakistanais, indiens tamouls, égyptiens en Arabie séoudite, au Koweït, etc...

Récemment, à Valence, sous la direction d'Ignacio Ramonet, du «Monde diplomatique», professionnels et téléspectateurs ont étudié les rapports entre les guerres et le petit écran, au Vietnam (avec Roger Pic), dans le Golfe (avec l'amiral Sanguinetti), l'historien Marc Ferro, entre

André Gazut, producteur de notre «Temps présent» y participait: son magazine fut parmi les premiers à mettre en doute

Dans son numéro 2153 (20 avril), l'excellente revue «Télérama» propose un large dossier sous le titre que nous avons repris ici, avec plusieurs chapitres, des témoignages, la revanche de l'armée, l'obsession du direct, la télévision arme de consensus, la crédibilité des journalistes, la tyrannie du suspens.

Ceux qui doutent sont les plus nombreux, mais le responsable de la rédaction de «TF1» reste très content du travail que fit sa chaîne, ce qui est révélateur d'un état d'esprit qui ignore le doute.

Claude Torracinta y affirme que le citoyen a le droit de se plaindre à juste titre. La vraie sanction contre cette dés-information à base de sur-information spectaculaire et bavarde, devrait venir du téléspectateur qui vient d'avoir une occasion de plus d'apprendre à résister aux sirènes de l'émotion augmentant l'audimat...

L'URSS de Gorbatchev

«L'URSS de Gorbatchev» est un document en quatre parties d'une chaîne de Boston, produit et réalisé par Sherry Jones, écrit par Hedrick Smith, qui fut journaliste en URSS dans la décennie soixante-dix et y revint en 1990 avec l'équipe TV, fort alors de pouvoir comparer deux époques. Le document, au moins dans ses deux premières parties («Le goût de la démocratie» - TSR, 21 avril; «Doux mensonges, amères vérités» – demain soir vers 22 h) se révèle aussi lucidement progorbatchévien, si contesté actuellement à l'intérieur du pays. Qu'en sera-t-il du prochain, qui traitera de l'économie (TSR - dimanche 5 mai)?

TCHERNOBYL

L'URSS d'aujourd'hui, c'est aussi Tchernobyl, il y a cinq ans, alors que Gorbatchev était déjà au pouvoir. Il est impossible de parler de l'URSS sans le mentionner. En parler revient à un test de crédibilité sur le document. Demain soir, on mentionnera «La Pravda» qui n'y fit claire allusion que plusieurs mois après la catastrophe. On y verra une délégation d'institutrices d'Ukraine venues à Moscou pour protester auprès de Gorbatchev contre la contamination des terrains de jeux mis à la disposition des enfants dans l'indifférence des autorités locales. Voici Gorbatchev mis dans le rôle de l'ultime recours contre les apparatchiks locaux! Cette délégation aurait fort bien

pu être composée des institutrices qui disent les mêmes choses tant dans le «Temps présent» dû à une équipe britannique que le document d'«Envoyé spécial» d'A2 réalisé par une équipe japonaise de la chaîne NHK d'Hiroshima (cf notre «TV - à propos» du jeudi 25

COMPARAISONS

Arrêtons-nous sur ces deux documents effectivement du même esprit pour relever une contradiction surprenante. Pour le premier, la puissance de l'explosion de Tchernobyl équivaut à 90 bombes de type Hiroshima et à 500 pour le second! Le premier mentionne six cent mille personnes engagées dans la lutte contre la contamination alors que le second parle de deux cent mille soldats voués à cette tâche. Tous deux dénoncent la rareté des contrôles médicaux effectués sur des personnes contaminées ou ayant risqué de l'être. Pour les deux, Tchernobyl commence seulement de tuer. Mais la «glasnost» n'est pas passée par là: les autorités locales ont nié l'importance de l'accident, réagi souvent trop lentement, pris de bien rares mesures. Cette passivité met-elle er. cause aussi la tête de l'Etat?

MENSONGES ET VÉRITÉS

Demain soir, on affirmera que Gorbatchev a tiré le pays de sa torpeur, en s'appuyant dans un premier stade sur les intellectuels de toutes formations, lesquels furent souvent en avance sur lui pour souhaiter changement, transparence, démocratisation. Mais beaucoup parmi ceux qui s'expriment étaient

Mikhaïl Gorbatchev.

déjà en place sous les précédents présidents; certains s'en expliquent avec franchise.

On y montre l'ardente nécessité de refuser l'héritage stalinien avant de reconstruire. Les journaux, la télévision, le cinéma posent ouvertement les problèmes. L'éducation change, mais si les anciens livres sont rejetés, les nouveaux ne sont pas encore arrivés. On ouvre des fosses communes, mais le cimetière voisin dont les tombes portent des noms est peut-être celui des assassins aux ordres de Staline qui tuèrent neuf, ou vingt ou même quarante millions de Soviétiques - on ne connaît toujours pas l'ordre de grandeur plausible. On voit même apparaître des «staliniens» fiers de l'être dont les propos débouchent sur l'antisémitisme...

Entre les réformateurs qui veulent aller vite et les conservateurs qui tiennent au passé et à leurs privilèges, Gorbatchev peine actuellement à trouver son chemin. Pour beaucoup existe la certitude de l'irréversibilité de la situation: puissent-ils avoir raison! L'auteur cite certains de ses amis russes qui affirment qu'il est plus facile de vivre avec des mensonges confortables que d'affronter la vérité. Cela vaut, à coup sûr, pour les conséquences de Tchernobyl... Freddy LANDRY

SUR GRAND ECRAN

La Chaux-de-Fonds

abc: 20 h 30, Ju Dou (Zhang Yimou) 16 ans; sa 17 h 30, 23 h, di 17 h 30, Sorgho rouge (Zhang Yimou) 16 ans.

Corso: 21 h, Henry et June (P. Kaufman) 16 ans; 16 h, 18 h 45, La fracture du myocarde (J. Fansten, D. Lavanant, J. Bonnaffé) 12

Eden: 14 h 30, 20 h 30, Danse avec les loups (K. Costner) 12 ans; 18 h 30, Le château de ma mère (Y. Robert) pour tous.

Plaza: 14 h 15, 18 h 45, Edward aux mains d'argent (T. Burton) pour tous; 16 h 30, 21 h, Bons baisers d'Hollywood (M. Streep, S. Mac Laine) 16 ans.

Scala: 16 h 15, 18 h 30, 21 h, La maison Russie (F. Schepisi, S. Connery, M. Pfeiffer) 12 ans; 14 h 30, Allô maman c'est encore moi (J. Travolta) pour tous.

Neuchâtel

Apollo 1: 15 h, 20 h, Danse avec les loups, (K. Costner) 12 ans; 2: 15 h, 17 h 45, 20 h 30, Madame Bovary (Chabrol, Huppert, Balmer) 12 ans; 3: 17 h 45, 20 h 45, L'éveil (Marshall, De Niro) 12 ans; 15 h, Cendrillon (Walt Disney) pour tous.

Arcades: 15 h, 18 h, 20 h 30, sa aussi 23 h, Le silence des agneaux (J. Demme, J. Foster, A. Hopkins) 18 ans.

Bio: 15 h, 18 h V.O., 20 h 45, Scènes de ménage (P. Mazursky, Woody Allen, Bette Midler) 16

Palace: 18 h 30, Les nuits avec mon ennemi (avec J. Roberts) 16 ans; 16 h 15, 20 h 45, sa aussi 23 h, Edward aux mains d'argent (T. Burton) pour tous.

Rex: 15 h, 18 h, 20 h 30, sa aussi 23 h, La relève (C. Eastwood, C. Sheen) 16 ans.

Studio: 15 h, 18 h 15 V.O, 20 h 30, Bons baisers d'Hollywood (M. Nichols, M. Streep, S. Mc Laine) 16 ans.

Couvet

Cinéma Colisée: sa-di 20 h 30, di 15 h, Tels pères, telle fille (T. Seleck) pour tous; di 17 h 30, Nikita (L. Besson) 16 ans.

Saint-Imier

Cinéma Espace Noir: sa 21 h, di 17 h 30, 20 h 30, Ser (La liberté c'est le paradis) (S. Bodrow).

Tramelan

Cinématographe: sa 19 h, di 17 h, La guerre des boutons (Y. Robert) pour tous; sa 21 h 30, di 20 h, Rocco et ses frères (L. Visconti, A. Delon) 16 ans.

Bévilard

Cinéma Palace: sa 16 h, Feu, glace et dynamite (R. Moore); 20 h 30, Highlander 3 (C. Lambert, S.

Le Noirmont

Cinélucarne: sa 20 h 45, di 20 h 30, Bouge pas, meurs, ressuscite (V. Kanevski).

Les Breuleux

Cinéma Lux: 20 h 15, Pump up the volume (A. Moyle) 16 ans.

AGENDA CULTUREL

LA CHAUX-DE-FONDS

Club 44: sa 20 h, «Io tra il mare e la terra», comédie de A. Bongi. Le P'tit Paris: sa 22 h, «Stéphane Métraux - Patrick Muller Quar-

Temple St-Jean: di 17 h, Heures musicales de St-Jean, M. Hofstetter (soprano), J. Marthaler (flûte traversière), N. Graber (violoncelle), S. Favre (clavecin et orgue positif).

Beau-Site: sa 18-21 h, di 11-14 h, stage de danse africaine.

Restaurant des Endroits: sa 21 h, concert New street band et Hill swing Jazzband.

LE LOCLE

Cellier de Marianne: sa 20 h 30, Exotic's Caf'Conc' avec Jean Hemmer et J.-L. Chabloz.

NEUCHÂTEL

Cité universitaire: sa 20 h 30, récital Romain Didier. Temple du Bas: di 17 h, concert de l'Orchestre Symphonique Neuchâtelois, soliste Boris Belkin, vio-Ioniste (Strauss, Bruch, Corbella-

Théâtre du Pommier: sa 20 h 30, «Une journée particulière» d'après E. Scola, avec Nicolina Ali et Nago Humbert.

Ancienne Usine Suchard: sa 20 h, Les Rapetous, SBP, Ariwa Sounds System feat, Mad Professor and Macka B; di 20 h, Cap sur la Morgue, Les Garçons Bou-

Samedi Radio



 TV

Allemagne I

12.55 Presseschau. 13.05 Europamagazin. 13.30 Trabi-Deutscher. 14.15 Galapagos. 15.00 Videos do Brasil. 15.15 Besser essen in Deutschland. 15.45 Erstens. 16.00 Disney Club. 18.00 Sportschau. 19.00 Regionalprogramme. 20.00 Tagesschau. 20.15 Peter Gunn, Privatdetektiv (film). 21.50 Tagesschau. 22.05 ... Na und? (film).



Allemagne 2

12.35 Diese Woche. 13.05 Berufswahl heute. 13.30 Musik aus Österreich. 14.15 FM. 15.10 Alfred J. Kwak. 15.40 Tarzans geheimer Schatz (film). 17.05 Raumschiff Enterprise. 18.10 Länderspiegel. 19.00 Heute. 19.30 Lauter nette Leute. 20.15 Musik liegt in der Luft. 22.05 Das aktuelle Sport-Studio. 23.30 Karawane der Frauen (film).



Allemagne 3

14.30 Telekolleg II. 15.00 Sport 3 extra. 17.00 Nimm's Dritte. 17.30 Das Jahr in Wald und Flur. 18.00 Lächeln - auch wenn sie weinen. 18.30 Nachrichten. 18.33 Ebbes. 19.00 Lindenstrasse. 19.30 Planet Erde. 20.15 Dekalog. 21.15 Europäische Kostbarkeiten. 21.45 Nachrichten. 21.50 Grenzenlos. 23.20 Schmidt - Die Mitternachtsshow. 1.35 Schlagzeilen.

TVE Internacional

7.45 Carta de ajuste. 8.00 Grandes musicos. 8.55 Museos vascos. 9.25 Los niños del exilio. 9.55 En jaque. 10.25 Cajon desastre. 11.20 Si lo se no vengo. 12.30 Mec, mec. 13.01 El planeta milagroso. 14.05 Arco de triunfo. 15.00 Telediario-1. 15.30 Mofli, el ultimo koala. 16.00 La viudita naviera (film)... 17.30 Con las manos en la masa. 17.55 Noticias. 18.00 Sabado deporte. 20.00 Siete dias de España. 20.30 Telediario 2. 21.00 Viva el espectaculo. 22.30 La ley de la fuerza (film). 24.00 Noticias. 0.10 Estress. 1.10 Despedida y cierre.



La Première

9.10 Les choses de la vie. 11.05 Le kiosque à musique, en direct de Miège (VS). 12.30 Journal de mi-di. 12.40 Caye de première. 13.00 Première lecture. 14.05 Dimension. 17.05 Vivement dimanche! 18.00 Journal du soir. 18.15 Journal des sports. 18.25 Revue de presse à quatre. 18.35 Propos de table. 19.05 Samédi soir. 22.30 Les cacahuètes salées. 0.05 Relais de la télédiffusion.

RTN-2001

6.00 Infos SSR. 6.10 Clin d'œil. 7.00 Infos SSR. 7.10 Clin d'œil. 8.00 Infos SSR. 8.10 Clin d'œil. 9.00 Magazine du football. 10.00 Infos SSR. 10.05 Automoto 2001. 11.00 Pavillon B. 12.30 Infos SSR. 12.40 Pavillon B. 13.00 Dédicaces. 13.30 Pavillon B. 14.00 City Lights. 15.00 Infos SSR. 15.05 City Lights. 17.00 Infos SSR. 17.05 City Lights. 18.00 Infos SSR. 18.30 Infos RTN-2001. 18.45 Samedisports. 23.00 Couleur 3.



Fréquence Jura

8.10 Animation. 8.30 Revue de presse. 8.45 Lettre ouverte. 9.00 Infos. 9.15 Le zappeur fou. 9.45 Sur le pont Moulinet. 10.00 Infos. 10.05 Le joker. 11.00 Infos. 11.05 Le joker (suite). 11.45 Jeu. 12.15 Info JU. 18.20 Animation. 18.30 Jura soir. 18.45 Le magazine des sports. 19.30 Les clés du succès. 21.00 Animation. 23.00 Flash sportif. 23.05 Bal du samedi soir. 1.00 Couleur 3.



Radio suisse romande 1. 9.00 De bouche à oreille (magazine religieux). 9.35 Bonjour l'humeur. 10.30 Les dédicaces de Radio Jura bernois. 11.30 Mémento sportif. 12.00 Commentaire boursier. 12.30 Midi première. 12.45 Les activités villageoises. 13.00 La bonn'occase. 13.30 Cocktail populaire. 14.30 Gag à gogo. 15.30 Disco box. 17.00 Radio suisse ro-

Radio **Dimanche**



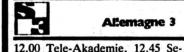
Allemagne I

13.15 Mozart in Wien. 14.00 ARD-Sport extra. 16.30 Wild Fire. 17.00 ARD-Ratgeber. 17.30 Globus. 18.10 Sportschau. 18.40 Lindenstrasse. 19.10 Weltspiegel. 20.00 Tagesschau. 20.15 Der goldene Schnitt. 21.45 Parteitag der Grünen. 22.00 Titel, Thesen, Temperamente. 22.45 Filmprobe. 23.15 Eishockey-WM.



Allemagne 2

14.45 Meinen Sie Zürich? 15.15 Die lustige Witwe (film). 16.50 Danke schön. 17.10 Die Sport-Reportage. 18.10 ML - Mona Lisa. 19.10 Bonn direkt. 19.30 Abenteuer und Legenden. 20.15 Allein gegen die Mafia. 21.50 Heute-Sport. 22.05 Bericht von der Bundesversammlung. Die Grünen. 22.20 Erinnerung an Clara Haskil (film).



Allemagne 3

hen statt hören. 13.15 Ihre Heimat - unsere Heimat. 14.15 Die spanische Krankheit. 15.00 Omnibus. 17.00 Residenzstadt Mannheim. 17.45 Die sechs Siebeng'scheiten. 18.30 Nachrichten. 18.33 Treffpunkt. 19.00 Prominenz im Renitenz. 19.45 La Mancha: Heimat für Don Quijote. 20.30 Der kleine Gesellschaftsabend. 21.00 Napoleon und Europa. 22.00 Nachrichten. 22.05 Sport im Dritten. 23.00 Wortwechsel. 23.45 König Kunde

tve Internacional

9.50 Concierto. 11.50 Juego de

niños. 12.35 Circo pop. 13.00 Encuentro juvenil. 14.05 Rockopop. 15.00 Telediario-1. 15.30 Mofli, el ultimo koala. 16.00 Domingo deporte. 18.01 Noticias. 18.05 Supertren. 18.30 Silencio roto. 18.55 Antologia de la zarzuela. 20.05 A vista de pájaro. 20.30 Telediario-2. 21.00 Informe semanal. 21.45 Turno de oficio. 23.00 Noticias. 23.05 La tabla redonda. 0.05 Semana deportiva.



La Première

9.10 Brunch. 11.05 5 sur 7. 12.05 Brunch. 12.30 Journal de midi. 12.40 Tribune de pre-mière. 13.00 Les 4 Suisses. 14.05 Dimension. 17.05 Café du Commerce. 18.00 Journal du soir. 19.05 Prélude. 20.05 Mi-grations. 21.05 Les rois du vertgrations. 21.05 Les rois du vert-de-gris. 22.05 Tribune de Pre-mière. 22.25 Caye de Première. 23.05 Carnets de vie. 0.05 Relais de la télédiffusion.

RTN-2001

8.00 Contre toute attente. 9.00 Infos SSR. 9.10 Jazz Cocktail. Infos SSR. 12.45 Accordéon. 13.15 Fanfares. 14.00 Musical Paradise. 16.00 Au bon vieux temps du rock'n'roll. 18.00 Infos SSR. 18.30 Infos RTN-2001. 18.45 Classic'o'clock. 20.00 Direction sud. 24.00 Infos SSR. 0.05 Couleur 3.



8.00 Infos RSR 1. 8.15 Animation-Les dédicaces, avec Jean-René, Angela, Monique, Vicky, etc. 9.00 Infos. 9.05 Les dédicaces. 11.00 Infos. 11.05 Animation. 12.00 Les ablutions de Paul-Albert. 12.15 Jura midi. 12.25 Animation. 12.30 Infos RSR 1. 18.40 Animation. 19.00 Jura soir; animation. 19.15 Le journal des sports. 20.00 Cou-



L'heure musicale, à 17 h. Le Quatuor de trombones Slokar a été fondé il y a douze ans par Branimir Slokar, qui lui a donné son nom. Ce soliste de renommée internationale s'est entouré de Pia Buchert, Marc Reift et Armin Bachmann, tous interprètes de haut niveau. En direct du temple de Chêne-Pâquier, les quatre trombonistes interprètent un programme varié.



ouvert sur... la bande dessinée

Pays rose, pays gris

CH, BD et 700e: l'Utopie ou le cliché? (1)

pays qui résiste, encore et toujours, à l'invasion de l'Europe) fête cette année de grâce son sept-centième anniversaire. Un bail que certains ont voulu célébrer sous le signe de l'Utopie, et que d'autres ont espéré plus autocritique. Entre les uns et les autres, la bande dessinée (suisse) cherche ses marques. Une enquête-réflexion en deux parties.

Avec, contre ou en marge de l'Etat confédéral, les bédéastes de ce pays n'échappent pas au 700e. Tous azimuts se profilent ou surgissent événements, expos, albums et autres manifestations qui reflètent notre propre image dans un miroir plus ou moins grossissant; entre la croix blanche sur fond rouge ou la croix grise sur fond noir.

700e À SIERRE

Du côté de l'«officialité», par exemple, BD 91 à Sierre: en plus de ses expos habituelles, le prochain festival de BD fêtera à sa manière le 700e, avec une œuvre

Le saviez-vous? La Suise (petit commune de plusieurs auteurs suisses sous la houlette du Carougeois Poussin, un immense coléoptère fiché sur la plaine Bellevue, réunissant pas moins de vingt visions helvétiques des «les libertés à défendre dans la Suisse d'aujourd'hui». Nous en reparlerons après l'avoir vu!

La chronique de

Frédéric MAIRE

700e EN ALBUM

Sous le logo rouge et blanc du 700e fédéral et avec le soutien du 700e vaudois au logo plus sympathique (il est signé Tinguely), le dessinateur Carlo Trinco et le scénariste-iournaliste Simon Vermot viennent de publier (à la fois en français et en allemand, fédéralisme oblige) Eden'weiss, sous-titrée «la BD du 700e». Une vision plutôt sympathique de notre cage dorée helvétique. En même temps, Wuillemin et Macé publient le septième tome

de leurs aventures de Guillaume Tell, Fichus fichiers, dont le titre à lui seul laisse deviner toute «l'actualité». Deux ouvrages sur lesquels nous reviendrons plus longuement la semaine pro-

GUILLAUME TELL REVIENT

Mais, premier entre tous, le décélèbre concours conjoint de la librairie Papiers Gras, de la MJC St-Gervais et du centre Marignac de Genève (ouvert aux jeunes auteurs de BD et affichistes non-professionnels) a été lancé l'an dernier sur le thème «Guillaume Tell revient»; cela en marge (osons même «au verso») de toute officialité trop marquée. Résultat: une exposition qui sera entre autre visible au Salon du livre de Genève (voir ci-dessous), et un album édité par les organisa-

LE RÉEL ET LE QUOTIDIEN

Etrange résultat, pourtant... car autant les «réfugiés» ou les «su-

permarchés» (autres thèmes choisis pour ce concours) avaient révélé une jouissive impertinence de la part de ces jeunes auteurs, autant, cette fois, ceux-ci semblent s'enfermer dans un certain nombre de «clichés» helvétiques - passant, souvent, à côté de leur sujet. Pourquoi? Probablement parce que si ces jeunes sont à même de raconter le réel qu'ils côtoient quotidiennement, qui les indigne à la télé, autant la notion même de «Suisse» ne leur parle pas.

TELL DÉRISÒIRE

Pour eux, cette «Suisse» de Guillaume Tell n'est qu'un stéréotype qui ne leur appartient pas, une illusion, un simulacre. Il n'y a qu'à lire la remarquable histoire de Thomas Schaad, un Zurichois de 25 ans, qui a reçu le Grand prix: dans une ville grise (tiens donc) un homme déambule, tristement; il achète une arbalète, rentre chez lui, et tire dérisoire acte de révolte - une flèche-ventouse sur l'écran, bien suisse, de sa télévision. Ce Tell est comme Monsieur-tout-le monde, Monsieur Suisse, Monsieur Propre, Monsieur Gris: l'acteur d'une révolte tranquille qui ne fait pas de vague et où, comme dirait l'autre, nous sommes les geôliers de notre propre prison.



Le pays gris de Thomas Schaad et son Tell dérisoire.

DES CRIS DANS LA POMME

Comme nous le suggère un de ces jeunes auteurs, le ver est dans le fruit (la pomme forcément)... et il est difficile de raconter ce que l'on vit soi-même: une forme de rejet global qui ne laisse aucun espace à la distance (au regard sur soi). Dès lors, ces bandes sont plus souvent des «cris» que des histoires; des cris transformés en images forte, expressionnistes, courageuses, mais dont est forcément exclu tout discours.

TELL EN NOIR ET BLANC

La sociolgue Uli Windisch (dans un intéressant texte intégré à l'ouvrage) s'interroge sur la tendance des artistes d'ici à l'auto-flagellation: «Oui – écritil – les scandales existent, la face noire aussi, et il faut les montrer, les répéter, les souligner. Mais ne serait-il pas possible de faire dans le à la fois autant que dans le manichéisme: monter à la fois la face noire et les potentialités prometteuses, donner envie de soulever des montagnes puisqu'il est difficile de les raser, insuffler force et énergie, la détermination et la volonté de Tell, pour aller de l'avant de manière renouvelée et enthousiaste».

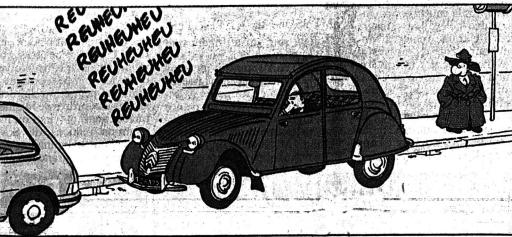
TELL POUR RIRE TELL À PLEURER

Pourquoi pas, en effet... mais il est curieux de constater que ces jeunes auteurs de 14 à 30 ans n'ont guère cette foi en l'avenir. Comme leurs aînés qui grondent, pestent, ou meurent même au bon moment pour faire la nique à ce pays, ils ne font revenir Tell que comme témoin (dépité) d'un réel qu'ils rejettent (ou qui

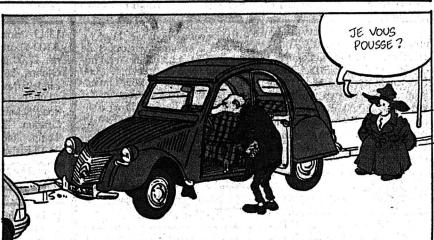
leur échappe). C'est ainsi que leur vision tragique, sombre (pour ne pas dire désespéré) tranche singulièrement avec le Guillaume Tell post-goscinnyen de Wuillemin et Macé, qui accumule allégrement les clichés jusqu'à la nausée dans une bonne humeur de café du commerce; et se rapproche plus de la suisse faussement édénique de Trinco et Vermot, une île de bien-être qui n'échappera toutefois pas au raz-de-marée, pays de la fiction (celle que nous entretenons sur nous-mêmes), pays en équilibre instable... avant la catastrophe. (A suivre)

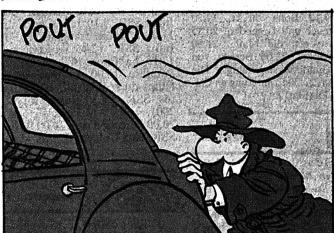
 Guillaume Tell revient Auteurs divers; édité par Marignac, MJC St-Gervais et Pa-

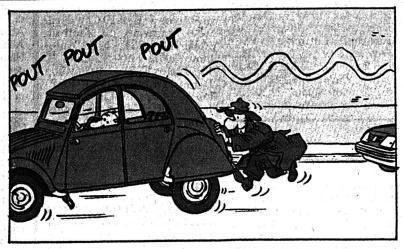
ADIEU 2CV!



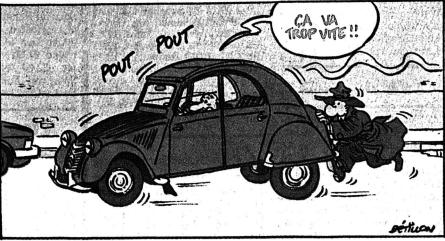












PHYLACTÈRES

Les Suisses et les Belges au Salon du livre à Genève

L'invité d'honneur du Salon du dont nous parlons ci-dessus livre et de la presse de Genève, constituera un pôle intéressant; (Palexpo, du jeudi 2 au dimanche 5 mai) ne sera pas la Suisse, malgré le 700e, mais... la Belgique. Ce qui, n'en doutonspas, nous en fera voir de tous les Spirou et Tintin confondus, puisque la Belgique est sans doute le berceau des bulles francophones!

PRIX PHILIP MORRIS

Le Salon de Genève a d'ailleurs toujours ouvert ses stands à la BD... Ainsi, vendredi à 18 h sera attribue pour la cinquieme lois le Prix Philip Morris de la meilleure BD; un prix destiné à soutenir des auteurs plutôt jeunes et courageux, qui devrait les aider à continuer dans leur travail; un prix doté de 25.000 francs (suisses!), déjà décerné à Freymond, Jano, Cosey et Prado; un prix intelligent, donc, qui sera cette année attribué par un jury dont il faut souligner l'éminence, puisqu'il compte (sous réserve) Bilal, Juillard, Margerin et Pétil-

FILS DE TELL

Outre les habituels stands des éditeurs de BD qui présenteront de nombreux dessinateurs (mais dont nous ne connaissons pas le détail), il faut rappeler que l'expo «Guillaume Tell revient»

ce d'autant que la plupart des jeunes auteurs seront là pour dédicacer l'album, jeunes romands, alémaniques, tessinois et romanches confondus dans une joyeuse fête confédérale.

LES SUISSES

Toujours en marge du 700e, signalons aussi que les auteurs de Eden-Weiss, Trinco et Vermot, dédicaceront leur album le jeudi dès 14 h 30 au stand Coop et le samedi dès 14 h 30 au stand de leur éditeur, Georges Naef.

Wuillemin et Macé dédicaceront leur Guillaume Tell à eux durant probablement les quatre jours du Salon, chez Dargaud.

LES BELGES

Côté belge, enfin, nous savons que les éditions Casterman recevrons de nombreux dessinateurs: Gregorz Rosinski (Le grand pouvoir du Chninkel et Torghal) dédicacera le mercredi ler mai déjà, l'après-midi; Johan de Moor (Gaspard la nuit) le 2 mai matin et après-midi, le 3 et le 4 le matin; Philippe Geluck (Le Chat) les après-midi des 3 et 4 mai; et enfin Jacques Martin (Alix) devrait être là mais on ne sait pas encore quand. Bon voyage à Genève!

Sambre exposition

Oui, vous avez bien lu... Sous ce titre bizarre de «Sambre exposition» se cache l'œuvre de Bernard Yslaire, Sambre, sage mélo en BD dont vient de paraître le deuxième tome.

La librairie Bédéscope à Lausanne (76, rue Marterey) vous

convie à découvrir dès aujourd'hui et jusqu'à une date inconnue les planches originales de ce deuxième tome, Je sais que tu viendras.

Ce samedi, l'auteur Yslaire sera également présent; il dédicacera ses œuvres de 14 h à 16 h.